



Uniaun Europeia
Misaun Observasaun Eleitorál

TIMOR-LESTE 2022
Relatório Finál

Eleisaun Prezidensiál
19 marsu 2022
no
Volta Prezidensiál Daruak
19 abril 2022

UE nia Misaun Observasaun Eleitorál sira hanesan misaun independente husi Uniaun Europeia nia instituisaun. Vizaun no opiniaun ne'ebé fó sai iha relatório ida-ne'e mak autór nia no la reflete loloos política ofisiál no pozisaun Uniaun Europeia nian.

ÍNDISE

AKRÓNIMU	iii
1. SUMÁRIU	1
2. INTRODUSAUN	3
3. KONTESTU POLÍTIKU	3
4. IMPLEMENTASAUN UE NIA REKOMENDASAUN SIRA HUSI TINAN 2017 NO 2018.....	4
5. ENKUADRAMENTU LEGÁL	5
5.1Sistema eleitorál	5
5.2Enkuadramentu legal	5
6. ADMINISTRASAUN ELEITORÁL.....	8
6.1Administrasaun eleitorál nia estrutura no kompozisaun	8
6.2Foti desizaun no komunikasaun pública	9
6.3Eleisaun nia administrasaun	9
7. ELEITÓR NIA REJISTU	11
7.1Direitu hodi vota.....	11
7.2Eleitór sira-nia rejistu	11
8. REJISTU HUSI KANDIDATU	12
9. AMBIENTE KAMPAÑA	13
9.1Kampaña eleitorál – eleisaun prezidensiál husi volta dahuluk, 19 marsu.....	13
9.2Kampaña eleitorál – segunda volta prezidensiál, 19 abril.....	14
9.3Finansiamiento kampaña	16
10. MEIU KOMUNIKASAUN SOSIÁL SIRA.....	
10.1 Enkuadramentu Legál	17
10.2 Meiu Komunikasaun Sosiál sira-nia ambiente	18
10.3 Meiu Komunikasaun Sosiál sira no eleisaun.....	
10.4 MOE UE nia monitorizasaun husi Meiu Komunikasaun Sosiál sira – eleisaun prezidensiál husi volta dahuluk, 19 marsu.....	
10.5 MOE UE nia monitorizasaun husi Meiu Komunikasaun Sosiál sira – volta prezidensiál daruak, 19 abril	21
11. MEIU KOMUNIKASAUN SOSIÁL NO DIJITÁL NIA DIREITU	
11.1 Enkuadramentu legal.....	22
11.2 Ambiente husi Meiu Komunikasaun Sosiál sira	
11.3 Meiu Komunikasaun Sosiál no eleisaun sira.....	
11.4 MOE UE nia monitorizasaun husi meius komunikasaun sosiál - eleisaun prezidensiál sira, 19 marsu	23
11.5 MOE UE nia monitorizasaun husi meius komunikasaun sosiál – eleisaun prezidensiál daruak, 19 abril	24
12. FETO NIA PARTISIPASAUN	24
13. PARTISIPASAUN HUSI EMA PORTADÓR DEFISIÉNSIA	25
14. OBSERVASAUN ELEITORÁL LIUHUSI SIDADAUN NO INTERNASIONÁL	26
15. DISPUTA ELEITORÁL SIRA	27
16. VOTASAUN, KONTAJEN NO REZULTADU SIRA-NIA APURAMENTU	28
16.1 Eleisaun prezidensiál, 19 marsu.....	28
16.2 Eleisaun prezidensiál volta daruak, 19 abril.....	29
17. REZULTADU SIRA NO AMBIENTE DEPOIS ELEISAUN	30

18. REKOMENDASAUN SIRA (rekomendasaun prioritáriu iha <i>bold</i>)	32
19. Aneksu A - Lista Kandidatu sira ba Prezidente (tuir orden boletim votu).....	45
20. Aneksu B – Relatóriu Kampaña ne’ebé Observadór UE apresenta	46
21. Aneksu C - Rezultadu husi MOE UE nia monitorizasaun husi meius komunikasaun sosiál.....	47
22. Aneksu D – Monitorizasaun husi Rede Sosiál sira liuhusi Observasaun Eleitorál Uniaun Europeia nian.....	59
23. Aneksu E – Eleisaun nia Rezultadu Finál.....	61

AKRÓNIMU

ADN – *Asian Democracy Network* (Rede husi Demokrasia Aziátika)

AJTL – Asosiasaun Jornalista Timor-Leste

ANFREL – *Asian Network for Free Elections* (Rede Aziática husi Eleisaun Livre)

CERD – *Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination* (Kovensaun husi Eliminasaun Forma hotu husi Diskriminasaun Rasiál)

CNE – Komisaun Nasional Eleisaun

CNRT – *Congresso Nacional de Reconstrução de Timor*

COVID-19 – Corona Virus Disease 2019

CPLP – Komunidade Nasaun sira husi Lian Portugés

CRAM – Komisaun ba Regulamentu husi Grupu Arte Marsiál no Rituál

EUR – Euros

EV – Estasaun Votu

FISE – Fundasaun Internasional ba Sistema Eleitorál

FM – *Frenti-Mudança*

FRETILIN – *Frente Revolucionária de Timor-Leste Independente*

GMN – *Grupo Media Nacional*

International IDEA – Instituti Internasional ba Demokrasia no Asisténsia Eleitorál

IT – Teknolojia Informasaun

KDED – Konvensaun kona-ba Direitu sira husi Ema ho Defisiénsia

KDUNU – Konsellu husi Direitus Umanus husi Nasoins Unidas

KFDKF – Konvensaun kona-ba Eliminasaun husi Forma Hotu Diskriminasaun Kontra Feto

KHUNTO – *Partidu Kmanek Haburas Unidade Nasional Timor Oan*

KNUKK – Konvensaun husi Nasoins Unida Kontra Korukpsaun

MOE – Misaun Observasaun Eleitorál

MPE – Misaun husi Peritu Eleitorál

OIPAS – *Observatório da Igreja para os Assuntos Sociais*

OJE – Organizmu Jestaun Eleitorál

PATIFOR – *Partido Timor Forte*

PD – *Partido Democrático*

PDHJ – *Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça*

PDRT – *Partido Democrático República de Timor*

PIDESK – Paktu Internasional kona-ba Direitus Ekonómikus, Sosiál no Kulturál

PIDSP – Paktu Internasional kona-ba Direitu Sivil no Polítiku sira

PLP – *Partido Libertação Popular*

PNTL – *Polícia Nacional Timor-Leste*

PTTL – *Partido Trabalhista Timor-Leste*

PUDD – *Partido Unidade Desenvolvimento Democrático*

PVT – *Partido Os Verdes de Timor*

RAEOA – Rejiaun Administrativa Espesiál Oecuse-Ambeno

RHTO – *Pa'es Hadomi Timor Oan*

RTM – *Rádio e Televisão Maubere*

RTTL – *Rádio-Televisão Timor-Leste*

SECOM – Sekretaria Estadu Komunikasaun Sosiál

SPCNE – CNE nia Sekretariadu Permanente

STAE – Sekretariadu Tékniku husi Administrasaun Eleitorál

SV – Sentru Votasaun

UDT – *União Democrática Timorense*

UE – Uniaun Europeia

UNDP – United Nations Development Programme

VNL – Votasauñ iha Nasaun Liur
USD – United States Dollars
(Dólar Amerikanu)

1. SUMÁRIU

Iha eleisaun ba prezidente 2022, timoroan determina ona sé mak sai Prezidente husi NASAUN BA mandatu tuirmai husi tinan lima. Iha ambiente ida ne’ebé kompetitivu maibé pasifiku, prosesu eleitorál sai prosesu ida ne’ebé bele fiar no transparente enjerál, no konklui timoroan nia vereditu hodi foti desizaun ho susesu. Eleisaun presidensiál sira-ne’e mak eleisaun ba dalimak dezde independénsia Timor-Leste nian iha 2002.

Eleisaun sira la’o iha senáriu ne’ebé iha rivalidade política ne’ebé mai husi tempu naruk, debate intensu sira kona-ba prezidente nia podér, krize política ida-ne’ebé lori eleisaun antesipada no governu nia mudansa iha mandatu dahuluk. Iha kontestu ne’e, timoroan vota iha eleisaun sira ne’ebé iha número kandidatu rekórde na’in-16. Kompetisaun ne’e remata iha volta daruak ne’ebé eleitor sira hili eis-prezidente José Ramos-Horta, ne’ebé simu apoiu husi *Congresso Nacional de Reconstrução de Timor* – CNRT, ho dezvantajen husi atuál Prezidente Francisco Guterres “Lú-Olo,” ne’ebé kandidatu husi *Frente Revolucionária de Timor-Leste Independente* – FRETILIN. Rezultadu sira fó vitória kómudu ba Ramos-Horta ho votu 62.09 porsentu, no Lú-Olo admite derrota iha loron tuirmai.

Kampaña hatudu kompetisaun asli entre konkorrente prinsipál sira, ne’ebé liberdade espresaun, sorumtu no asosiasaun simu respeitu. Maski, iha rekursu finanseiru sira diferente tebes – iha kontestu finansiamantu kampaña ne’ebé iha regulamentu la barak-sai rezultadu iha “jogu” lahanesan ba konkorrente sira-ne’ebé laiha apoiu husi partidu político sira. Kandidatu sira tuir grupu marsiál no rituál sira, maski bandu grupu nia asosiasaun luan ho partidu político. Observadór UE sira observa katak husi eventu kampaña 185 ne’ebé observa, mensajen sira reflete kona-ba kestaun husi feto dala ruma de’it. Molok segunda volta, kampaña sai hanesan korrida ba kompozisaun governu nian, ho promesa sira kona-ba programa foun no apoiu finanseiru sira, liului husi parte Lú-Olo nian. Pagamentu husi subsídiu kampaña liuhusi governu hafoin eleisaun sira sei presiza serteza, ne’ebé fó ba prosesu ne’e karakter hanesan arbitráriu.

Enkuadramentu jurídiku oferese garantia natoon ba prosesu eleitorál inkluzivu no transparente ida, ne’ebé respeita liberdade fundamentál sira. Maski nune’e, enkuadramentu namkari, iha lei oioin la hanesan ne’ebé la organizadu ho maneira koerente. Ida-ne’e halo mosu dúvida sira, inklui iha ámbitu responsabilidade supervizaun Comissão Nacional de Eleições (CNE) nian kona-ba resensemamento eleitorál, finansiamantu político no meiu komunikasaun sosiál sira. CNE halo presaun ba governu kona-ba ninia kapasidade regulamentu nian no ba parlamentu kona-ba ninia kapasidade lejislativa hodi bele define di’ak liután medida sira-ne’ebé permite nia kumpre ho didi’ak ninia mandatu supervizaun ba halo tuir prinsípiu kampaña. Alterasaun sira-ne’ebé introdús dezde eleisaun antesipada 2018 haboot inklazaun, seguransa jurídika no transparénsia. Konsiénsializasaun nia esforsu sira hetan dezafiu tanba lei sira la simu baibain tradusaun ba lian tetun. Introdusaun tarde husi alterasaun kona-ba regulamentu sira halo mosu difikuldade balu no la halo parte husi práтика ida-ne’ebé di’ak.

Iha 859.925 eleitor rejistradu sira ba eleisaun prezidensiál, inklui votasaun iha rai liur. Dezafiu ida koba-ba lei hodi bele realiza eleisaun sira iha Austrália kria konfuzau ki’ik ida antes primeira volta, molok orden judisiál ida konfirma katak bele realiza eleisaun. Introdusaun husi votasaun paralela ho votu liuhusi prokurasau sai hanesan avansu pozitivu ida, maski prosesu rejistru nia regulamentasaun governamental bele sai simples tan, sen ema ne’ebé halo ligasaun entre eleitor sira no Secretariado Técnico de Administração Eleitoral (STAE)

Parseiru sira hatudu fiar ba CNE no STAE nia profisionalizmu, esperiênsia, efisiênsia no independénsia. Autoridade eleitorál sira mantein diálogu entre instituisaun sira no lori esforsu informál sira kona-ba konflitu sira-nia rezolusaun. Sira baibain konsulta partidu no kandidatu sira, polísia, autoridade lokál, grupu joven sira, sosiedade civil no Meiu Komunikasaun Sosiál sira kona-ba preparasaun eleisaun nian. Publikasaun husi desizaun sira tomak kona-ba plenária iha Diáriu Repúblika sei bele, maski, haboot tan transparénsia kona-ba desizaun sira-ne’ebé CNE foti.

Fornesimentu legál relasional ho liberdade espresaun no liberdade imprensa sai respeitadu ho maneira luan. Kuaze laiha anúnsiu ne’ebé selu, no meiu komunikasaun sosiál públiku no privadu oferese kuantidade boot uituan husi tempu antena gratuito ba kandidatu sira durante volta rua, ne’ebé hatudu di’ak tebes kandidatu independente sira ne’ebé laiha apoiu partidu nian. Tempu nia distribuisaun iha kobertura editoriál no notísia la hetan ekilíbriu durante primeira volta iha meiu komunikasaun sosiál públiku (televizaun no rádiu), maski, kandidatu sira durante volta daruak simu kobertura ida-ne’ebé ekuitativu tan. *Grupo Privado Media Nacional* (GMN TV) favorese Ramos-Horta, enkuantu *Rádio Rádio e Televisão Maubere* (RTM) husi FRETILIN halo tranzmisaun ho maneira kuaze eskluzivu kona-ba atividade kampaña *live*. Kompara ho sira-nia kandidatu mane sira, kandidata feto sira simu liului kobertura ekuitativa liután durante primeira volta.

Maizoumenus husi kandidatu sorin balun halo kampaña *online*, kuaze eskluzivu liuhusi *Facebook*, ne’ebé bele aborda liu públiku ne’ebé joven. Pájina apoiu kandidatu sira no pájina husi partidu sira halo mós kampaña kona-ba sira-nia kandidatu favoritu. Kampaña iha meiu komunikasaun sosiál la’o enjerál ho kalma no respeitu, maibé la kapta uzuáriu sira barak ka kontribui ba debate. Publisidade *online* ne’ebé selu sei uza uituan de’it no liului liuhusi kampaña sira-ne’ebé boot tan, maski asuntu ne’e sei iha falta transparénsia, tanba la ativa Meta nia instrumentu sira hodi bele proteje eleisaun sira iha Timor-Leste.

Loron eleisaun ne’e hotu simu eleitorál sira-nia partisipasaun aas no la’o iha ambiente ida-ne’ebé kalmu no organizadu, ho insidente ki’ik sira de’it. Votasaun no prosedimentu sira simu implementasaun ho di’ak tebes. Enjerál kontajen no apuramentu la’o ho jerénsia ne’ebé di’ak no rezultadu progresu sai públiku durante prosesu. Partisipasaun forte husi observadór nasionál na’in-798 no maizoumenus 151 observadór internasional halo parte husi medida transparénsia ne’ebé pozitivu. Organizasaun sira husi sosiedade civil sai ativu no fó sai relatóriu barak kualitativu durante prosesu eleitorál tomak no durante loron eleisaun.

Maski promesa kampaña nian katak konvoka eleisaun lejislativa antesipada, Ramos-Horta halo kompromisu ho estabilidade no diálogu nasionál hafoin votasaun. Dezenvolvimentu ambiente hafoin eleisaun – inklui proposta orsamento rektifikativu ida ho valór montante liu rihun ida millaun doláres antes mudansa prezidensiál – hatudu ba esforsu kampaña sira antes eleisaun lejislativa tuirmai ne’ebé prevee ba maiu 2023, se karik la akontese uluk. Iha previzaun katak FRETILIN no CNRT bele kompete fali ba podér liuhusi *inter alia*, husi formasaun koligasaun antes no hafoin eleisaun hamutuk ho partidu político sira seluk.

MOE UE identifika dezafiu sira ne’ebé merese atensaun hodi bele hadi’ak iha futuru prosesu eleitorál sira iha Timor-Leste. Rekomendasau prioritária sira tuirmai sei apresenta ba konsiderasaun no asaun husi Parlamentu Nasional, Governu, CNE no STAE. Bele haree tabella detallada husi rekomendasau sira iha kapítulu final iha relatóriu ne’e.

1. *Tau hamutuk lejislasaun eleitorál tomak iha Kódigu Eleitorál ida ne’ebé konsistente no ho unifikasiadaun, hamutuk ho respetivu regulamentu eleitorál sira, disponívél iha portugés no tetun.*
2. *Simu reforma legál, inklui introdusaun husi regulamentu sira, ho antese d’ensia natoon husi siklu eleitorál hodi bele fó tempu ba parte interesada sira hodi komprende no prepara ba regra foun sira.*
3. *Konsulta baibain CNE ho maneira sistemátiku iha preparasaun enkuadruamentu regulamentár eleitorál.*
4. *Hametin supervizaun kona-ba kampaña nia finansiamentu, ne’ebé fó ba CNE kompeténsia klaru ida iha área ne’e no halo kapasitasaun husi órgaun ne’e hodi assume knaar afirmativu no proativu.*
5. *Halo revizaun kona-ba regra finansiamentu kampaña no relatóriu sira-nia rekizitu hodi hametin igualdade, transparénsia no responsabilidade iha prosesu eleitorál.*

2. INTRODUSAUN

Tuir Governu Timor-Leste no Comissão Nacional de Eleições (CNE) nia konvite, Uniaun Europeia haruka Misaun Observasaun ELeitorál (MOE UE) hodi akompaña eleisaun prezidensiál sira husi 19 marsu. MOE UE nia mandatu mak avalia prosesu eleitorál nia kondusaun tuir kompromisu nasional no internasional sira husi Timor-Leste ba eleisaun demokrática sira. Misaun simu lideransa husi Observadór Xefe Domènec Ruiz Devesa, Membru husi Parlamentu Europeu, no formadu husi peritu eleitorál na'in-8 no Observadór hamutuk 26 ba Tempu Naruk. Misaun simu apoiu ho partisipasaun iha loron eleisaun sira husi Observadór ba Tempu Badak ne'ebé hetan liuhusi rekrutamento lokál husi misaun diplomática sira UE nian iha Dili no Jakarta. UE observa Timor-Leste nia eleisaun sira iha tinan 2002, 2007, 2012, 2017 no haruka Misaun husi Peritu Eleitorál sira (MPE) iha 2018. Iha okaziaun sira hotu, halo konfirmasaun katak iha kondisaun sira hodi hala'o observasaun ida-ne'ebé efikaz no kredível.

3. KONTESTU POLÍTIKU

Eleisaun sira ne'ebé la'o ho dame iha kontestu husi rivalidade política ne'ebé mai husi tempu naruk, ho interpretasaun lahanesan kona-ba podér prezidensiál, depoizde tinan 20 husi independénsia

Eleisaun 2022 nian mosu iha senáriu ida husi polarizasaun política ne'ebé la'o hela, fragmentasaun iha partidu sira-nia laran no mudansa iha aliansa sira, no krize política ida ne'ebé aumenta iha 2020, no envolve kestaun kona-ba presidente nia podér, konstitusionalidade husi governu nia akordu sira no regra parlamentár sira kona-ba prosedimentu.

Tuir fali períodu husi partilla podér entre *Frente Revolucionária de Timor-Leste Independente* – FRETILIN no *Congresso Nacional de Reconstrução de Timor* – CNRT, Francisco Guterres “Lú-Olo” sai presidente eleitu iha 2017. Fulan sira ba oin tan, iha eleisaun lejislativa, FRETILIN manán número kadeira boot ho vanjaten votu ki'ik no forma governu foun ida-ne'ebé minoritáriu iha ninia sekretáriu-jerál Mari Alkatiri nia okós hamutuk ho *Partido Democrático* – PD. Depoizde programa governu nia rejeisaun iha Parlamentu Nasional, presidente Lú-Olo uza mekanizmu ne'ebé nunka promulga uluk hodi bele disolve lejislatura no konvoka eleisaun antesipada.

Iha 2018 nia eleisaun antesipada, koligasaun ida husi CNRT, *Partido Libertação Popular* – PLP no *Partidu Kmanek Haburas Unidade Nasional Timor Oan* – KHUNTO manán maioria husi kadeira sira. Prezidente rekuza simu Primeiru Ministru Taur Matan Ruak nia nomeasaun husi ministru na'in-7 husi CNRT no ministru rua KHUNTO nian. CNRT vota kontra orsamentu Estadu ne'ebé governu halo proposta ba ne'ebé halo parte dezde inísiu tinan 2020. Hafoin negosiasaun barak, iha fulan abril mosu governu foun ida liuhusi FRETILIN, PLP no KHUNTO, ne'ebé FRETILIN substitui CNRT nu'udár partidu boot liu. Formasaun foun ida-ne'e, ne'ebé hatudu podér husi partidu ki'ik sira nu'udár lei nia na'in, la reprezenta koaligasaun ne'ebé eleitor sira hili.¹

Husi luta política rezulta mós iha membru FRETILIN ida nia substituisaun husi membru CNRT ida nu'udár Presidente Parlamentu, tuir saida mak CNRT no aliadu sira konsidera prosesu irregular. Tribunál Rekursu deside katak substituisaun ida-ne'e la viola Konstituisaun. Tribunál la aseita CNRT nia mosaun hodi investiga konstitusionalidade husi presidente nia podér ilimitadu, ho argumentasaun katak ida-ne'e bele halo de'it iha kontestu husi prosesu sensura ne'ebé ezije maioria ida husi dois tersus kadeira parlamentar nian.

Eleisaun dalimak ba prezidente dezde independénsia Timor-Leste nian simu partisipante ho número rekorde ida husi kandidatu na'in-16, inklui feto na'in-4 (haree Aneksu A). Prezidente ne'ebé la'o

¹ Antes eleisaun sira-ne'e, Parlamentu Nasional ne'ebé iha 65 fatin hetan kompozisaun husi FRETILIN (kadeira 23), PLP (kadeira 8), no KHUNTO (kadeira 5), ne'ebé forma governu. Iha opozisaun iha CNRT (kadeira 21), PD (kadeira 5), *União Democrática Timorense* - UDT (kadeira 1), *Partido Unidade Desenvolvimento Democrático* - PUDD (kadeira 1), no *Frenti-Mudança* - FM (kadeira 1).

knaar Lú-Olo tuir konkursu ba mandatu daruak, ho ninia partidu político nia apoiu, FRETILIN. Momentu ida-ne'e ema fiar katak votasaun partidu hetan divizaun, tanba Tito da Costa Cristovão “Lere Anan Timur”, ne’ebé renunsia husi kargu Xefe Estadu-Maior husi Força Defesa hodi bele tuir konkursu ba eleisaun ida-ne'e, halo apelu ba baze votu sira-ne'ebé hanesan, maibé ninia kandidatura la hetan apoiu husi ninia partidu. Konkorrente sira seluk inklui vise primeira-ministra Armanda Berta dos Santos, nu’udár KHUNTO nia primeira kandidata ba presidente, no PD Mariano Sabino Lopes “Assanami”.

Maski, dezafiu boot liu mai husi político ho esperiênsia no antigua Presidente José Ramos-Horta, ne’ebé simu apoiu husi erói independénsia Xanana Gusmão no ninia CNRT. Gusmão, primeiru prezidente husi Timor-Leste independente no sei konsideradu hanesan político ne’ebé influente liu, fó apoiu ba ninia kandidatura prezidensiál sira tomak ne’ebé uluk hetan susesu. Rezultadu husi volta dahuluk konfirma katak Ramos-Horta no Lú-Olo sei tuir volta daruak, ne’ebé Ramos-Horta manán ho marjen boot ida, hatudu fó lejitimidade boot ba ninia future mandatu.

Elite política kontinua sai dominadu husi luta independénsia nia líder sira, ho disputa entre prinsipál atór sira ne’ebé dala barak mai husi períodu pré-independénsia. Sistema ida husi patrosíniu ne’ebé iha kompozisaun husi autoridade influente tradisionál no religioza sira, administradór lokál no veteranuu rezisténsia sira atua hanesan baze husi votu barak, aleinde iha ligasaun sira ho grupu arte marsiál no rituál. Fatór sira seluk ne’ebé determina klima político inklui mós populasaun ida ne’ebé joven, ho to’o tersu ida husi eleitór sai eleitór ba vés dahuluk ka daruak, no falta husi perspéktiva ekonómika aleinde esplorasaun fundu mina-rai hanesan “Norwegian-style”no dezenvolvimentu nia dezafiu sira, hanesan mós ho pandemia COVID-19 nia administrasaun.

Iha previzaun husi eleisaun lejislativa tuirmai akontese iha 2023. Maski, hanesan troka husi ninia aprovasaun, CNRT espera katak Ramos-Horta, hafoin eleitu Presidente, sei disolve parlamentu no konvoka eleisaun antesipadu, hanesan mós ho Tribunál Rekursu no Prokuradór Gabinete Jerál ninia restruturasunaun. Enkuantu ke Ramos-Horta hahú ninia kampaña iha Plataforma husi restaura ordén konstitusionál, no kontinua enfatiza parlamentu nia mudansa sira ne’ebé la tuir lei, sai hanesan inserteza katak nia sei disolve parlamentu sedu liután ka buka maneira sira seluk atu remata impase político.

4. IMPLEMENTASAUN UE NIA REKOMENDASAUN SIRA HUSI TINAN 2017 NO 2018

Implementa ona UE nia rekomendasau uluk lubuk ida, enkuantu prinsipál rekomendasau sira kona-ba finansiamentu político no meiu komunikasaun sosiál nia supervizaun kontinua sen hatán.

MOE UE 2017 ba eleisaun prezidensiál no parlamentar no mós MOE UE 2018 ba eleisaun parlamentár antesipada ne’e hotu fó sai rekomendasau sira hodi hadi’ak futura eleisaun sira.

MOE 2017 apresenta rekomendasau hamutuk 22. Neen husi rekomendasau sira-ne'e la ezije alterasaun lejislativa no simu STAE nia implemtasaun iha tempu badak fulan lima nia laran antes 2018 nia eleisaun antesipada. Ne’ebé inklui: i) publikasaun lista ofisiál husi kandidatu partidu no koligasaun konkorrente sira hotu; ii) Apresentasaun husi lista eleitór atualizadu iha nível soco nian hodi bele permite oportunidade husi korresaun; iii) Asaun husi CNE-STAE nia kolaborasaun hodi halo fiskalizasaun di’ak liután; iv) Inklui formasaun ajente kandidatu sira (*fiskais*) iha STAE nia kalendáriu; v) Edukasaun eleitorál no sívika ne’ebé hadi’ak ona partisipasaun no hamenus número votu inválidu sira; no vi) Transferénsia iha tempu loos nia laran husi saláriu sira ba STAE ninia funsionáriu.

MPE 2018 valida ona 16 rekomendasau ne’ebé resin husi 2017 no aumenta tan rekomendasau lima, ne’ebé implementa ona tolu, antes eleisaun prezidensiál 2022. Aumenta tan eleitór nia inklusaun, ne’ebé tau votu besik eleitór sira liuhusi votasaun móvel ba pasiente iha óspital, votasaun auzente ba estudante sira iha Dili no traballadór ne’ebé hala’o servisu iha loron eleisaun iha liur husi sira-nia suco. Ida seluk mak hadi’ak jornalista sira-nia kapasidade hodi halo kobertura ba loron eleisaun

bainhira revoga dekretu governu ida ne’ebé bandu hasai fotografia menus husi 25 metru husi sentru votasaun. Hasain husi bandu ne’e hatán mós ba rekomendasaun 2017 nian hodi halo kobertura luan tan husi loron eleisaun liuhusi televizaun estadu nian.

MOE 2022 observa atividade ne’ebé la’o hela ba implementasaun kona-ba rekomendasaun rua husi 18 ne’ebé resin, inklui abertura husi CNE nia sesaun plenária ba reprezentante husi kandidatu sira no organizasaun sivil, no jornalista sira-nia formasaun hodi bele prevene diskursu ódiu, difamasaun no informasaun ne’ebé sala. MOE 2022 konstata mós katak rekomendasaun tolu sai la relevante ona. Maski, rekomendasaun importante balu sei la hetan hatán, inklui sira ne’ebé relasiona ho autoridade CNE nian no kapasidade supervizaun relasiona ho meiu komunikasaun sira no kampaña nia finansiamentu.

5. ENKUADRAMENTU LEGÁL

Maski inkonsisténsia no lakuna balu, kuadru jurídiku fó garantia natoon sira ba eleisaun demokrática

5.1 Sistema eleitorál

Prezidente Repúblika sai lansu eleitu, hafoin períodu kampaña ida husi loron 15, iha sírkulu eleitorál nasional no iha lista la nominativu. Karik laiha kandidatu ne’ebé hetan maioria tomak husi votu sira-ne’ebé valida, sei akontese volta daruak entre kandidatu rua ne’ebé simu votasaun barak liu. Prezidente sai eleitu ba mandatu ida husi tinan lima, ne’ebé bele kumpre iha másimu husi mandatu rua.

Iha Timor-Leste nia sistema semi-prezidensiál, knaar prezidensiál liu knaar husi xefe Estadu seremoniál. Prezidente mós hanesan komandante másimu husi forças armadas no iha podér signifikativu, inklui knaar centrál iha governu nia nomeasaun hafoin eleisaun parlamentár sira, privilejiu hodi bele dissolve parlamentu, vetu reversível ida kona-ba lejislasaun, vetu ida tomak kona-ba lei husi dekretu ezekutivu sira, podér hodi haruka lejislasaun ba revizaun konstitusionál no podér hodi emite indultu sira. Podér semi-prezidensiál sira simu debate barak entre interveniente político sira durante 2017-2022 nia mandatu prezidensiál.

5.2 Enkuadramentu legal

Hanesan Nasoens Unidas nia membru, Timor-Leste asina no ratifika tratadu internasional lubuk ida hodi proteje direitus umanus no garante liberdade fundamental sira, inklui Paktu Internasional husi Direitus Sivil no Polítiku (PIDSP), o Paktu Internasional kona-ba Direitus Ekonómikus, Sosiál no Kulturál (PIDESK), Konvensaun Internasional kona-ba Eliminasaun husi Diskriminasaun Rasiál (KIEDR), Konvensaun kona-ba Eliminasaun husi Forma sira Tomak husi Diskriminasaun kontra Feto (KEFDF) no Konvensaun Kontra Korrupsaun (KKK).² Iha momentu ne’ebé hakerek artigu ne’e, Timor-Leste sei hela iha prosesu ratifikasiadaun husi Konvensaun kona-ba Direitu husi Ema portadór Defisiénsia (KDED).

Timor-Leste nia *Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça* (PDHJ) mak órgaun nasional husi defesa kona-ba direitus umanus fundamental sira. Nia observa irregularidade sira kona-ba uzu husi rekursus Estadu durante eleisaun no partisipasaun husi ema ne’ebé servisu ba público iha eventu kampaña nian. Kazu sira-ne’e sei haruka bá Komisaun Antikorrupsaun no Servidór Público hodi halo investigasaun no providénsia sira. PDHJ emite ona rekomendasaun sira kona-ba denúnsia sira ne’ebé simu ona.

Enkuadramentu legal ne’ebé bele aplika ba eleisaun sira inklui Konstituisaun Repúblika Demokrática Timor-Leste nian, aprovadu iha 2002, ne’ebé inkorpora direitus demokrátiku fundamental sira no garante katak laiha deskriminasaun bazeia ba kór, rasa, jéneru, orijen étnika, lian, opiniaun política,

² Timor-Leste asina mós Konvensaun kona-ba Direitu Labarik, Kovensaun kontra Tortura, no Konvensaun Internasional kona-ba Protesaun Direito husi Traballadór Mingrante sira no Membru husi sira-nia Família.

relijiaun, edukasaun no kondisaun fizika ka mentál. Aleinde Konstituisaun, lei no regulamentu eleitorál oioin ne'ebé atualiza baibain halo parte husi eleisaun nia enkuadramentu jurídiku, no Kódigu Penál prevee sansaun todan sira relasiona ho 14 krime eleitorál balu, hanesan fraude durante resenseamentu eleitorál, votasaun ka kontajen, no propaganda eleitorál ilísitu.³

Eleisaun nia enkuadramentu jurídiku fó garantia sira natoon ba prosesu eleitorál inkluzivu ida no transparente, ho respeitu husi liberdade fundamentál sira hodi bele realiza eleisaun demokrática. Maski, lei estabelese eskluzauaun jerál ida husi direitu votu no elejibilidade ba sidadaun sira ne'ebé iha interdisaun legál ida bazeia ba kestaun husi saúde mentál, ne'ebé permite restrisaun la hanesan husi direitu konstitutionál ida.⁴

UE nia misaun anterior sira identifika ona inkonsisténsia no lakuna sira iha enkuadramentu jurídiku eleitorál. Enkuadramentu sei hasoru fahe ba lei oioin la hanesan, la organizadu ho maneira koerente, ho razaun uituan katak introdús baibain emenda lei sira no regulamentu antes eleisaun ida-idak ho forma *ad hoc*, sen halo lei sira-nia revizaun sistemática. Ezemplu balu husi ambiguidade legál sira ne'ebé MOE UE identifika durante prosesu eleitorál 2022 inklui defisiénsia sira iha regra prosesuál ne'ebé define prazu sura hodi bele halo rekursu husi CNE nia desizaun, lei laiha klareza kona-ba se karik subsídu estatál sira ba kandidatu prezidensiál sei aplika se karik iha volta daruak, no espesifikasiacaun sira kona-ba boletin votu nia dezena no símbolu sira. Enkuadramentu eleitorál la define momoos ámbitu husi CNE nia responsabilidade supervizaun nia kona-ba fnansiamentu kampaña, resenseamentu eleitorál no monitorizasaun husi meius komunikasaun sosiál. Lejislaun eleitorál aprova iha lian ofisial ida husi nasaun, portugés, maibé la tradús baibain ba tetun.

Iha desizaun resente, Tribunál Rekursu identifika lakuna ida kona-ba prazu hodi bele rekorre husi CNE nia desizaun sira.⁵ Lei n.º 15/2021 kona-ba Eleisaun Prezidente estipula katak CNE nia desizaun sira sei bele simu rekursu kona-ba kandidatu sira-nia rejistru no kontra rezultadu eleitorál sira iha prazu badak nia laran, enkuantu CNE nia desizaun ad hoc ne'ebé bazeia ba ninia mandatu supervizaun jerál husi prosesu eleitorál sei presiza hela prazu hodi halo rekursu. Tribunál Relasaun interpreta ona lakuna sira liuhusi rasiosíniu analójiku, ne'ebé adota prazu husi loron 15 lei prosesuál administrativa nian. Prazu sira hodi bele rekorre husi CNE nia desizaun sira varia baibain husi 24 horas to'o 48. Maski supera ona lakuna iha lei, prazu husi loron 15 sei naruk no ba kontra nesesidade hodi halo justisa eleitorál ida ne'ebé lais no oportuna.

Rekomendasaun: Konsolida lejislaun eleitorál tomak iha Kódigu Eleitorál ida ne'ebé konsistente no unifika, ho ninia regulamentu eleitorál ida-idak, disponível iha portugés no tetun.

Mudansa sira ne'ebé introdús dezde eleisaun lejislativa antesipada 2018 nian halo hadi'ak inkluzaun, seguransa jurídika, transparénsia no ajuste sira ne'ebé adota tuir pandemia COVID-19. Alterasaun neen ba Lei Eleisaun husi Prezidente Repúblika ne'ebé aprova iha loron 14 jullu 2021 loke mós possibilidade ba eleitor resenseadu iha distriru sira seluk, maibé hela iha capitál, hodi bele vota iha Dili (voto paralelo). Prosesu nia fiskalizasaun sei hetan melloria bainhira introdús CNE nia supervizór eleitorál sira iha kada sentru votasaun, no jornalista sira tama iha lista husi ema ne'ebé bele vota iha fatin ne'ebé sira hela hodi servisu eleisaun. Introdús fali verifikasaun finál husi votu inválidu

³ Sansaun husi krime eleitorál sira varia entre multa no sansaun todan sira ho to'o prizaun tinan ualu. Sansaun sira bele duplika karik infraktór mak funzionáriu ida eleitu liuhusi públíku ka membru ida husi ezérstu ka polísia. Kódigu Penál, artigu 229º to'o 242º

⁴ Konstituisaun, Art. 63 (2) - "Lei promove igualdade iha ezersísiu husi direitu civil no político sira (...)" . Art. 65 – Konstituisaun konsagra prinsípiu husi sufrájiu universal. Haree seksaun kona-ba Partisipasaun husi ema ho Defisiénsia.

⁵ Identifika lacuna legal iha Tribunal Rekursu ninia desizaun husi 10 marsu ne'ebé fó provizaun ba rekursu sira husi Lú-Olo no CNRT kontra desizaun CNE nian ne'ebé anula votasaun iha nasaun lius, iha Austrália. Tribunál Rekursu konsidera katak CNE nia desizaun viola Artigu 47 husi Konstituisaun kona-ba direitu votu, enkuantu ke Prokuradór Públíku ninia parser subliña direitu fundamental sira hotu, inklui direitu votu, tenke interpreta tuir Deklarasaun Universál husi Direitu Umanu sira no eleitor ne'ebé hela iha nasaun liur nia direitu tenke hetan protesaun husi Estadu.

sira liuhusi CNE iha apuramentu nasional fó kontribuisaun ba trasnaprénsia no presizaun husi rezultadu eleitorál sira, maski mosu krítika balu ne’ebé ida-ne’e fó CNE knaar administrativu ida ne’ebé liu ninia mandatu supervizaun.

Alterasaun tolu husi Lei Órgaun Administrasaun Eleitorál sira ne’ebé aprova iha 28 jullu 2021 inklui obrigasaun husi CNE simu konsulta husi governu kona-ba projetu regulamentu sira ba lei eleitorál sira-nia implementasaun. Governu la konsulta baibain CNE molok introdús regulamentu sira-ne’ebé foun, hanesan iha kazu husi votasaun paralela nia regra sira, kona-ba COVID-19 nia medidas prevensaun durante eleisaun no kona-ba votasaun iha óspital no sentru izolamentu COVID-19.

Rekomendasaun: Konsulta CNE ho maneira konsistente no bainbain iha enkuadramentu eleitorál ninia preparasaun.

Emenda ezije mós katak STAE konsulta CNE kona-ba kódigu konduta sira ba kandidatu, observadór sira, partidu sira-nia reprezentante no meiu komunikasaun sosiál. Konsulta ida-ne’e halo iha maneira jerál, maibé laiha troka ka envolvimentu boot husi CNE.

Emenda dahuluk ba Lei Rejistru Eleitorál, ne’ebé introdús iha 8 setembru 2021, espesifika katak dokumentu sira-ne’ebé autoridade ofisiál emite mak sei aseite hodi halo rejistru. Introdús resenseamento biométriku husi eleitór sira no inkluzaun husi chip elektróniku ida iha eleitór nia kartaun hodi implementa iha futuru, aleinde distribui ba CNE no ba partidu político sira kadernu eleitorál atualizadu. Tribunál Relasaun konsidera ona katak n.º 2 husi artigu 17.º husi alterasaun Lei Rejistru Eleitorál, relasiona ho partilla husi dadus privadu ho instituisaun finanseira no telekomunikasaun sira, viola direitu konstitusionál ba protesaun dadus pesoál.⁶

Introdusaun alterasaun regulamentu sira ne’ebé mosu liutiha la halo parte husi prática lejislativa ida-ne’ebé di’ak no bele hetan risku hodi hamosu inserteza no hamenus fiar ba enkuadramentu jurídiku. Iha janeiru 2022 governu aprova ona regulamentu sanulu, ho prazu badak husi fulan rua hodi halo konxializasaun molok loron eleisaun. Maski aprova tarde no laiha sensibilizasaun, UE nia obervadór sira relata katak órgaun jestau eleitorál iha nível munisípiu sei familiariza ona ho mudansa sira. Sai momoos katak misaun nia interlokutor sira seluk, inklui obervadór lokál, la iha koñesimentu kona-ba regulamentu foun.

Rekomendasaun: Realiza reforma legál, inklui introdusaun husi regulamentu sira, ho tempu natoon iha siklu eleitorál fodi fó tempu ba parte sira-ne’ebé envolve iha eleisaun komprende no prepara ba regra foun sira.

Regulamentu sira ko’alia kona-ba kandidatu sira-nia nomeasaun, propaganda eleitorál. Meiu komunikasaun sosiál sira-nia kobertura no votasaun iha prizaun, óspital no sentru izolamentu COVID-19 sira. Foin mós regulariza diferença entre obervadór no monitór eleitorál sira, ne’ebé sira ne’ebé foin teme iha ikus mai husi instituisaun paraestatál sira, inklui PDHJ, Komisaun Funsaun Pública no Komisaun Antikorrupsaun.

⁶ Tribunál Rekursu nia prosesu n.º 02/2021/TR. Tribunal konsidera artigu 17/2 husi Emenda ba Lei husi Rejistru Eleitorál, iha violasaun husi artigu 38º husi Konstituisaun kona-ba protesaun dadus pesoál.

6. ADMINISTRASAUN ELEITORÁL

Jestaun no preparasaun profisonál eleitorál kontribui kona-ba públiku nia fiar ba autoridade eleitorál sira

6.1 Administrasaun eleitorál nia estrutura no kompozisaun

Eleisaun sira-nia administrasaun mak responsabilidade husi órgaun jestaun eleitorál rua (OJE), CNE no STAE. CNE mak órgaun independente kolejiál ida ne’ebé permanente ida-ne’ebé iha knaar hodi halo supervizaun kona-ba oinsá eleisaun la’o no atu garante katak sei kumpre prinsípiu konstitusionál, legál no prosesu eleitorál nia norma sira. STAE hanesan servisu autónomu ida iha okós husi Ministériu Administrasaun Estatal nia supervizaun. Nia responsável hodi organiza no implementa elesaun sira no iha autonomia tékniku no administrativu.

CNE nia prosesu selesaun sai hanesan maneira ida hodi ekilibra forsa política sira iha autoridade eleitorál nia laran no hodi inklui reprezentante sira husi sistema judisiál. Husi membru na’in-7, ida simu nomeasaun husi Presidente Repúblika, ida husi Governu, tolu husi Parlamentu Nasional, juiz ne’ebé sai nomeadu iha pár sira-nia laran no juiz ida husi Prokuradoria Jerál Repúblika. Komisáriu ida de’it mak feto. Parlamentu eleje CNE nia presidente liuhusi membru CNR sira seluk. Lei garante CNE nia mandatu no ninia independénsia, ho mandatu husi tinan liman, ne’ebé bele renova dala ida. Durante prosesu eleitorál tomak, CNE hatudu ninia kapasidade hodi bele kumpre ninia funsaun sira ho maneira independente no hatudu ninia hahalok ho forma transparente no ho responsabilidade.

CNE nia estrutura nacionál sai di’ak uituan hafoin emenda 2022 nian ne’ebé kria CNE nia sekretariadu permanente (SPCNE), inklui diresaun nacionál tolu. Iha nível nacionál, CNE sei hetan reprezentasaun iha delegasaun munisipal 12 no iha Rejiaun Administrativa Espesial husi Oecuse-Ambeno (RAEOA). SPCNE munisipal desentralizadu sira, ne’ebé hetan xefia husi CNE nia funzionáriu ida, mak responsavel sira ba koordenasaun husi kestaun tékniku, lojístiku no administrativu sira. Estrutura ida-ne’e sai suficiente no adekuada hodi permite CNE kumpre ninia knaar supervizaun. CNE halo ona esforsu sira hodi promove feto sira bá kargu ezekutivu sira, no mós inklui kestaun ba debate prezidensiál kona-ba partisipasaun feto iha política.

CNE ninia funsaun sira mak halo supervizaun husi resenseamentu no kampaña eleitorál, no hodi lori edukasaun sívika no kompila rezultadu provizóriu sira husi eleisaun nacionál. Nia aprova mós kandidatu, observadór, partidu político no meius komunikasaun sira-nia Kódigu Konduta. CNE nia mandatu relasiona ho supervizaun husi política nia finansas la hetan definisaun momoos iha lei. Instituisaun públika sira hotu, inklui STAE, iha obrigasaun hodi apoia CNE iha kestaun eleitorál sira. UE nia observadór relata supervizór CNE sira-nia prezensa iha NASAUN tomak, aleinde komisáriu sira ne’ebé iha funsaun nu’udar supervizaun iha munisipiu sira.

STAE iha kompozisaun teknokrática, ne’ebé iha xefia husi Diretor Jerál ida no simu apoiu husi diresaun nacionál tolu, departamentu sanulu no subdivizaun 23. Hanesan CNE, nia iha sekretaria munisipal permanente 12 no ida iha RAEOA. STAE prepara no implementa eleisaun nia aspetu administrativu no lojístiku sira hotu, inklui resensemanta eleitorál nia atualizaun. STAE iha rekursu natoon no ezekuta ho maneira eficiente no profisionál. STAE publiqua kalendáriu eleisaun ida ne’ebé detalladu to’o 17 janeiru 2022, inklui kalendáriu legál ba volta daruak⁷. Planeamentu ida ne’ebé di’ak no ekipa ne’ebé iha motivasaun halo eleisaun sira sai inkluziva no ho jerénsia kapás.

Parseiru sira fó sai sira-nia fiar ba OJE ninia prosifionalizmu, esperiénsia, efisiénsia no independénsia. OJE sira mantein diálogu entre instituisaun sira no halo esforsu informál oioin hodi hakmate konflitu sira. Durante prosesu eleisaun, OJE sira halo konsulta baibain ba partidu, kandidatu, polisia, autoridade lokál, grupu joven sira, sosiedade civil no meu komunikasaun kona-ba preparasaun eleisaun.

⁷ Lei No. 15/2021, Artigu 12 (2), estipula katak volta daruak atu realiza iha loron 30 hafoin volta eleisaun dahuluk. Kalendáriu eleitorál define volta daruak atu akontese iha loron 31 hadoin volta dahuluk, loron ida depois prazu legal.

6.2 Foti desizaun no komunikasaun pública

CNE ninia tomada desizaun sai satisfatóriu, no metin tan liuhusi parseiru sira-nia konsulta. Publikasaun husi desizaun plenária sira hotu iha Diáriu Républika sei bele aumenta tan tansparénsia kona-ba desizaun sira ne’ebé CNE foti. Enkuantu CNE nia sesaun plenária balu la’o nakloke ba kandidatu sira-nia reprezentante no observadór sira, desizaun plenária ninia akompañamentu – ne’ebé foti liuhusi konsensu ho *um quorum* husi membru na’in-4 – la’ós sempre fásil. Maski, publika komunikadu imprensa breve ida iha CNE nia pájina *Facebook*, hafoin reuniaun ida-idak, hodi fó sai informasaun kona-ba asuntu sira ne’ebé diskute.

Rekomendasaun: Publika iha Diáriu Repúblika deliberasaun sira hotu ne’ebé relasiona ho prosesu eleitorál

OJE nia stratéjia komunikasaun pública sai adekuadu ho komunikasaun imprensa, entrevista sira husi televizaun, pubblikasaun regurál husi STAE nia pájina *Facebook* no menus iha pájina CNE nian. Informasaun husi pájina web institusional sira la hetan atualizasaun baibain. STAE nia website iha informasaun menus, maibé inklui ligasaun ida ne’ebé bele halo konsulta ba eleisaun nia enkuadramentu legál. CNE nia pájina web iha informasaun liután, maibé mantein hela iha konstrusaun. CNE no STAE fó link sira ba rezultadu progresivu munisipál no nasionál sira, ne’ebé ofere se informasaun loloos no oportuna, no fó kontribuisaun ba público nia fiar iha prosesu apuramentu.

6.3 Eleisaun nia administrasaun

Preparasaun eleisaun la’o iha dalan loos iha eleisaun nia volta rua. Identifika totál husi 1.500 asembleia votu (AV) no 1.200 sentru votasaun (SV), inklui sentru sira iha NASAUN nia liur Koreia Sul (1), Portugal (2), Reinu Unido (2), Irlanda do Norte (1) no Austrália (3). Iha disponibilizasaun atualizada no fahe ba kandidatu sira número eleitór, ne’ebé la tuir jéneru, to’o 452 *sucos*. Tuir rekizitu legál sira, AV nia lista sira no número eleitór ba kada suco publika iha Diário Repúblika iha pazu legál husi loron 30 antes loron eleisaun.

Prepara iha tempu loos nia laran materiál husi eleisaun hanesan urna sira no tinta permanente no sira disponivel hela iha loron eleisaun, tuir MOE UE observadór sira-nia relatório. Aleinde prodús manuál peskiza sira no anúnsiu edukasaun ba eleisaun, Programa Nasoins Unidas ba Dezenvolvimentu, ho Governu Japaun nia apoiu, fornese ekipamento sira ba protesaun ema ida-idak, dezinfetante no termómetru sira ba COVID-19. Ida-ne’e permite katak STAE implementa medidas husi bioseguransa ba loron eleisaun, inklui protokolu sanitáriu báziku sira. STAE deside la hasae temperatura isin, tanba konsidera katak ida-ne’e la enkoraja partisipasaun. Ema ne’ebé servisu iha meza sira tenke apresenta komprobativu husi vasinasaun kontra COVID-19.

CNE fó treinu no mobiliza supervisór na’in-1.500 iha NASAUN tomak, ho política ida hodi fó servisu ba joven sira nu’udar monitór iha kampaña eleisaun, votasaun, kontajen, transporte materiál eleisaun nian no reklamasaun sira iha loron eleisaun. Relatório husi supervisór sira iha fatin sira permite fó *feedback* ida iha tempu nia laran loos kona-ba problema no dezafiu sira ne’ebé identifika no partilla lalaís husi informasaun ho instituisaun Estadu oioin, inklui STAE, polisia no Provedór Justisa. Ida-ne’e permite STAE reaje no foti medidas iha tempu loos bainhira presiza. Aleinde ne’e, kampaña nia insidente no violasaun kampaña hetan partilla liuhusi grupu *WhatsApp* ida ho STAE no polisia hodi bele hetan avaliasaun no asaun lais.

Totál husi presidente 1.200 husi SV simu formasaun husi STAE iha fevereiru, no halo mós kursu atualizasaun ki’ik ida antes volta daruak. Formasaun hatudu kualidade di’ak, ne’ebé simu apoiu husi manuál votasaun no, iha kazu balu, apresentasaun balu uza *Power-Point* ho lian tetun. Organiza mós treinamentu ida ho ligasaun tuirmalu ba besik funsionáriu eleisaun na’in-15.000, inklui mós ba votasaun iha liur. SV nia presidente sira simu mós treinamentu iha loron eleisaun no prosedimentu kontajen nian. STAE sai kompetente iha preparasaun ba ema sira-ne’ebé tuur iha meza sira, inklui rekrutamentu dahuluk husi mane no feto joven. Ema sira ne’ebé servisu iha meza sira hetan dezempeñu di’ak liután iha volta daruak, tanba karik iha ona esperénsia iha loron primeiru eleisaun.

STAE sujere, bainhira halo kooperasaun ho tipografia nacionál, impresaun husi besik 973.600 boletin votu ba eleisaun ida-idak, inklui ninin husi 10%. Maski kandidatura prezidensiál mak ba ema ida de'it, kandidatura balu iha fotografia husi ema na'in-2 iha boletin votu.⁸ Kandidatu Lú-Olo, Armanda Berta no Anacleto Bento Ferreira uza símbolo FRETILIN, KHUNTO no *Partido Democrático Republica de Timor* (PDRT) hamutuk ho sira-nia foto rasik. Maski enkuadramentu regra nian fó permisaun ba kandidatu sira hodi hili, ho liberdade, fotografia no símbolu sira ne'ebé reprezentasaun sira-nia an, rezultadu mak laiha uniformidade iha kandidatu sira-nia reprezentasaun iha boletin votu.

Introdusaun husi votu distânsia iha sentru votasaun paralelu 3 iha Dili, kontribui ba inkluzau boot tan husi eleitór. Besik 4.030 husi eleitór halo inskrisaun ba modalidade votasaun foun ne'e no bele uza boletin votu dook. Kestaun funsionamentu sira hetan observasaun momoos, maski, iha loron dahuluk votasaun, bainhira eleitór oioin la hetan sira-nia naran iha meza votasaun paralela. Votasaun husi ema auzente hetan prosesu rejistru mós komplikadu, defisiénsia komunikasaun sira entre instituisaun, informasaun limitada ba eleitór sira no depende ba prosedimentu rejistru ambíguo no la momoos. CNE no STAE rekonese katak iha nesesidade hodi had'ak votasaun paralela no sei iha nesesidade hodi entrega informasaun tan ba ema sira ne'ebé vota.

Laiha enkuadramentu ba alterasaun sira husi resenseamentu eleitorál ba volta daruak. Eleitór sira ne'ebé la konsege halo inskrisaun iha votasaun paralela ba volta prezidensiál dahuluk bele de'it vota iha suco ne'ebé kartaun identifikasiadaun identifika. Iha sorin seluk, ema sira ne'ebé iha inskrisaun ba boletin votu do'ok labele vota iha suco ne'ebé kartaun eleitór identifika, maibé bele de'it iha sentru votasaun paralelu ne'ebé resenseadu hela. Konsege evita repetisaun no konfuzauhun husi volta dahuluk iha sentru votasaun paralelu, tanba STAE informa eleitór sira kona-ba regras.

La foti medida espesiál votasaun sira hodi had'ak kondisaun partisipasaun husi besik ema ho defisiénsia na'in- 38.000 (EHD) iha loron eleisaun. Tuir observadór UE sira-nia relatório, asesu ba asembleia votu hetan difikuldade husi ema portadór defisiénsia fiziku, laiha modelu boletin votu ne'ebé bele lee ho liman, kaer, laiha rampa hodi had'ak asesu ba sentru votasaun sira. Parseiru sira fó sai katak ida-ne'e halo privasaun direitu husi eleitór rihun-ida.

Iha disponibilidade votasaun ba ema sira ne'ebé hela iha ospital, prizaun no sentru izolamentu sira. Eleitór sira ne'ebé hela iha izolamentu domisiliar la bele vota. STAE relata difikuldade operasional sira hodi to'o ema sira ne'ebé hela iha izolamentu uma laran nian.

OJE sira fó importânsia liu ba kondisaun klima sira ne'ebé la di'ak, rai boot monu, estrada ho kondisaun la di'ak, asesu susar, fatin sira ne'ebé dook no laiha eletrisidade iha suco balu fó dezafiu ba implementasaun husi parte operasional eleisaun nian. OJE sira halo kordenasaun besik ho polisia no seguransa kampaña iha loron eleisaun, inklui materiál sensivel sira-nia protesaun, sentru votasaun no apuramentu.

Edukasaun sivika no eleitorál

Observadór UE sira observa katak esforsu ba eleitór sira-nia edukasaun la hetan importânsia boot, liuliukartás iha liur husi OJE sira, iha ne'ebé esplika prosedimentu votasaun paralela nian, hamutuk ho informasaun sira kona-ba atividade lokál ne'ebé OJE sira halo. Sesau informasaun balu realiza iha universidade, eskola sekundária sira, óspital, merkadu sira no hamutuk ho xefe suco. Eventu ida iha Dili *Joven Vota*, ne'ebé UNDP mak organiza ho Japaun nia apoiu, fornese informasaun sira ba eleitór no simulasaun husi votasaun dirije ba joven no eleitór sira ne'ebé vota iha primeira vés. UE nia observadór sira nota katak iha munisípiu kuaze laiha medida ka materiál konxiensializasaun relasiona ho eleisaun sira kona-ba COVID-19 nia prevensaun.

⁸ Kandidatu José Ramos-Horta mosu ho Xanana Gusmão, kandidatu Constancio Pinto mosu ho Xavier do Amaral, fundadór FRETILIN no primeiru Presidente husi Timor-Leste. Kandidatu Mariano "Assanami" Sabino Lopes inklui iha ninia fotografia nia kotuk Fernando Lassama de Araújo, fundadór husi ninia partidu PD. Kandidatu Martinho Gusmão inklui fotografia ida husi lutadór ba liberdade Nicolau Lobato.

CNE iha komunikasaun limitadu ho eleitór sira, no ida-ne'e akontese liu liuhusi pájina Facebook. Ho projeto UNDP CORE TL nia asisténsia, sei prodús mensajen balu ho kualidade di'ak iha lian tetun no fahe sira mós iha meiu komunikasaun sosiál. Iha Facebook publika mós anúnsiu badak sira husi servisu públiku kona-ba sijilu votu ninia importânsia, inan-aman nia responsabilidade hodi proteje labarik sira atu la partisipa iha eventu kampaña política no medida preventiva sira kona-ba COVID-19. Maski, sira-ne'e, hetan envolvimentu uituan de'it husi utilizadór.

STAE nia ofisiál votasaun (*brigadistas*) envolve iha atividade edukasaun baze ba eleitór sira ho objetivu husi hamenus número votu inválidu sira no fó informasaun loloos, konsistente no ne'ebé bele fiar. Temática ne'ebé ko'alía foka ba importânsia husi votu nia sijilu, partisipasaun ativa, kandidatu sira-nia orden iha boletim votu no nesesidade sira husi ema portadór defisiénsia.

7. ELEITÓR NIA REJISTU

Parseiru sira hatudu fiar iha rejistu eleitór

7.1 Direitu hodi vota

Enkuadramentu legal konsede direitu votu ba sidadaun sira ne'ebé iha tinan 17 ba leten. Konstituisaun determina katak eleitór nia rejistu obrigatóriu, ativu, individuál, no universal, no katak eleitór nia rejistu tenke hetan atualizasaun molok eleisaun ida-idak. Timoroan ne'ebé rezidente iha estranjeiru bele vota iha eleisaun prezidensiál no lejislativa. Prizoneiru sira ne'ebé hela iha prizaun preventiva no simu kondenasaun mós bele vota.

Lei ba Eleisaun Presidente estabelese eskluzauaun jerál husi direitu votu ba sidadaun sira ne'ebé tribunál emite ho interdisaun legal bazeia ba kestaun saúde mental. Ida-ne'e hanesan restrisaun ida ne'ebé desproporsionadu ba votu nia direitu konstitutionál. Lei esklui sidadaun sira-ne'ebé sei "koñesidu loloos no iha públiku" katak hanoin la loos, mesmuke laiha desizaun judisiál.

7.2 Eleitór sira-nia rejistu

Iha 859.925 eleitór ne'ebé halo rejistu ba eleisaun prezidensiál sira-ne'e. Timoroan ne'ebé atinje ona maiordade (17) no halo parte husi kadernu eleitorál sai elejível hodi bele vota. Ida-ne'e inklui 312 joven ne'ebé atinje maiordade entre volta rua nia laran. Maski parseiru sira la fó sai preokupasaun kona-ba kualidade ne'ebé loos husi kadernu eleitorál, kestaun sira mosu hanesan kona-ba inkluzauaun husi número eleitór ne'ebé mate ona ka emigra.

Entre loron 1 jullu 2021 no 14 janeiru 2022, STAE halo atualizasaun husi kadernu eleitorál sira iha postu administrativu sira, iha nível nasional. Timor-Leste uza sistema ativu husi rejistu eleitór, ida-ne'ebé eleitór sira tenke solisita ba STAE, iha sira-nia área rezidénsia, ninia inkluzauaun iha rejistu eleitór. Hafoin rejistu, ema atu vota simu kartaun eleitór nian ho informasaun pesoál no jeográfiku ne'ebé permite ninia identifikasiasaun iha meza votu iha loron eleisaun. Iha 852.812 eleitór ne'ebé halo rejistu hodi vota iha nasaun, no número eleitór aumenta besik 99.000 (9,6 porcentu) bainhira kompara ho 2018. Feto sira-ne'ebé rejista reprezenta 48.1% husi kadernu eleitorál nia total. Munícipiu Dili hetan número boot liu husi eleitór rejistadu, ho 190.719, tuirmai Baucau ho 96.207 no Ermera ho 82.714.

Realiza atualizasaun husi rejistu iha rai liur, iha Reino Unido (2.229), Coreia Sul (1.277), Irlanda Norte (1.264), no Portugal (856). Iha inisiu CNE kansela votasaun iha Austrália, tanba la halo atualizasaun husi kadernu eleitorál sira (tanba iha restrisaun kona-ba viajen, COVID-19). Tribunal Rekursu anula desizaun CNE ne'e tanba viola direitu konstitutionál husi votu. Hanesan rezultadu, besik 1.487 eleitór bele vota iha Austrália, número hanesan ho sira-ne'ebé halo rejistu ba eleisaun 2016. Rejistu no atualizasaun husi votasaun iha nasaun nia liur (VNL) sei kondisionadu ba rejistu konsulár antesipadu no halo liuhusi komisaun iha responsabilidade reprezentante konsular nian, embaixadór, ka ministru negósiu estranjeiru sira. Governu mak estabelese VNL nia data rejistu sira.

Aleinde kontestasaun legál ba VNL iha Austrália, MOE UE la iha koñesimentu husi keixa sira seluk relasiona ho rejistu husi eleitór. Maski la realiza auditoria ruma ba kadernu eleitorál, UE nia observadór sira relata katak STAE aplika medida sira hodi hasae naran ne’ebé duplika no kadernu eleitorál husi ema ne’ebé mate ona. Hahú 1 jullu 2021, hasae husi rejistu besik naran hamutuk 15.000. Maski, eleitór nia rejistu sei bele hetan tan benefisiu karik halo “limpeza” baibain hodi reflete loloos populasaun husi populasaun ne’ebé bele vota. Iha tempu naruk, no ho reforma husi rejistu sivil no bainhira kapasidade administrativu no téknika sira permite, sei bele iha movimentu hodi halo rejistu pasivu ne’ebé permite eleitór nia rejistu ida loloos tan.

Rejistu husi Votu Paralelu

Totál husi sidadaun na’in- 4.030 hetan benifisiu husi rejistu paralelu foun. Mekanizmu votasaun ida-ne’e liuhusi auzénsia, iha objetivu hodi fasilita sufrájiu ba ema sira ne’ebé vota iha Dili ne’ebé la konsege fila na sira-nia minisípiu votu baibain iha loron eleisaun. Interveniente oioin kongratula rasik ho inovasaun ne’e. Maski, UE nia observadór nota katak kestaun balu husi operasionalizaun ho tentativa dahuluk ne’e hodi vota liuhusi abstensionizmu.

Falla evidente sira husi komunikasaun entre instituisaun sira halo rezultadu hanesan katak kandidatu oioin la tama iha lista eleitorál paralelu. Maski número loloos la disponivel, ida-ne’e afeta liuliu estudante Universidade Timor-Leste nian, tanba Ministériu Edukasaun atraza bainhira haruka lista kandidatu sira-ne’e ba STAE. Iha difikuldade hodi hatene se karik konsege duni halo lista votu paralelu ho loloos, tanba la fó prova kualkér husi eleitór nia inskrisaun, no laiha períodu ida hodi hatudu ba públiku resjistu paralelu husi eleitór. Dimensaun seluj mak estudante balu la halo rejistu ho loos antes prazu 3 husi fulan marsu, tanba iha prosedimento komplikadu. Hanesan kazu husi sira-ne’ebé halo rejistu ho xefe suco sira maibé la konsege completa etapa rejistu sira tuirmai ho STAE. Maioria husi parseiru konkorda katak eleitór nia edukasaun kona-ba rejistu paralelu la suficiente.

CNE no STAE rekoñese katak prosesu rejistu bele sai simples liútán, sen intermediáriu entre eleitór no STAE. Oras ne’e ministériu no universidade oioin dezempeña knaar husi prosesu rejistu, ho kontradisaun ho lei rejistu eleitorál ne’ebé fó ba STAE responsabilidade esklusivu husi halo atualizasaun husi rejistu eleitorál.

Rekomendasau: Simplifica prosesu rejistu paralelu husi eleitór, ne’ebé loloos STAE tenke organiza sen instituisaun seluk tama iha klaran

8. REJISTU HUSI KANDIDATU

Kandidatu na’in-16 halo rejistu ne’ebé Tribunál Rekursu halo ho maneira eficiente

Elejibilidade nia kritériu sira ezije katak kandidatu sira ba presidente tenke iha sidadania naturál husi Timor-Leste, pelumenus tinan 35, no iha fakuldade mental completa. Artigu 21 husi Konstituisaun rekoñese direitu no devér sira hanesan ba sidadaun timoroan tomak, sen deskriminasaun. Maski, artigu 5 husi Lei N.º 15/2021 kona-ba Presidente nia Eleisaun nega direitu hodi bele konkorre, hanesan mós ho direitu votu, ema sira-ne’ebé iha interdisaun legál liuhusi inkapasidade mental ne’ebé tribunál emite no sira ne’ebé ho *“mente mal-intencionada notória e publicamente reconhecida”*. Deskriminasaun ida-ne’e la tuir norma internasional sira no konstitui barreira ida ba partisipasaun política.

Lei No. 15/2021 kona-ba Eleisaun husi Presidente ezije katak kandidatu sira tenke apresenta asinatura apoiu husi mínimo 5.000 eleitór ne’ebé rejista ona, husi pelumenus 100 asinatura sira husi munísipiu ida-idak. Alterasaun ba lei ne’ebé foin halo esklarese katak Presidente Tribunál Rekursu mak deside kona-ba kandidatu sira-nia admisaun. Hafoi períodu husi rejistu iha 15 janeiru to’o 4 fevereiru, STAE fó asisténsia ba Tribunal Rekursu ho prosesu todan hodi verifika assinatura sira.

Kandidatu sira informa MOE UE husi difikuldade rua relasiona ho rekizitu rekolla asinatura. Kandidatu balu fiar katak asinatura husi apoiu sei ezije sertifikasaun liuhusi notáriu ida, no ho konsekuénsia sira dedika tempu barak no rekursu hodi vizita fali ema sira-ne’ebé asina ho objetivu

hodi halo rekolla husi kartaun eleitór orijinál. Aleinde ne'e, durante perídu rejistru tomak laiha kalreza kona-na asinatura apoiu sira ne'ebé ezije husi Ataúro, ne'ebé foin kria dadaun. La hetan esklaresimentu to'o desizaun husi Tribunál Rekursu iha loron 14 fevereiru katak implementasaun husi asinatura apoiu nia ezijénsia sei labele halo ba Ataúro, tanba nia lista eleitór la hetan preparasaun husi munisípiu Dili. Ora ne'e la'o hela esforsu sira hodi bele trata Ataúro hanesaun munisípiu ketak ba eleisaun iha tempu oin.

Anúnsiu ida husi 16 fevereiru revela katak, hafoin nomeasaun 17, iha número rekorde husi 16 kandidatu prezidensiál sira, inklui feto na'in-4. Luis Tilman nia kandidatura sai rejeitada tanba la halo korresaun husi asinatura ida nia falta husi munisípiu 2 – Liquiçá, Manufahi no Viqueque. Laiha apresentasaun husi dezafiu formal kontra kualkér kandidatura ida ne'ebé aprova.

9. AMBIENTE KAMPAÑA

Iha kumprimentu husi liberdade fundamental sira iha ambiente kompetitivu, enkuantu ke kampaña nia finansiamentu permanese sen regulamentu boot

Enkuadramentu eleitorál ne'ebé relasiona ho kampaña prevee liberdade propaganda eleitorál, oportunidade sira-ne'ebé hanesaun no kandidatu nia tratamento, entidade pública sira ne'ebé imparsiál, transparénsia no kontrolu husi konta eleitorál sira. Hanesaun mós hola votu sira no intimida eleitór, bandu mós violénsia nia provokasaun, kalúnia no deskriminasaun. Kandidatu sira labele uza naran ka símbolu husi estadu nia institusaun sira, no materiál kampaña sira labele sai anónimu. Violasaun husi regra kampaña nia pena parese hanesaun boot liu, ho prizaun to'o tinan rua iha kazu propaganda ilegal no to'o tinan tolu iha kazu husi sosa votu sira.⁹

CNE verifika no asegura katak kumpre kampaña nia regra no prinsípiu sira. Hanesaun mós iha eleisaun uluk, CNE fasilita *Paktu Eleisaun Pasifiku* ida ho autoridade tradisionál sira-nia prezensa. Kandidatu 16 sira hotu hetan reprezentasaun iha serimónia husi 28 fevereiru no asina paktu dame. Loron lima antes perídu kampaña, kandidatu sira-nia reprezentate sira fó ba CNE kalendáriu atividade sira ne'ebé detalladu. Bainhira iha sobrepozisaun husi oráriu sira, CNE halo diálogo hodi bele hetan solusaun. UE nia observadór sira tuir 185 eventu kampaña durante perídu sira husi kampaña durante semana rua, no haree prezensa husi CNE nia monitór sira iha maioria eventu ne'ebé sira halo vizita ba.¹⁰

9.1 Kampaña eleitorál – eleisaun prezidensiál husi volta dahuluk, 19 marsu

Kandidatu sira-nia motivasaun hodi konkorre ba presidente la hanesaun. Balu utiliza kandidatura sira hodi bele harii perfil vizivel liu ba eleisaun sira iha tempu oin, enkuantu ke jerasaun ho idade avansada hatudu ba responsabilidade istória no dever síviku ida. Kampanha nia temática aborda asuntu dame no unidade, ne'ebé iha tempu hanesaun fó onra ba kombatente rezisténsia no veteranuu sira. Maski, pasre boot husi eleitór sira sei vota ba vés dahuluk ka daruak, UE nia observadór sira relata katak 34% de'it husi diskursu sira-ne'ebé monitoriza inklui mensajen espesífika sira kona-ba juventude, no 22% de'it iha mensajen liuliu kona-ba feto.

Lú-Olo, Ramos-Horta, Lere Anan Timur, Assanami no Armanda Berta organiza komísiu boot, baibain ida por munisípiu. Ramos-Horta no Armanda Berta halo “kampaña husi prokurasaun” ne'ebé CNRT nia líder Xanana Gusmão no Armanda Berta nia kabé nain, José dos Santos “Naimori” Bucar, hetan baibain knaar boot hodi entrega mensajen importante sira. Sekretáriu Jerál husi FRETILIN Mari Alkatiri sai oradór baibain iha Lú-Olo nia eventu kampaña sira.

⁹ Dekretu Governu No. 3/2022; Kódigu Penál, Artigu sira 229-242.

¹⁰ Observadór UE marka prezensa iha total husi 185 eventu kampaña. Durante volta dahuluk, ida-ne'e kobre eventu 26 husi Lú-Olo, 17 Ramos-Horta, 14 Assanami, 13 Lere Anan Timur, 12 Armanda Berta dos Santos, no 41 husi kandidatu sira seluk. Durante volta daruak, iha eventu kampaña 62, 32 Lú-Olo nian no 30 husi Ramos-Horta (haree Aneksu B).

Kampaña hatudu kompetisaun tebes ida entre konkorrente sira, no liberdade espresaun sira, sorumutu no asosiasaun hetan respeitu tebes. Maski, rekursu finanseiru sira diferente liu ida-ne'e fó rezultadu husi kampaña la hanesan. Konkorrente sira ne'ebé hetan apoio husi partidu político sira hetan vantajen operasional no finanseira di'ak kompara ho kandidatu sira seluk. Lú-Olo simu apoio husi FRETILIN, Ramos-Horta husi CNRT, Armanda Berta husi KHUNTO, no Assanami husi PD. Kandidatu sira seluk ne'ebé simu apoio husi partidu político sira mak Ângela Freitas (*Partido Trabalhista Timor-Leste - LP*), Anacleto Bento Ferreira (PDRT), no Martinho Gusmão (*Partido Unidade Desenvolvimento Democrático - PUDD*). Partidu sira-ne'ebé la rejistadu *Partido Os Verdes de Timor* - PVT no *Partido Timor Forte* - PATIFOR hatudu mós sira-nia kór iha kampaña, liuliu fó apoio ba Lú-Olo no Ramos-Horta.

La'ós konkorrente sira hotu vizita munisípiu sira-ne'ebé remotu liu no difisil asesu, ne'ebé fó sai rezultadu hanesan menus eventu sira no kampaña badak tan iha fatin sira-ne'e. UE nia observadór sira relata katak kampaña nia organizadór sira fornese transporte ba partisipante sira iha sorin balu husi eventu ne'ebé observa no fó insentivu ho espésie iha besik 25% husi eventu sira ne'ebé observa. Iha komísiu husi tamaña ki'ik, jornalista sira, CNE nia supervisór, observadór sira no polisia liu número husi ema ne'ebé tuir kampaña. Pandemia COVID-19 la perturba kampaña tradisional, ne'ebé observa uituan ka la iha medida husi bioseguransa.

Regulamentu ida ne'ebé foun kona-ba jestaun veíkulu estadu nian parese hetan impaktu pozitivu iha ambiente kampaña, tanba utilizasaun ladi'ak husi rekursu estadu nian hetan observasaun de'it iha eventu kampaña uituan.¹¹ Ida-ne'e hatudu melloria iha komparasaun husi prosesu eleitorál iha tempu uluk, ne'ebé uzu husi rekursu sira husi estadu mak elementu ne'ebé relata baibain.

Nu'udar medida prevensaun kontra violénsia iha kampaña, CNE husu ba kandidatu sira atu la envolve iha grupu arte marsiál no rituál sira iha atividade kampaña. Lei nº 5/2017 kona-ba Práтика Arte Marsiál no Rituál sira bandu halo asosiasaun luan tan entre grupu no Partido político sira, maibé kampaña eleitorál la mensiona iha particular. UE nia observadór sira nota prezensa husi grupu sira-ne'e iha menus husi 20% iha eventu sira hotu ne'ebé observa, liuliu iha Lú-Olo nia atividade sira, Armanda Berta nian, Lere no Ramos-Horta. Tuir insiativa lokál, grupu sanulu la hanesan partisipa iha serimónia ida hodi hala'o eleisaun pasífiku iha autoridade munisípal no polisia nia sorin, iha Lautém, loron 1 fulan marsu.

Kampaña la'o iha ambiente kalmu tebes, maski, ema ida lakon vida relasiona ho kampaña no konfrontu ki'ik balu entre ema ne'ebé apoia partidu sira. UE nia observadór sira haree katak seguransa polisia marka prezensa iha 80% husi eventu kampaña ne'ebé observa.

9.2 Kampaña eleitorál – segunda volta prezidensiál, 19 abril

Kandidatu sira aseita Konferénsia Episkopál Timoroan nia pedidu katak habadak iha loron tolu kampaña durante volta daruak tanba tempu Pásqua. Aleinde calendáriu kampaña nasional sira, konkorrente sira prezenta ba CNE calendáriu lokál sira iha munisípiu oioin. UE nia observadór sira observa katak mudansa husi kampaña nia calendáriu la fó sai iha prazu laran ne'ebé estabelese ona. Kampaña husi *run-off* revela ajustamentu estratéjiku no aliňa fali mensajen sira, komísiu boot mosu ho número ki'ik no iha esforsu liután hodi to'o eleitor sira liuhusi sorumutu sira iha nível aldeia no kampaña *porta-a-porta*. Kestaun sira ne'ebé afeta feto no ema ho defisiénsia sira la mosu barak liu iha kampaña nia mensajen sira. Hanesan iha volta dahuluk, kandidatu sira la vizita munisípiu sira hotu.

Lú-Olo nia kampaña hanesaun demonstrasaun husi unidade governu. Aleinde Mari Alkatiri, Primeiru Ministru Taur Matan Ruak (PLP) no Naimori Bucar (KHUNTO) hatudu sira-nia apoiu ba titulár

¹¹ Rezolusaun Governu nº 130/2021 (ba jestaun no realokasaun husi veíkulu estadu sira-nia) hetan aprovasaun relasiona ho aumentu husi kustu combustível no manutensaun veíkulu estadu nian ne'ebé funzionáriu públíku sira uza. Nu'udar substituisaun, dekreto 21/2021 fó ba funzionáriu públíku sira subsídu fulan ida husi viajen. Ministériu Finansas, liuhusi rezolusaun VIII/GM-MF/2022-01, mak responsável ba organizasaun no koordenasaun husi política ne'e ninia aplikasaun.

kargu ne'e.¹² Kandidatu ida seluk husi volta dahuluk ne'ebé fó apoiu ba Lú-Olo mak Virgilio da Silva Guterres. Bainhira Primeiru Ministru tama iha kampaña, promesa husi apoiu finanseiru ba populasaun hahú halo parte husi Lú-Olo nia mensajen sira. Kampaña nia promesa sira inklui introdusaun husi subsídu famíla anuál ho montante husi 200 USD no husi fundu foun ida dirije ba veterano sira. Sira halo hanoin hetan mós desizaun sira ne'ebé governu foin halo dadaun hodi introdús subsídu ba ema idozu sira no halo aumentu husi líder aldeia sira-nia saláriu.

Ramos-Horta simu apoiu husi CNRT nia rede sira, Assanami, no husi kandidatu primeira volta oioin no husi partidu polítku sira ne'ebé ki'ik tan. Maski halo menus número husi komísiu, kandidatu ida-ne'e hasae imajen katak nia ativu liu iha fatin kampaña kompara ho tempu uluk. Estabelese filafali orden konstitusionál kontinua hanesan temática importante. Nia halo promesa kona-ba hadi'ak edukasaun, servisu saúde ne'ebé di'ak liután, aumenta subsídu familiár no relasaun internasional sira neebé di'ak. Durante kampaña nia akuza governu tanba la ativu, halo jestaun la di'ak no korrupsaun, no akuza mós Lú-Olo rasik tanba viola Konstituisaun.

Partidu polítku sira ne'ebé la rejista kontinua nafatin dezempeña knaar ida iha kampaña, ho *Patifor* fó apoiu Ramos-Hota no *Os Verdes* fó apoiu ba Lú-Olo. Enkuantu ke partidu polítku no kandidatu balu hatudu momoos sira-nia apoiu durante volta dahuluk, sira seluk kontinua sen kompromisu ka fahe. KHUNTO nia koordenadór lokál balu muda husi sira-nia partidu pozisaun ofisiál bainhira hatudu apoiu ba Ramos-Horta no CNRT. Dalan hanesan mós akontese iha PD no PLP, no PUDD no FM nia laran. FRETILIN komunika katak dala rumá kandidatu primeira volta Lere Anan Timur fó apoiu ba Lú-Olo, maski Lere rasik lá fó sae konkordánsia.

Lere nia apoianta sira la partisipa iha Lú-Olo nia komísiu iha ninia munisípiu Lautém, iha-ne'ebé FRETILIN nia apoiu tun husi espektativa ho partisipante besik na'in-500, maibé Ramos-Horta liu espektativa ho liu partisipante na'in-5.000, barak tanba tuir Assanami no PD. Momentu ida-ne'e karakteriza finál períodu kampaña. Lú-Olo la halo kampaña iha ninia komísiu Dili rasik iha loron tuiromai. Ninia komísiu ikus-liu iha Liquiçá sei simu partisipasaun uituan, enkuantu ke Ramos-Horta nia final kampaña iha Dili bolu liu husi partisipante 5.000.

Kandidatu sira halo korteju ba grupu arte marsiál no rituál sira makaas liu iha volta daruak. Ramos-Horta deklara katak sira labele sai kriminalizadu, maibé simu edukasaun, no mós agradese sira-nia apoiu. Ida-ne'e momoos esplísitu liu husi parte Lú-Olo nian, tanba Alkatiri mak ema dahuluk ne'ebé promete sentru treinu sira no sede ba grupu arte marsiál no rituál. Grupu arte rituál KORKA, ne'ebé sai koñesidu tanba iha asosiasaun ho KHUNTO reune liu 10.000 membru sira hodi halo eventu anuál iha Ainaro iha loron 12 fulan abril. Taur Matan Ruak no Alkatiri partisipa iha eventu ne'e hodi dirije ba grupu.

Iha finál períodu kampaña, kandidatu rua sira-nia kampaña foka liu ba programa sira husi governu no trasnforma loos eleisaun prezidensiál iha votasaun ida kona-ba kompozisaun governu nian. Kampaña rua ne'e halo alegasaun la fundamentada kona-ba sosa votu sira no intimidasaun durante loron ikus sira ne'ebé mai antes vizita urna sira, maski ambiente enjerál hela pasífiku, ho problema uituan de'it. Ho foku husi esforsu sira hodi bele aumenta partisipasaun iha eleisaun, governu husik funsionáriu públiku sira husi sira-nia servisu hahú 14 abril to'o 20, oferese transporte ba kualkér eleitór hodi bele halo viajen husi Dili ba munisípiu sira seluk, no fó hanoin ba administradór lokál sira hodi enkoraja populasaun hodi bá vota.

¹² Volta dahuluk kandidata Armanda Berta mak halo knaar nu'udar Primeiru Ministru enkuantu ke Taur Matan Ruak foti lisensa husi gabinete to'o 20 abril hodi bele tuir kampaña.

9.3 Finansiamentu kampaña

Kampaña nia enkuadramentu finanseiru la klaru no inkompletu mina kandidatu sira-nia igualdade oportunidade no presiza transparénsia no responsabilidade

CNE mak órgaun supervizaun responsavél, maibé nia iha nesesidade husi funsaun momoos ida hodi superviziona partidu pilítiku no kampaña sira-nia finansiamentu.¹³ CNE nia responsabilida iha área ne'e sei hetan referénsia lais iha Lei kona-ba Finansiamentu husi Partidu Polítiku sira no Dekretu Governu No. 3/2021 ne'ebé fó Regulamentu ba Kampaña Eleitorál no Propaganda, maibé Lei No. 16/2021 kona-ba Órgaun Administrasaun Eleitorál da define mandatu ne'e.

Rekomendasau: Hametin supervizaun finanseira husi kampaña, fó CNE kompeténsia moos ida iha domíniu ne'e no fó podér ba organizmu ne'e hodi assume knaar ida loos liután no proativu.

Enkuadramentu legál ba finansiamentu kampaña eleitorál, relasiona ho eleisaun prezidensiál sira, la klaru no la kompletu. Lei kontinua sen regra lubuk ida ba kandidatu prezidensiál, tanba hakerek liuliu ba partidu polítiku sira, no depende ba Dekretu Governu No.3/2022 hodi regula kandidatu sira-nia kampaña. Iha tempu hanesan, lei la halo diferença entre kandidatu sira ne'ebé partisipa iha eleisaun ho partidu polítiku nia apoiu no sira ne'ebé la halo. Ida-ne'e harri kestaun sira relasiona ho igualdade oportunidade, tanba partidu polítiku sira ne'ebé iha reprezentasaun iha parlamentu simu finansiamentu públiku ne'ebé bele uza nu'udar fonte finansiamentu kampaña, ne'ebé fó kontribuisaun ba vantajen estruturál sira no finanseira kona-ba kandidatu sira ne'ebé tuir konkursu sen apoiu husi partidu polítiku sira.¹⁴

Iha mós falta transparénsia boot uituan, tanba lejislasaun nia lakuna seluk inklui auzénsia husi definisaun momoos kona-ba doasaun, laiha rekizitu sira husi divulgsaun identidade husi doadór sira no fonte sira seluk husi rendimentu finanseiru, no laiha mós rekizitu husi notifikasiadaun doasaun liuhusi sasán sira. Laiha limite másimu husi doadór sira-nia kontribuisaun no mós ba kampaña nia despeza sira, ne'e fó sai rezultadu la hanesan husi konkursu entre konkorrente sira ne'ebé iha rekursu di'ak no la di'ak.

Transparénsia nia falta sai agravadu liután tanba responsabilizaun nia falla sira, inklui ba públiku nia finansiamentu. Kuadru legál laiha sansaun hanesan ba infrasaun sira kontra dispozisaun finansiamentu kampaña sira-nian, no CNE laiha autoridade hodi fó sansaun atu haforsa kampaña sira-nia relatóriu finansiamentu, CNE nia formuláriu ba kandidatu sira hodi apresenta sira-nia relatóriu finansiamentu kampaña la tuir akordu tomak husi rekizitu legál sira. Kandidatu sira simu konvite hodi reporta liután kona-ba despeza kampaña duké kona-ba sira-nia fonte finansiamentu; partidu polítiku sira-nia rendimentu, ne'ebé bele inklui finansiamentu públiku, la tenke deklara loloos; no relatóriu kona-ba despeza husi publisidade iha meius komunikasaun tradisionál no sosiál sira sei la simu solisitasaun.

CNE informa ekipa kampaña sira kona-ba rekizitu sira husi apresentasaun relatóriu molok eleisaun sira, no kandidatu sira hotu apresenta sira-nia relatóriu sira iha prazu nia laran iha volta dahuluk. CNE tenke verifika kandidatu sira-nia relatóriu no públika sira, hamutuk ho sira-nia hanoim, iha Diáriu

¹³ Enkuadramentu legál ba finansiamentu político no kampaña nian mak la organizaun no presiza konsolidasaun. Bele hetan dispozisaun relevante sira iha Lei n.º 2/2016 kona-ba Partidu Polítiku sira, iha Lei n.º 15/2021 kona-na Eleisaun Prezidente, iha Lei n.º 6/2008 kona-ba Finansiamentu Partidu Polítika sira, iha Dekretu n.º 3/2022 ne'ebé regula Kampaña Eleitorál no Propaganda, no iha Dekretu Governu n.º 6/2018 ne'ebé fiksa valór husi kampaña sira-nia subsídu sira.

¹⁴ Lei n.º 6/2008, Artigu 11.2, estabelese katak 50% husi finansiamentu públiku husi partidu político sira sei fahe hanesan entre partidu político sira hotu ne'ebé iha reprezentasaun iha parlamentu, no 50% sei fahe tamañu reprezentasaun nian ne'ebé partidu alkansa. Tribunal Rekursu (01/2008TR) deside katak parte ne'ebé bazeia iha proporsaun hanesan inkonstitucionál. Nune'e, fó subsídu hanesan adisaun fiksa ida liuhusi reprezentante, ne'ebé kalkula hanesan parte hanesan husi subsídu anuál globál husi partidu político. Dezde 2014, totál disponível por tinan mak millaun neen husi USD, ne'ebé fó rezultadu hanesan subsídu anuál por membru parlamentu ho montante 92.307 USD.

Repúblika.¹⁵ CNE konfirma ba UE nia observadór sira katak relatório sira-ne'e la pública depoizde eleisaun 2017 no 2018, apezarde simu relatório finanseiru husi konkorrente sira.

Rekomendasaun: Revee finansiamentu kampaña nia regra sira no rekizitu apresentasaun relatório sira hodi hametin igualdade, transparénsia no responsabilidade iha prosesu eleitorál.

Iha finansiamentu públiku liuhusi forma subsídui kampaña ida ba kandidatu sira. Ida-ne'e pozitivu tanba fó apoiu ba partisipasaun eleitorál ida luan tan, maibé kuadru presiza iha previzibilidade ho dezigualdade boot husi saláriu no iha práтика iha volta daruak. Bazeia iha Lei Finansiamentu husi Partidu Polítiku sira, kandidatu ida-idak iha direitu hodi simu subsídui ida entre 1 no 10 USD por votu ida-idak ne'ebé simu, ne'ebé fiksa ho montante 4 USD iha 2018 (retrospetivamente ba tinan 2017).¹⁶ Antes eleisaun prezidensiál 2022 nian, laiha klareza se karik dekreto governu n.º 6/2018 sei bele aplika hela. Tanba ida-ne'e la iha hetan regulamentasaun iha Lei n.º 15/2021 kona-ba eleisaun Prezidente, kuadru legál sai mós ambíguu kona-ba hatete karik subsídui kampaña bele aplika ba volta daruak ka lae. Laiha presedente sira, tanba subsídui kampaña ba kandidatu prezidensiál sira to'o ohin loron aplika de'it ba eleisaun sira husi 2017 no iha momento ne'e mosu volta ida de'it.

Kálkulu husi subsídui nia valór bazeia iha tribunál nia desizaun ne'ebé valida rezultadu sira husi volta dahuluk. Montante sira tenke selu ba kandidatu sira iha prazu husi loron tolunulu nia laran hahú sura husi publikasaun desizaun ida-ne'e, ne'ebé la akontese iha eleisaun sira-ne'e. CNE, ne'ebé organizmu responsavel husi administrasaun subsídui anuál sira husi partidu político sira, laiha knaar hodi halo hanesan kona-ba subsídui kampaña sira ne'ebé Ministériu Finansas mak administra. Ida-ne'e halo pagamentu husi subsíduu sira-ne'e la sai dependente husi kandidatu sira-nia relatório finanseiru kampaña nia ezatidaun ba CNE, ne'ebé harii kestaun adisionál tan kona-ba responsabilizaun.

Desizaun sira kona-ba pagamentu husi subsídui sira-ne'e sei monu fali ba governu hafoi eleisaun sira, ne'ebé fó ba prosedimentu ida-ne'e karakter arbitráriu ida. Bazeia de'it ba volta dahuluk, no se karik bele aplika nafatin subsídui husi 4 USD, José Ramos-Horta iha direitu hodi simu liu 1,2 millaun sira husi USD no Lú-Olo besik 580.000 USD. Se karik subsídui husi 4 USD sei aplika mós ba volta daruak, reembolsu total husi kandidatu ba volta daruak aumenta makas.

Rekomendasaun: Instrodús serteza boot tan no responsabilidade iha atribuisaun husi subsídui kampaña ne'bé simu CNE nia administrasaun.

10. MEIU KOMUNIKASAUN SOSIÁL SIRA

Meiu komunikasaun sosiál sira halo kobertura ba kampaña sen restrisaun ruma, enkuantu ke atribuisaun husi tempu antena gratuita barak asegura kandidatu sira-nia prezensa iha meiu komunikasaun sosiál púbkliku sira no privadu.

10.1 Enkuadramentu Legál

Kuadru jurídiku fó baze loos ba liberdade husi espresaun no imprensa. Konstitusaun bandu momoos sensura, garante direitu husi provasidade, no bandu konsentrasaun husi propriedade meiu komunikasaun sosiál sira. Maski, regulamentu sira husi Kódigu Penál kona-ba difamasaun ba kontra norma internasional sira relasiona ho liberdade espresaun. Dekreto-Lei n.º 43/2016 kona-ba Regulamentu Asesu ba Dokumentu ofisiál sira la limita asesu ba informasaun pública, enkuantu ke iha práтика jornalista sira keixa husi disponibilidade limitadu husi informasaun ne'ebé mai husi instituisaun estadu nian.

¹⁵ Prazu husi kandidatu sira-nia relatório sira husi volta daruak, hanesan mós ho CNE nia prazu sira hodi verifika relatório kandidatu sira hotu no pública sira-nia relatório auditoria hafoin eleisaun prezidensiál 2022, liu MOE nia prazu.

¹⁶ Iha 2012, kandidatu prezidensiál sira simu montante fiksu ida antes eleisaun. Montante ida-ne'e iha alegasaun katak uza la loos husi konkorrente balu, no pagamentu subsídui kampaña sei transfere depoizde eleisaun. Subsídu sir aba kandidatu prezidensiál sira iha 2017 selu tarde iha 2018, tanba laiha orsamentu baibain husi Estadu..

Lei n.º 5/2014 kona-ba Meiu Komunikasaun Sosiál sira fornese garantia sira natoon ba liberdade imprensa, fó ekilibriu ba liberdade fundamental sira no direitu ne’ebé simu protesaun husi konstituisaun, no estabelese jornalista sira-nia direitu no obrigasaun. Definisaun husi meiu komunikasaun sosiál hanesan divulgasaun husi informasaun liuhusi testu hakerek, son ka ilas ne’ebé disponibiliza bá públiku, la depende husi meius ne’ebé uza hodi repodús ka divulga. Iha loron 26 abril 2022, Parlamentu Nasional aprova leitura dahuluk husi lei foun kona-ba meiu komunikasaun sosiál sira ne’ebé regula tan difusaun husi husi meius komunikasaun sosiál. Inklui utilizasaun husi Plataforma bazeia iha Internet. Projetu Lei n.º 35/V(4) kona-ba radiodifusaun introduís mós klasifikasiasaun ida para programa sira husi radiofusaun, regula propaganda política no tempu antena livre, no fó knaar ba Konsellu Imprensa nu’udar entidade ne’ebé halo supervizaun ba konteúdo sira hotu husi meiu komunikasaun sosiál sira. Ida-ne’e halo aumenta tan autoridade husi Konsellu Imprensa nian. Lei sei hein diskusaun tan iha Parlamentu Nasional, ne’ebé sei inklui konsulta husi meiu komunikasaun sosiál sira-nia profisionál.

Konsellu Imprensa, órgaun husi auto-regulasaun no sansaun husi meiu komunikasaun sosiál sira, simu respeitu boot iha komunidade meius komunikasaun sosiál nia laran no nia hetan vizaun hanesan independente. Konsellu Imprensa superviziona kumprimentu husi regulamentu oioin kona-ba jornalista sira no meiu komunikasaun sosiál. Maski, tanba rekursu limitadu, ninia unidade monitorizasaun ba meiu komunikasaun sosiál iha de’it monitór na’in-7 hodi bele akompaña órgaun komunikasaun 37. Nune’e, Konsellu Imprensa foka iha monitorizasaun husi imprensa ne’ebé hakerek no online, enkuantu ke meiu komunikasaun sosiál hetan monitorizasaun iha kazu husi alegasaun konduta ladi’ak ka suspeita husi parsialidade. Iha momentu relatório, konkluaun husi monitorizasaun meius komunikasaun sosiál husi Konsellu Imprensa seidauk sai ba públiku durante kampaña.

Lei n.º 15/2021 kona-ba Eleisaun Prezidente deklara katak kampana tenke inklui prinsípiu orientadór husi igualdade oportunidade no husi tratamento hanesan ba kandidatu sira hotu. CNE simu knaar hodi verifika kumprimentu husi prinsípiu ida-ne’e kona-ba meiu komunikasaun sosiál públiku sira. Maibé lei la klaru kona-ba oinsá CNE tenke halo ninia supervizaun hodi asegura kumprimentu husi meiu komunikasaun sosiál. Aleinde ne’e. CNE presiza iha podér sansaun sira no bele de’it emite avizu sira bainhira deteta irregularidade. Iha kazu sira ne’ebé repete inkumprimentu, bele hahú prosesu penal ida tanba dezobediénsia. Iha tinan lima ikus, CNE hakbesik an hela ho governu iha ninia kapasidade reguladora no husi parlamentu kona-ba nia kapasidade lejislativa hodi bele define medida sira ne’ebé permite kumpre di’ak liután ninia mandatu supervizaun husi tuir prinsípiu kampaña.

Rekomendasaun: Define medida sira tan, hanesan autoridade ida-ne’ebé mak bele aplika sansaun, hodi permite bá CNE kumpre ho di’ak liután ninia funsaun hodi superviziona se karik meiu komunikasaun sosiál tuir kampaña nia prinsípiu sira, inklui igualdade oportunidade sira no tratamento husi kandidatu sira.

10.2 Meiu Komunikasaun Sosiál sira-nia ambiente

Panorama pluralista¹⁷ husi meius komunikasaun sosiál permite política editoriál no programa oioin, maibé sei falta ba meiu komunikasaun sosiál sira konetúdo sira-nia diversidade no análise boot husi diskursu político, ne’ebé redús ipóteze sira husi eleitor hodi halo eskolla ida ne’ebé simu ona informasaun. Maski Asosiasaun Jornalista husi Timor-Leste (AJTL) no governu fó kursu formasaun kona-ba baze jornalizmu, verifikasaun husi faktu sira, utilizasaun husi software iha reportajen sira ne’ebé live, no uza espasu online hodi kombine violénsia kontra jéneru, laoha esperiénsia jerál ida kona-ba aplika investigasaun jornalistiku iha eleisaun sira-nia kobertura.

CNE organiza debate kandidatu sira durante eleisaun, no iha volta dahuluk selesiona *Grupo privado Media Nacional* (GMN TV) hodi halo tranzmisaun diretu, tanba iha oferta husi kustu inferiór

¹⁷ Totál husi estasaun televizaun 5, rádiu komunitáriu, rádiu privadu balu, jornál diáriu 8, no meiu komunikasaun online 7 lisensiadu hela iha Timor-Leste.

kompara ho emisora pública. Debate nia formatu no problema tékniku sira durante transmisaun hamosu krítica husi kandidatu oioin, inklui keixa sira liuhusi hakerek ne’ebé apresenta ba CNE liuhusi Lú-Olo nia kampaña no liuhusi organizmu públigu husi radiodifuzau. Debate iha durasaun husi oras 6,5 no la fó oportunidade ba troka boot. Debate husi volta daruak tranzmite liuhusi *Rádio-Televisão Timor-Leste* (RTTL TV), no maski kandidatu rua iha tempu barak hodi diskute kona-ba política sira, parte boot husi diskusaun la’o hela kona-ba interpretasaun Konstituisaun nian, husi krize política 2020 nian, no kandidatu sira akuza ba malu kona-ba interpreta lei ladi’ak.

Tuir inkéritu governu husi outubru 2021, liu husi balu sorin husi populasaum uza média online no sosiál nu’udar fonte informasaun, 26% liu televizaun, 14% rádiu, no 4% de’it lee jornál, ne’ebé iha maioria subskreve liuhusi ajénsia governu nian no órgaun administrativu sira. Asesu ba notísia online, no jornál nia folin ba ema sira ne’ebé hela iha área rural, hamenus tan número eleitór. Emisora pública, RTTL TV, ho kobertura nacionál, mak kanál televizaun ne’ebé ema haree barak no ema fiar nu’udar fonte notísia política. Rádiu komunitária sira mak importante fonte informasaun ida iha zona rurál sira ne’ebé iha asesu ki’ik ba Internet ka tranzmisaun televiziva. Enkuantu ke estasaun rádiu komunitária 17 opera iha nasau tomak, problema ekónomiku sira husik maioria husi rádiu sira-ne’ e iha difikuldade, hamenus sira-nia potensiál nu’udar fonte di’ak tebe husi fonte informasaun eleitorál.

Rekomendasau: Haboot apoiu finanseiru no tékniku ba rádiu komunitária sira, respeita sira-nia independénsia editoriál, ho objetivu permite difizaun husi informasaun eleitorál di’ak liután.

Pandemia afeta ho forma negativu reseita publisitária husi meiu komunikasaun sosiál sira no jornalista sira-nia kondisaun servisu. Konsellu Imprensa lansa Diretríz Relatu Durante COVID-19 iha 2020, hodi fornese informasaun klaru no kredível ba jornalista sira kona-ba protokolu seguransa sira husi Organizasaun Mundiál Saúde. Aleinde ida-ne’e, Dekretu-Lei n.º 1/2022 atribui subsídui ida husi 5 USD ba loron ida bá jornalista sira husi liña frente ne’ebé servisu ho Sentru Jestaun Krize durante emergénsia COVID-19 nian. Infelizmente, subsídui ne’e, ne’ebé destina ba material protesaun, la selu ba jornalista sira antes ka durante eleisaun sira, apezarde Sindikatu Imprensa Timor-Leste halo presaun ba governu hodi aselera prosesu pagamentu to’o liu 500 jornalista husi meiu komunikasaun sosiál rádiofuzau, hakerek no iha online.¹⁸

Enjerál, jornalista sira sei bele halo servisu ho maneira livre, sen ameasa sira ka intimidasaun durante elisaun sira. Husi rádiu lokál 27 ne’ebé observadór sira vizita, haat relata aplika auto-sensura liului relasiona ho sensibilidade kulturál.

10.3 Meiu Komunikasaun Sosiál sira no eleisaun

Hodi verifika imparsialidade husi kampaña mediátiku nia kobertura no igualdade oportunidade sira no kandidatu sira-nia asesu ba meiu komunikasaun públigu sira, CNE dezenvolve formuláriu ida husi reklamasaun kona-ba atividade kampaña sira ne’ebé atu aprenzenta ba supervisór CNE nian iha fatin. Formuláriu iha kestaun sira kona-ba imparsialidade husi komunikasaun públigu sosiál, igualdade asesu ba meiu komunikasaun públigu no privadu sira, no atribuisaun husi tempu antena gratuitu. Formuláriu reklamasaun la’ós instrumentu ne’ebé natoon ba CNE hodi superviziona ho efikás violasaun husi regulamentu kampaña ne’ebé bele mosu. Autoridade eleitorál nesesita metodolojia profisionál hodi halo monitorizasaun ba meiu komunikasaun sosiál sira.

Aleinde monitorizasaun husi Kódigu Ética Jornalista ninia kumprimentu, husi Direktrizes ba Meiu Komunikasaun Sosiál no Jornalista sira Durante Eleisaun sira, husi Lei Meius Komunikasaun Sosiál, no Direktrizes ba Meiu Komunikasaun Sosiál no Jornalista sira, Konsellu Imprensa monitoriza mós diskursu ódiu no ekilíbriu jéneru iha meiu komunikasaun sosiál. Hafoin volta dahuluk, Konsellu Imprensa notifika no aviza número ida ladun boot husi jornalista ne’ebé halo kampaña ba kandidatu sira liuhusi sira-nia pájina *Facebook* privadu. Aleinde ne’e, identifika meiu komunikasaun sosiál balut tanba fornese kobertura kampaña ida ne’ebé laiha ekilibriu. Maski Konsellu Imprensa iha knaar hodi emite sansaun ba sira-ne’ebé komete infrasaun sira, hanesan suspende ka revoga jornalista sira-

¹⁸ Notísia GMN TV iha 15 abril 2022.

nia akreditasaun, bele mós emite multa sira. Maski, emisaun no kobransa sira-nia prosedimentu la hetan espesifikasi saun iha lei, no hanesan rezultadu, Konsellu Imprensa la emite nein ida.

Konsellu Imprensa dezenvolve ona no fahe Direktrizes ba Meiu Komunikasaun Sosiál no Jornalista sira Durante Eleisaun sira¹⁹ hodi bele prevene informasaun nia manipulasaun no Evita posivel intervensaun sira husi partidu político nia kandidatu sira. UE nia observadór sira relata katak, kontráriu husi meius komunikasaun sosiál públíku no privadu ne'ebé iha baze iha kapitál, liu sorin balu husi rádiu komunitária sira la simu direktrizes, nein partisipa iha formasaun espesífika kona-ba oinsá halo eleisaun sira-nia kobertura. Maski 240 jornalista lokál sira husi meiu komunikasaun sosiál públíku no privadu simu akreditasaun liuhusi STAE hodi bele kobre prosedimentu votasaun no kontajen, rádiu komunitária balu la simu informasaun prosesu kandidatura iha tempu loos nia laran no prazu 8 marsu, no konsidera todan prosedimentu kandidatura liuhusi Konsellu Imprensa iha nível nasional.

Iha volta daruak, RTTL TV kontinua halo tranzmisaun husi nia programa eleitorál husi minutu 3, *O Nosso Presidente*, ho kandidatu na'in-2. Maski programa halo tranzmisaun durante oráriu nobre sen rótulu nu'udar antena gratuita (*Direito de Antena*), iha violasaun husi Diretriz Reportajen Eleitorál, ne'ebé espesísika katak segment notisiozu labele trazmíte anúnsiu político sira.

Rekomendasaun: Distinge entre konteúdo editoriál no publisitáriu, asegura katak publisidade política sei simu identifikasi saun momoos nu'udar ne'e, no trazmite iha liur husi segment notisa nian.

10.4 MOE UE nia monitorizasaun husi Meiu Komunikasaun Sosiál sira – eleisaun prezidensiál husi volta dahuluk, 19 marsu

MOE EU nia monitorizasaun²⁰ revela katak meiu komunikasaun sosiál públíku no privadu sira hotu – ho exesaun husi *Rádio e Televisão Maubere* (RTM) – kumpre CNE nia pedidu husi disponibiliza tempu antena gratuita (*Direito de Antena*) ba kandidatu 16 sira hotu. Emisora estadu nian, RTTL, fornece maioria tempu antena ba kandidatu sira (RTTL besik oras 14 kompora ho oras 10 husi GMN TV, no Radio RTL ne'ebé fó 13 oras), nune'e tempu antena gratuita domina kobertura eleitorál iha emisora públíka (haree Aneksu C, kuadru 1.1). RTTL TV halo trazmisaun husi programa gratuito rua loroloron iha oráriu nobre, *Ita-nia Prezidente* no *Prezidente Ko'alia*, ne'ebé fó fatin (minutu 3 no 10) ba kandidatu sira. Aleinde ne'e, RTTL TV nomea ekipa ida ba kandidatu ida-idak, ne'ebé akompaña sira iha fatin kampaña, kria konteúdo sira ba *Ita-nia Prezidente*, no proporsiona espozisaun televizaun importante tebes ba kandidatu independente sira ne'ebé iha rekursu limitadu. TV privadu GMN atribui mós jornalista na'in-16 ho ekipa filmajen sura hodi halo kobertura husi kandidatu sira iha fatin kampaña.

Maski esforsu sira ne'ebé halo hodi atribui tempu antenta gráitis ba kandidatu sira, organizmu públíku radiodifuzau la asegura kondisaun ekuitativu iha ninia programasaun editoriál. RTTL TV fó notisia no kobertura iha diretu ba kuaze kandidatu sira hotu, iha grau ne'ebé variavel (haree gráfiku 1.2), iha maneira positivu no neutru (haree gráfiku 1.6). Ninia kobertura notisioza husi kampaña sai sen ekilibriu, tanba Lú-Olo no Lere mak kandidatu sira-ne'ebé hetan atensaun liu, tuimai Ramos-Horta, enkuantu ke kandidatu independente sira Felisberto Araújo Duarte, Anacleto Bento Ferreira, no Hermes Barros apresenta dala ida de'it (haree gráfiku 1.4). Kandidatu feto ida, Ângela Freitas, simu maior parte husi kobertura *live* RTTL TV nian (27%). Ida-ne'e inklui debate *live* ho kandidatu feto ida seluk, Milena Pires, durante oráriu nobre kalan nian.

Programa eleitorál gráitis GMN TV nian, *Grande Entrevista*, apresenta kandidatu 13 dezde inísiu fulan fevereiru, fó Plataforma popular ba kandidatu sira bele apresenta sira-nia programa kampaña.²¹ Maski laiha limite ba anúnsiu sira ne'ebé selu iha meiu komunikasaun sosiál, Ramos-Horta mak

¹⁹ Dezenvolve diretriz sira ho UNDP nia apoiu no Governu Japaun.

²⁰ MOE UE nia unidade Monitorizasaun husi Meiu Komunikasaun Sosiál monitoriza ho maneira kuantitativa principal estasaun televizaun rua, RTTL TV no GMN TV, rádiu públíku RTL, no *Rádiu Maubere*, propriedade husi FRETILIN.

²¹ Lú-Olo, Assanami, no Armando Berta la aseita konvite.

kandidatu úniku ne’ebé hola publisidade iha GMN TV. Enkuantu ke Assanami simu maior kobertura editoriál (20,6%, tuir husi 15% Ramos-Horta nian), maior parte husi ninia kobertura notisioza entrega ba Ramos-Horta (21%), enkuantu kandidatu sira seluk simu 1 to’o 8% ida-idak, ho violasaun husi prinsípiu igualdade oportunidade no tratamento husi kandidatu sira (haree gráfiku 1.4).

FRETILIN nia rádiu RTM mak liuliu parsial no fó kobertura besik tomak ba Lú-Olo nia kampaña, ho liu 97% husi ninia kobertura *live* ba kampaña nia kandidatu (haree gráfiku 1.8). Ida-ne’e reprezenta propaganda *live* ba Lú-Olo, liuliu tanba Rádiu RTM lá fornese segment notísia ida iha ninia volta dahuluk husi reportajen sira kona-ba eleisaun sira. Dezikilibriu boot ne’e iha kobertura viola rekizitu hodi fó igualdade oportunidade no tratamento ba kandidatu sira hotu.

Kona-ba ekilibriu jéneru iha meiu komunikasaun sosiál ne’ebé hetan monitorizasaun, enjerál, kandidata feto na’in-4 simu tempu antena loos ne’ebé liga ba proporsaun husi sira-nia kampaña eleitorál: 27,6 % husi kobertura política iha RTTL TV, 25% iha RTL, no 21 % iha GMN TV (haree gráfiku 1.11). Rádiu RTM la fó kualker kobertura husi kandidatu feto sira.

10.5 10.4 MOE UE nia monitorizasaun husi Meiu Komunikasaun Sosiál sira – volta prezidensiál daruak, 19 abril

MOE UE nia monitorizasaun husi meius komunikasaun sosiál, revela katak emisora pública RTTL TV kumpre ninia obrigasaun legál no fornese kobertura editoriál ekuitatitva (inklui notísia sira, *live*, no programa sira seluk, haree kuadru 2.2), no kobertura notisioza ba Ramos-Horta no Lú-Olo (haree kuadru 2.4) ho maneira neutrál no pozitiva. Maski, Raádiu pública RTL fó liuliu tempu antena ba ninia programasaun iha oráriu nobre ba Lú-Olo, ne’ebé partisipa iha 58% husi kobertura editoriál tomak ne’ebé atribui ba kandidatu sira (haree gráfiku 2.7), no mós simu 75% husi kobertura notisioza (haree gráfiku 2.9).

Televizaun no rádiu pública sira kumpre mós sira-nia obrigasaun legál kona-ba fó tempu antena gratuitu hanesan ba kandidatu rua, maski Ramos-Horta apresenta dobru duké Lú-Olo ne’ebé la aseita tomak oferta husi antena gratuitu nia tempu. Programa eleitorál gratuitu husi minutu 3 RTTL TV nian, *Ita-nia Presidente*, apresenta kandidatu rua ne’e, enkuantu ke ninia programa husi horas ida, *Esklusivu*, apresenta Primeiru Ministru no Ramos-Horta, maibé la’ós Lú-Olo, ne’ebé la aproveita oportunidade ida-ne’e.

Kobertura editoriál no notisioza husi TV privadu GMN continua favorese Ramos-Horta, ne’ebé simu 71% husi total kobertura notisioza ne’ebé atribui ba kandidatu sira kompara ho 29% husi Lú-Olo (haree gráfiku 2.2). Aleinde ne’e, Lú-Olo rekuza partisipa iha programa gratuitu sira husi GMN TV *Grande Entrevista no Talk to Me*. MOE UE nia monitorizasaun ba meius komunikasaun sosiál la deteta kualkér publisidade ne’ebé selu durante volta daruak.

Rádiu RTM continua halo tranzmisaun *live* husi atividade kampaña sira, ne’ebé halo kobertura kuaze ba Lú-Olo de’it (haree kuadru 2.7). Ida-ne’e hanesan violasaun husi rekizitu hodi fó igualdade oportunidade no tratamento ba kandidatu sira. Rádiu RTM mós la konsegue fó tempu antena gratuitu ba Ramos-Horta.

Momentu husi edukasaun audiovizuál ba eleitor sira sai iha televizaun no RTTL nia tranzmisaun hahú loron lima antes loron eleisaun, no ho menus frekuénsia kompara ho volta dahuluk. CNE no STAE nia funzionáriu sira iha nível munisipál continua partisipa iha entrevista iha rádiu komunitária sira hodi fahe mensajen sira relaciona ho eleisaun bainhira laiha momentu edukasaun ba eleitor. Maioria husi rádiu komunitária sira oferese momentu livre ba kandidatu sira, maski nia la uza iha pontu balu ne’ebé simu vizita husi UE iha volta dahuluk, no laiha kandidatu ne’ebé simu oferta tempu antena gratuitu iha volta daruak, hamenus kapasidade eleitor sira hodi halo eskolla informadu ida.

Kandidatu feto sira simu tempu antena ekuitativu iha maioria husi meius komunikasaun sosiál público no privadu sira ne’ebé simu monitorizasaun durante volta dahuluk. Maski, sira sai vizivel liu durante volta daruak, tanba sira la fó apoiu ba kandidata sira seluk. Hetan ninia prezensa de’it iha RTTL TV, ne’ebé simu 4% husi kobertura iha programa ne’ebé monitoriza hotu (haree kuadru 2.11). Falta

prezensa husi meius komunikasaun sosial feto sira iha volta daruak indika katak sira hetan atribuisaun husi fatin emisaun iha oráriu nobre bainhira sira hetan aprezentasaun nu'udar kandidata sira durante kampaña. Enjerál, feto sira – dezde kandidata to'o funzionária eleitorál sira to'o funzionáriu públíku sira – laiha prezensa real husi meius komunikasaun sosiál.

Meiu komunikasaun tradisionál sira-ne'ebé hetan monitorizasaun durante eleisaun nia volta rua kumpre tempu silénsiu kampaña nian.

11. MEIU KOMUNIKASAUN SOSIÁL NO DIJITÁL NIA DIREITU

Maioria kampaña husi komunikasaun sosiál la'o ho kalma no respeitu no bolu utilizadór nia envolvimentu uituan

11.1 Enkuadramentu legal

Lejislasaun relasiona ho eleisaun sira laiha kualkér dispozisaun loloos ba rede sosiál sira no laiha limite kona-na publikasaun online ne'ebé selu, no CNE la monitoriza rede sosiál sira. Maski rekoñese no proteje liberdade fundamentál sira, lei sira-ne'ebé hakerek dala rumá de'it sei bele utiliza makas hodi modera krítica sira. Definisaun luan husi meius komunikasaun sosiál lori atividade online barak iha ámbitu Lei n.º 5/2014 kona-ba Meiu Komunikasaun Sosiál sira, ne'ebé nunka hetan alterasaun, maski iha apelu ba revizaun husi artigu sira-ne'ebé relasiona ho restrisaun ba definisaun traballu jornalístiku.

Projetu lei sira-ne'ebé foin mosu harii preokupasaun sira kona-ba potensiál abuzu kontra krítiku husi autoridade sira. Lei ne'ebé halo proposta ona Difamasaun Penál (2020) no Siberkriminalidade (2021) la to'o kumpre lei internasional sira, halo ameasa ba liberdade Internet, no la proteje loloos direitu ba privasidade.²² Halo arkivu ona husi Projetu husi Lei Difamasaun Kriminal tanba iha protestu sira boot husi sosiedade sivil lokál, estudante sira, ativista, universidade no meius komunikasaun sosiál. Lei nia projetu kona-ba Siberkrime ne'ebé aprezenta on aba Parlamentu Nasional liuhusi Governu iha fulan janeiru 2021 sai mós arkivadu durante tempu uituan. Jornalista sira no organizasaun husi sosiedade sivil sira sente preokupasaun katak aplika dispozisaun lei balu sei bele lori ba organizasaun sosiedade sivil, uma husi meius komunikasaun sosiál no empreza sira tenke taka.²³

11.2 Ambiente husi Meiu Komunikasaun Sosiál sira

Facebook domina rede sosiál sira-nia preferénsia, ho besik utilizadór 400.000, ne'ebé reprezenta populasaun nia tersu ida (maibé três quartos husi Internet nia utilizadór sira). Enkuantu ke rede sosiál sira aumenta barak iha Timor-Leste durante tinan ikus sira, pesquiza ki'ik ne'ebé sei halo hela foka ba número utilizadór. Kuaze laiha kompreensaun husi utilizadór sira-nia komportamentu no, nune'e, atór polítku sira hetan difikuldade hodi kria konteúdo sira-ne'ebé envolve utilizadór sira. Observa ona katak iha diferença boot ida entre taxa média no mediana husi taxa interasaun postu traballu sira. Ida-ne'e sujere katak número ki'ik ida husi postu husi dezempeñu aas mak responsavel ba maiór parte husi utilizadór nia envolvimentu, enkuantu resin sira halo menus liu. Utilizadór sira-nia envolvimentu hanesan uituan de'it, ho vídeo ho dezempeñu globál di'ak liu duke tipu konteúdo sira seluk (haree Gráfiku kona-ba média no mediana husi taxa interasaun iha Aneksu D).

Verifika Faktus mak únika iniciativa husi verifikasaun faktu sira iha Timor-Leste. Harii iha 2018 liuhusi jornalista ida, sai inaktivu tanba laiha rekursu sira. Sekretaria Estadu Komunikasaun Sosiál (SECOM) iha ekipa monitorizasaun ida ba meiu komunikasaun sosial foka ba notísia falsu no mantein baze dadus ida kona-ba insidente, maibé la publika sira-nia konkluzaun.

²² Timor-Leste: Internet Freedoms Under Threat. Source: Asia Centre.

²³ Artigu 11º no 12º permite taka ba tempu balu ka pernamente entidade ida ka projetu. Ida-ne'e bele rezulta taka organizasaun sira husi miu komunikasaun, organizasaun sira husi sosiedade sivil no empreza sira seluk, ne'ebé la tuir ho liberdade asosiasaun. Haree relatório iha Sentru Internasional ba Organizasaun Sen Fin Lukrativu.

11.3 Meiu Komunikasaun Sosiál no eleisaun sira

Besik kandidatu sira hotu iha prezensa rumá iha meiu komunikasaun sosiál, maibé balun de'it maski halo kampaña boot online, kuaze iha *Facebook* de'it. Partidu político sira marka prezensa iha meiu komunikasaun sosiál sira liuhusi pájina sira, hanesan mós iha grupu sira. Iha kazu sira katak pájina oioin fó apoiu ba partidu ka kandidatu ba prezidente hanesan, ne'ebé halo susar hodi públiku determina ida-ne'ebé “lian” ofisiál husi atór sira iha plataforma husi meiu komunikasaun sosiál. Exetu husi pájina pesoál Ramos-Horta nian, laiha pájina ida seluk ne'ebé pertense ba atór político ne'ebé iha emblema azúl verifika husi *Facebook*.

Meiu komunikasaun sosiál la hetan utilizaun nu'udar meiu husi debate no kestaun atuál sira dala rumá de'it reflete iha plataforma online sira. Atór político sira trata baibain meiu komunikasaun sosiál sira nu'udár maneira halo anúnsiu, ne'ebé repete sira-nia mensajen sira sen halo adaptasaun ba meiu ka ba públiku. Programa eleitorál sira dala rumá hetan apresentasaun liuhusi mensajen naruk sira no dala rumá de'it ko'alia kona-ba kestaun relevante ba públiku ne'ebé barak mak joven ne'ebé oha online (haree Gráfiku número estimadu husi utilizadór iha *Facebook*, Aneksu D)

Manipulasaun husi informasaun la akontese hanesan fenómenu durante iha eleisaun sira. Tentativa izoladu durante kampaña simu baibain rejeisaun liuhusi utilizadór sira iha comentáriu sira no la konsege manan adezaun. Nasaun koko laloran husi manipulasaun informasaun durante pandemia no, maski interlokutor sira iha konxiénsia kona-ba sira-nia potensiál dezorden, nein ida manifesta preokupasaun sériu.

Publisidade ne'ebé selu iha meiu komunikasaun sosiál sira hetan utilizaun iha maioria liuhusi kandidatu principal sira no ho transparénsia ki'ik. Meta, empreza ne'ebé na'in ba *Facebook*, klasifika eleisaun timoroan nu'udar risku badak no, iha kualkér compromisu ne'ebé laiha liuhusi instituisaun timoroan sira, instrumentu husi Plataforma sira ne'ebé uza hodi salvaguarda eleisaun sira la hetan ativasaun iha Timor-Leste. Nune'e, Meta's Facebook Ad Library la apresenta dadus sira kona-ba orsamentu no audiénsia husi anúnsiu político sira, medida importante tebes hodi aumenta tranzparénsia husi kampaña online nia despeza sira.

Rekomendasau: Envolve an iha diálogu konstrutivu ho Plataforma sira husi meius komunikasaun sosiál hodi salvaguarda ambiente kampaña online, kona-ba publisidade política transparente no tenke selu no husi mekanizmu adekuadu sira hodi aborda tentative husi manipulasaun informasaun ne'ebé bele mosu.

11.4 MOE UE nia monitorizasaun husi meius komunikasaun sosiál - eleisaun prezidensiál sira, 19 marsu

Iha kampaña nia volta dahuluk, kandidatu sira-nia pájina sira mak responsavel ba 70% husi publikasaun iha pájina ka grupu sira-ne'ebé simu monitorizasaun, no resin pertense ba partidu ka apoiu nia pájina sira.²⁴ Kintu ida husi postajen reprezenta vídeu sira ne'ebé halo *live* husi eventu kampaña sira, ne'ebé uza liuliu husi kampaña Lú-Olo, Felisberto Araújo Duarte, Armando Berta, no Assanami. Temática sira ne'ebé iha ligasaun ho públiku joven, ekónomia, edukasaun no ambiente, sei prezente iha 17% husi publikasaun sira.

Kampaña sira kona-ba rede sosiál la'o hela ho maneira kalmu no respeitu. Ho exesaun ne'ebé notavel, baibain mensajen sira la halo referénsia ba adversáriu sira ka ba Plataforma eleitorál sira. Lú-Olo no FRETILIN nia pájina sira halo kritika ba Ramos-Horta nia referénsia kona-ba krize konstitusionál ida. Krítika sira-ne'e sai hanesan objetu husi kontestasaun husi pájina *VOTA Dr. José Ramos-Horta* no CNRT.

²⁴ MOE UE nia Unidade Monitorizasaun husi Meiu Komunikasaun Sosiál sira analiza selesaun ida husi pájina públika iha *Facebook* no grupu sira husi kandidatu, partidu político sira, ekipa kampaña sira, no apoiante sira. Selesiona pájina haatnulu no grupu sia ba volta dahuluk no 14 pájina ba volta daruak. Materiál sira-ne'ebé publiqua iha periudu rua husi kampaña hetan avaliaun kona-ba sira-nia konteúdo no kualker linguajen hodi provoka ka fo insentivu ba ódiu.

Meiu komunikasaun sosiál ignora kampaña nia períodu silénsiu liu kandidatu besik sira hotu. Iha 17 no 18 marsu, kandidatu na'in-12 afiksa materiál kampaña sira iha sira-nia pájina pesoál ka apoiu nian, no observa anúnsiu ativu sira ba kandidatu tolu. Iha loron eleisaun, pájina husi kandidatu sira Lú-Olo, Lere, Ramos-Horta, no pájina CNRT halo anúnsiu sira.

11.5 MOE UE nia monitorizasaun husi meius komunikasaun sosiál – eleisaun prezidensiál daruak, 19 abril

Hafoin volta dahuluk, maioria husi kandidatu nia pájina *Facebook* sira no pájina apoiu ba kandidatu sira agradese eleitór sira-nia apoiu no halo publikasaun kona-ba atualizasaun konkorrente sira-ne'ebé eliminadu nia endosu sira no sira-nia partidu político. Enkuantu materiál eleitorál continua sai iha publikasaun entre período sira husi kampaña rua, kampaña nia ritmu iha meiu komunikasaun sosiál sira aumenta bainhira estabelese ona orden kolokasaun kandidatu sira, no períodu ofisiál husi kampaña hahú iha 2 abril.

Kandidatu rua ne'ebé resin ajusta sira-nia estratégia sira husi meiu komunikasaun sosiál ba volta daruak. Konkorrente sira kontrata barak liután publisidade ne'ebé selu duke volta dahuluk nian no CNRT mak ativu liu ho diferença boot. Lú-Olo nia kampaña publiqua mensajen kona-ba medida oioin hodi fó apoiu financeiru ba família sira, ema idozu no funsionáriu husi administrasaun lokál. Halo mós promesa apoiu ba grupu arte marsiál sira liuhusi instalasaun sira, hanesan mós ho regulamentasaun husi sira-nia atividade. Ramos-Horta utiliza ninia pájina pesoál hodi halo kampaña ativu liu duke volta dahuluk, iha ne'ebé hatama vídeu *live* husi eventu kampaña sira, enkuantu ke ninia pájina apoiu *Vota Dr. José Ramos-Horta* hatama vídeu oioin kona-ba apoiante sira-nia testemuñu, inklui husi ema ida portadór defisiénsia. Iha inísiu, CNRT nia pájina *Facebook* publiqua konteúdo kona-ba Xanana Gusmão ninia atividade uluk no publikasaun balu promove Ramos-Horta, maibé loron kampaña ikus dedika hela baa take pesoál sira kontra Lú-Olo, Taur Matan Ruak, Mari Alkatiri, no Naimori Bucar, halo mós trosa kona-ba Lú-Olo, hafoin taka urna sira.

Hanesan volta dahuluk, período silénsiu eleitorál la kumpre iha meiu komunikasaun sosiál sira husi kandidatu sira nia parte, tanba kampaña rua hotu continua solisita votu to'o loron eleisaun hotu.

12. FETO NIA PARTISIPASAUN

Númeru rekorde husi kandidatu feto na'in-4 tuir konkursu ba presidente, maibé igualdade jéneru husi kargu desizaun sira seidauk alkansa.

Timor-Leste ratifika Konvensaun kona-ba Eliminasaun husi Forma Diskriminasaun sira hotu Kontra Feto sira (KEDKF). Igualdade jéneru metin iha artigu 17 husi Konstituisaun no parte ida iha kada tolu hadi'ak reprezentasaun jéneru iha Parlamentu Nasional. Timor-Leste iha proporsaun ida aas liu husi feto iha parlamentu iha nível mundiál no taxa elevada liu husi Azia tomak no iha Pasífiku ho 38% (26 husi 65 cadeira feto sira mak okupa). Parte 30% husi feto iha autoridade munisipál sira iha objetivu hodi aumenta partisipasaun política mós iha nível lokál.

Maski, kapasidade husi feto política sira hodi hetan igualdade tomak iha podér político nia ezersísiu sei presiza hela asaun sira seluk. Norma sosiál sira no husi jéneru patriakál Timor-Leste nian hela metin liu no kontribui hodi lejimita knaar sekundáriu ida ba feto sira. Aleinde ne'e, sei iha hela violénsia doméstica kontra feto no labarik feto sira, ne'ebé halo faktór hodi dissuade ba partisipasaun inkluzive liu no boot husi feto sira iha vida pública.²⁵

²⁵ Inkéritu Demográfiku no Saúde husi 2016 relata katak liu tersu ida (38%) husi feto sofre violénsia física/seksuál husi parseiru íntimu durante nia moris. Estudo Nabilan sujere katak hela 59%, enkuantu liu 80% husi mane no feto iha Timor-Leste fier katak violénsia doméstica iha justifikasiada. Fonte: Nabilan: *Nesesiadade sira husi Feto no Igualdade Jéneru iha Resposta ba COVID-19 iha Timor-Leste*.

Rekomendasau: Promove medida sira-ne’ebé efikás, hanesan introdusaun husi parte ida, hodi feto sira bele atinje igualdade husi reprezentasaun iha kargu eleitu sira hotu no órgaun ezekutivu sira husi partidu.

Feto sira partisipa ho númeru inferior liu duk’e mane sira iha eventu kampaña sira, no iha menus oradór feto. Mensajen kampaña kuaze nunka foka ba kestaun sira ne’ebé afeta feto sira, hanesan igualdade husi foti desizaun sira. Ida husi kandidatu feto na’in-4 defende ho maneira makaas feto sira-nia empoderamentu político no igualdade, maibé tolu husi kandidata resin defende liu knaar tradisionál husi jéneru.

Grupo das Mulheres Parlamentares de Timor-Leste subliña katak persentajen husi feto sira-nia reprezentasaun iha governu sei hela 16%, ho feto tolu ne’ebé ministra iha ministériu 18, inklui vise-ministra. Governu nia estrutura inklui Sekretária Estadu Igualdade no Inklusaun ida, ne’ebé lidera mós husi feto ida. Relasiona ho administrasaun eleitorál, CNE husi membru na’in-7 iha komisária feto ida ne’ebé Parlamentu Nasional nomeia, enkuantu ke diretór nasional tolu husi STAE mak mane no haat husi xefe departamentu husi na’in-10 mak feto.

Organizasaun oioin hudi direitu feto timoroan, entre sira seluk, Alola Foundation, Movimentu Feto Foin Sae Timor-Leste (MOFFE TL), no Caucus feto lha politika, hanesan mós organizasaun internasional sira, sai ativu iha promosaun husi elimina violénsia bazeia ba jéneru²⁶ no promosaun husi partisipasaun política inkluziva ba jéneru. Rede Feto Timor-Leste, organizasaun prinsipál ba grupu fetu, dezenvolve plano estratégiku ida husi apoiu ba feto líder ba eleisaun 2022, maibé tanba laiha finansiamentu iha possibilidade de’it hodi empreende inisiativa sira husi edukasaun sívika no formasaun husi feto líder komunitária sira.

Asosiasaun Feto Juristas Timor-Leste destaka observadór 15 hodi akompaña eleisaun sira. Sira foka sira-nia observasaun iha kestaun hodi hatene se karik feto kandidata sira ba funzionáriu no membru meza votu sira iha ka lae kondisaun seguransa ba sira-nia integridade fizika, ho objetivu sira bele dezempeña sira-nia funsaun sira durante eleisaun. Husi observasaun ne’e ita konstata katak jerasaun joven liu husi feto sira mak sai informada liu kona-ba sira-nia direitu sira no vota ho maneira livre sen tuir política familiár sira-nia eskolla.

13. PARTISIPASAUN HUSI EMA PORTADÓR DEFISIÉNSIA

Iha nesesidade hodi halo esforsu boot tan hodi promove partisipasaun política ne’ebé efetivu husi ema sira-ne’ebé portadór defisiénsia

Maski prinsípiu husi igualdade direitu sira ne’ebé Konstituisaun konsagra, ema sira ne’ebé portadór husi defisiénsia kontinua sai estigmatizadu no sofre husi deskriminasaun sosiál. Besik 38.000 timoroan ne’ebé moris o tipu husi defisiénsia ruma no 25% de’it iha asesu ba edukasaun formál. Ema sira ho defisiénsia hetan reprezentasaun inferior iha órgaun eletivu sira no sira-nia opiniaun la inklui iha inisiativa política ho natoon. Organizasaun sira husi direitu umanu sei halo presaun hodi Sensu 2022 halo rekolla informasaun kona-ba defisiénsia sira, ho objetivu hodi permite inklusaun di’ak liután. Iha momentu ne’ebé hakerek, Timor-Leste sei iha prosesu ratifikasiun Konvensaun kona-ba Direitu husi Ema ho Defisiénsia (KDED).²⁷

Laiha medida espesíku hodi fasilita votu husi ema sira ho defisiénsia hodi introdús liuhusi lei ka implementa liuhusi STAE ba eleisaun 2022. Inisiativa hodi introdús votasaun ida iha braile ba eleisaun sira-ne’e hetan rejeisaun husi parlamentu, parese tanba laiha informasaun kona-ba leitor braile hira mak hetn benifisiu husi medida ne’e. Difisil asesu fiziku ba meza votu sira sai obstáculo ida ba partisipasaun política husi ema barak ho defisiénsia. Proposta sira ne’ebé aborda partisipasaun

²⁶ Inklui Inisiativa Spotlight (parseria globál husi UE no ONU) iha Timor-Leste, ne’ebé iha objetivu elimina forma violénsia hotu kontra feto no labarik feto to’o 2030.

²⁷ Iha Maiu 2022 governu aprova projetu rezolusaun ida atu submeter ba Parlamentu hodi Timor-Leste sai Estadu Parte husi CRPD no ninia Protokolu Fakultativu.

polítička husi ema sira ho defisiénsia ka projetu sira hodi haforsa inkluzividade la marka prezensa iha kandidatu sira-nia kampaña política.

Rekomendasaun: Dezenvolve informasaun ba públiku, materiál votasaun no ekipamento asesível ba eleitor sira ne'ebé iha defisiénsia

Konstituisaun rekoñese direitu no devér sira hanesan ba sidadaun timoroan sira hotu sen deskriminasaun. Maski, Lei n.º 15/2021 kona-ba Eleisaun Prezidente esklui sidasaun sira ne'ebé iha interdisaun legál tanba inkapasidade mentál ne'ebé tribunál fó sai no sira-ne'ebé koñesidu iha públiku hanesan nu'udar moras mentál no labele kumpre direitu vota no husi kandidata an ba kargu públiku sira. Dispozisaun legál no desizaun judisiál ira la bele konstitui obstákulu ba partisipasaun política no deskriminasaun ida ne'ebé la tuir prinsípiu internasional sira husi direitus umanus.²⁸

Rekomendasaun: Elimina proibisaun legál sira husi direitu votu no elejibilidade, no hahú debate públiku relasiona ho simu restrisaun natoon ka ad hoc husi direitu ba partisipasaun política husi ema sira ho defisiénsia intelektuál ka psikososiál sira.

14. OBSERVASAUN ELEITORÁL LIUHUSI SIDADAUN NO INTERNASIONÁL

Observasaun no monitorizasaun eleisaun nian liuhusi sidadaun sira kontribui ba prosesu eleitorál ida ne'ebé transparente

Besik observadór nasional na'in-798 no 151 internasional akompanha volta eleisaun prezidensiál rua ne'e. Maioria husi sira avalia prosesu ho forma pozitivu no salienta katak iha fatin ba hadi'ak prosesu resenseamentu eleitorál no nesesidade ida hodi hadi'ak instalasaun sira ba ema sira ho defisiénsia.

Observatório da Igreja para os Assuntos Sociais (OIPAS) ralata katak volta eleitorál rua hotu la'o ho maneira transparente no justu. OIPAS destaka maiór número husi observadór sira ba prazu naruk (25) no prazu badak (375) no unidade atus-ida husi voluntáriu sira. OIPAS revela difikuldade sira hodi idnetifika fundu husi gastu sira iha eventu kampaña, no husu ba CNE hodi konsidera introdusaun husi másimu kona-ba despeza sira no husi mekanizmu hodi divulga fonte finanziamentu sira. Hanesan mós ba organizasaun sira seluk, rekomenda STAE hodi identifika ema sira ho defisiénsia durante resenseamentu eleitorál no hadi'ak asesu fiziku ba meza votu sira. OIPAS rekomenda mós hadi'ak atualiazasaun hsui kadernu eleitorál sira ba tempu oin. Sira destaka mós polísia nia profisionalizmu no partisipasaun responsavel husi reprezentante kandidatu sira. OIPAS realiza kontajen votu paralela no fahe resultadu sira durante kalan eleisaun nian ho Konferénsia Episkopál no Organizmu Jestaun Eleitorál.

Fundasaun Mahein informa kona-ba kampaña sira ne'ebé la tama iha kampaña ofisiál. Sira observa eventu político sira ne'ebé perturba atividade escolár sira no informa katak kampaña no kandidatu balu utiliza estadu nia símbulu sira. Mahein hatudu partisipasaun husi grupu arte marsiál no rituál sira iha violénsia eleitorál. Relata PNTL nia frakasu hodi aplika lei hanesan ba kandidatu sira hotu, no rekomenda regra partisipasaun eleitorál sira ba forsa seguransa. Sira-nia rekomendasaun prinsipál sira foka liu iha prosesu rejistru simples ida hodi halo votasaun paralela, ho utilizasaun husi téknolojia online. Mahein fó sai mós nesesidade urjente hodi hadi'ak instalasaun sira ba ema ne'ebé iha defisiénsia.

Organizasaun nasional Pa'es Hadomi Timor Oan (RHTO) destaka monitór 150 no informa kona-ba inkluzividade husi prosesu eleitorál, liului kona-ba asesu ba meza votu sira. Observadór lubuk sira

²⁸ Prosedimentu husi apresentasaun relatório sira husi Paktu Internasional kona-ba Direitu Sivil no Polítiku sira (ICCPR), pontu 5, rekomenda: "Ho konsiderasaun husi artigu 25 husi ICCPR (no artigu 29 husi Kovensaun kona-ba Direitu Ema ho Defisiénsia), Estadu Parte tenke reeve ninia lejislasaun hodi asegura katal la deskrimina ema sira ho defisiénsia intelektuál ka psikososiál ne'ebé nega direitu votu iha baze ne'ebé laiha proporsaun ka laiha relasaun natoon no objetiva ho ninia kapasidade votu". Prosedimentu sira husi informasaun kontribui ba aplikasaun efetivu husi direitu sira ne'ebé Paktu konsagra.

seluk inklui Belun, Instituto Defeza Direitu Labarik, Fundasaun Pátria, Asosiasaun Enjeñaria Mina no Mina-rai (AEP-TL), no Universidade Dili.

Dekretu resente husi governu estabelese karácter husi kontrolu eleitorál, ne’ebé halo fásil ezersísiu kontrolu sira liuhusi organizasaun para-estatál, inklui Gabinete Provedór Justisa ba Direitus Umanus no Justisa (PDHJ), Inspesaun Jerál, no Komisaun Anti-Korrupsaun. Organizasaun sira-ne’e halo kampaña nia monitorizasaun, kampaña votasaunno kontajen iha NASAUN tomak. Monitór sira sei sujeitu ba direitu no responsabilidade sira hanesan observadór sira.

PDHJ emite relatório ida kona-ba meiu komunikasaun sosiál sira no uzu husi linguajen ne’ebé provokativu. Kazu sira-ne’ebé observa kona-ba rekursu estadu sira-nia utilizasaun fahe ho Komisaun Anti-Korrupsaun. PDHJ rekomenda monitorizasaun husi kestaun ne’e ho kolaborasaun husi instituisaun estadu sira seluk. Kazu husi funsionáriu públiku sira ne’ebé partisipa iha eventu kampaña durante oras servisu hetan partilla ho Komisaun Funsau Pública. PDHJ hatudu PNTL nia dispozisaun seguransa imparsiál no ambiente eleitorál pasífiku. Nia informa katak ema ho defisiénsia sira la hetan garantia direitu votu ba votu segreda, tanba sira vota hamutuk ho ema seluk. Parlamentu Nasional nia rekomendasaun sira inklui nesesidade husi introdús uzu husi votasaun ho braile no aumenta número meza votu sira.

Hamutuk ho MOE UE grupu internasioná oioin destaka observadór sira, hanesan Komunidade Nasaun sira husi Lian Portugés (CPLP), Fundasaun Internasionál ba Sistema Eleitorál sira (FISE), Institutu Internasionál ba Demokrasia no Asisténsia Eleitorál (International IDEA), Rede Aziática ba Eleisaun Livre (ANFREL), no grupu G7+, eis-estudante sira husi Universidade Victoria, no Rede ba Demokrasia iha Ázia (AND)

15. DISPUTA ELEITORÁL SIRA

Aprezenta ona númeru ki’ik ida husi reklamasau formál ba CNE, enkuantu ke bolu Tribunál Rekursu hodi julga disputa eleitorál rua

CNE iha autoridade hodi deside kona-ba reklamasau eleitorál sira ne’ebé kandidatu sira apresenta durante faze oioin hudi prosesu eleitorál, enkuantu ke Supremu Tribunál Justisa mak árbitru finál iha kestaun eleitorál sira. Tribunál Rekursu reprezenta Supremu Tribunál Justisa ne’ebé sei presiza hela estabelese. Kandidatu no partidu polítiku sira konsidera Tribunál Rekursu la parsiál bainhira deside kona-ba disputa eleisaun nian.

Lú-Olo no CNRT halo rekursu ba Tribunál Rekursu hodi deside kona-ba votasaun iha NASAUN nia liur, iha Austrália. Iha sira-nia argumentasaun, Tribunál fó priviléjiu ba direitu konstitusionál husi votu kona-ba interpretasaun estritu husi Konstituisaun ne’ebé eziye katak kadernu eleitorál sira tenke hetan atualizasaun molok eleisaun ida-idak. Hetan pedidu mós pareser daruak kona-ba konformidade legal husi boletin votu relasiona ho fotografia no símbulu sira-nia utilizasaun. Kandidatura balu utiliza fotografia husi líder sira hodi tau hamutuk ho sira-nia fotografia rasik iha boletin votu, ne’ebé mosu konfuzuaun relasiona ho identidada husi kandidatu. Tribunál Rekursu indefere pedidu no justifika katak pedidu ne’ebé deklara la mandatadu hodi intepreta lei bainhira hetan solisitasaun husi pareser jurídiku ida durante prosesu eleitorál.

Durante volta dahuluk, CNE simu keixa formál sanulu. Sira hotu relasiona ho insidente kampaña ki’ik sira. Durante volta daruak, CNE simu keixa formál rua. Lú-Olo halo keixa katak adversáriu nia kampaña la’o fora husi oráriu ne’ebé permite. Ramos-Horta protestua kontra obstrusaun fiziku husi fatin ne’ebé taka kampaña, no katak tanba komísiu ema tuda fatuk ba ninia apoianta sira. Enkuantu ke keixa dahuluk resolve liuhusi mediasaun, keixa daruak haruka ba Prokuradoria Jerál Repúblika hodi halo investigasaun. CNE relata katak durante períodu kampaña tomak nia halo esforsu iha mediasaun no halo servisu hamutuk ho polísia hodi resolve disputa ki’ik sira relasiona ho eleisaun entre konkorrente sira durante kampaña nia períodu rua.

Kontesta besik 437 boletin votu iha volta dahuluk no 277 iha volta daruak ne’ebé simu anályze husi CNE durante apuramentu nasional. Maior parte husi dezafiu sira relasiona ho konformidade ne’ebé laiha husi kandidatu sira-nia reprezentante sira ho desizaun ne’ebé foti liuhusi ema sira-ne’ebé servisu iha urna sira kona-ba validade boletin votu. CNE analiza boletin votu sira hotu ne’ebé kontesta ho maneira transparente no eficiente.

Asaun sira ne’ebé Prokuradoria Jerál Repúblika foti

Delitu balu de’it mak rejista liuhusi Prokuradoria Jerál Repúblika. Durante volta dahuluk, akontese krime eleitorál neen iha Dili no ida iha Baucau. Sira ne’e mosu iha loron eleisaun sira no inklui perturbasaun iha prosesu eleitorál, violasaun propaganda kampaña rua, no kazu ida husi votasaun liuhusi prokurasau.²⁹ Durante volta daruak, investigasaun sira mak relasiona liu ho konfrontu ka provokasaun sira entre kandidatu sira-nia apoiate sira iha komísiu político sira.

Prokuradór Jerál la solisita pena másimu ba krime eleitorál sira iha eleisaun uluk. Konsidera klasifikasaun husi sansaun sira ka propoen multa ida ba infratór sira hanesan asaun pena ida ne’ebé adekuadu liu.

16. VOTASAUN, KONTAJEN NO REZULTADU SIRA-NIA APURAMENTU

Votasaun nia prosedimentu sira implementa ho di’ak, enkuantu ke kontajen no apuramentu husi rezultadu sira hetan observasaun hodi sae profisionál

16.1 Eleisaun prezidensiál, 19 marsu

Ekipa 20 husi observadór MOE UE nian halo vizita durante loron la’o ba 174 meza votu, iha munisípiu 12 no RAEOA.

Abertura simu observasaun iha meza votu 20, traballadór sira la falta no votasaun sira hahú iha tempu loos nia laran. Enjerál, observadór husi UE avalia prosedimentu abertura sira hanesan di’ak no di’ak loos iha meza votu sira hotu ne’ebé observa no sira deskreve prosesu hanesan kalmu no simples.

Loron eleisaun ne’ebé organiza ho di’ak la’o ho kalma durante loron, ho insidente ki’ik sira, inklui iha sentru votasaun paralelu ida. MOE UE avalia kondusaun jerál husi operasaun votasaun sira hanesan di’ak ka di’ak loos iha 138 meza votu sira hotu ne’ebé observa no deskreve prosesu hanesan kalma no iha orden. Funzionáriu sira husi meza votu hetan observasaun bainhira dezempeña sira-nia funsaun sira ho la parsialidade. Iha kumprimentu husi prosedimentu votasaun, ho exepsaun ki’ik. Iha suku sira ne’ebé iha populasaun barak liu, lista eleitorál naruk provoka atrazu, tanba traballadór meza votu sira demora tempu barak hodi lokaliza eleitor sira iha lista eleitorál. Dispozisaun iha meza votu sira ne’ebé hetan observasaun asegura sijilu votu, enkuantu 101 husi meza votu sira-ne’ebé observa sei asesivel ba ema ho defisiénsia. Prezença husi kandidatu nia reprezentante iha meza votu sira hotu ne’ebé observa kontribui ba prosesu nia transparénsia.

MOE UE nia observadór sira avalia prosesu kontajen hanesan di’ak ka di’ak loos iha 14 meza sira husi 16 ne’ebé observa. Iha kumprimentu husi prosedimentu sira, iha maioria, ne’ebé balu realiza rekonsializasaun husi votu sira hafoin kontajen akontese. Reprezentante kandidatu sira-nia prezensa garante transparénsia iha prosesu. Maioria husi reprezentante kandidatu sira simu kópia husi rezultadu meza votu sira hodi halo verifikasiun posterior husi sira relasiona ho rezultadu ofisiál sira. Observadór nasional sira marka prezensa iha meza votu 9 husi 16 ne’ebé hetan observasaun.

UE nia observadór sira tuir prosesu ne’ebé iha jerénsia di’ak iha 13 sentru munisipál apuramentu rezultadu sira hotu. Tabula total husi 1.200 protokolu husi sentru votasaun, husi 1.191 ba nível

²⁹ Distúrbio ida envolve indivíduo 21 ne’ebé hetan prizaun iha sentru votasaun Fomento 2 iha Dili, iha kalan eleisaun nian. Tribunal Distrital fó orden prizaun domisiliáriu ba indivíduo sira-ne’ebé enkuantu sei hein hela investigasaun ida luan tan husi Prokuradoria Jerál Repúblika.

nasionál, no 9 ba votasaun iha nasaun liur. Enjerál, prosesu la’o ho transparénsia, ho observasaun prosesu apuramentu neineik uituan iha Dili, munisípiu ida-ne’ebé boot liu. STAE nia rezultadu munisipál progresivu fó sai iha RTTL tuir prosesu apuramentu tomak, Kandidatu sira-nia reprezentante sira, observadór no meiu komunikasaun sosiál sira marka prezensa durante prosesu apuramentu tomak. Iha 22 marsu, STAE konklui prosesu apuramentu munisipál iha prazu loron tolu nia laran. Rezultadu provizóriu ofisiál sira revela nesesidade husi volta eleisaun daruak.

CNE harii sentru apuramentu nacionál ida, ne’ebé membru sira hotu deside kona-ba reklamasau sira no kontesta boletin votu sira, no halo verifikasi sira hotu sira. CNE halo apuramentu husi rezultadu sira hotu sira sentru votasaun nian ne’ebé independente husi apuramentu ne’ebé STAE halo. Sira halo análise no tabula elektronikamente rezult adu 1.200 sira hotu sira sentru votasaun no kompara sira ho STAE nia rezultadu provizóriu sira. Protokolu husi rezultadu sira iha nasaun nia liur to’o entre 25 to’o 27 marsu no aumenta sira ba apuramentu nacionál.

Prosesu ne’ebé jere ho maneira profisionál tuir prosedimentu simples, no rezultadu progresivu sira sai online. Iha 27 marsu, CNE konklui apuramentu husi rezultadu nacionál sira iha prazu husi loron neen nia laran. Husi número total husi votu espresu sira, 651.859 (98,16%) mak válido, 8.386 (1,26%) inválido, no 3.743 (0,56%) mutin (*em branco*). 437 boletin votu sira ne’ebé kontesta hetan rezolusaun iha nível nacionál. CNE verifica boletin votu inválido sira hotu no kontestadu no fó fali 4.320 nu’udar válido.

Hafoin konfirma apuramentu munisiál husi STAE, kandidatu rua ne’ebé votadu liu mak Ramos-Horta ho 303.477 (46,6 %) no titular Lú-Olo ho 144.282 (22,1 %). Armanda Berta hetan terceiru lugar ho 56.690 (8,7%). Vizita bá urna sira (77,26%) elevada liu duke iha eleisaun prezidensiál husi 2017 (71,6%). Ida-ne’e bele akontese tanba esforsu sira hodi hakbesi votasaun husi eleitór liuhusi aumentu boot husi sentru votasaun husi 452 (2017) to’o 1.200 (2022). Suco sira halo parte husi unidade rejistru eleitór no votasaun jeográfiku ne’ebé ki’ik liu. Oras ne’e iha sentru votasaun ba suco ida-idak iha nível nacionál, no sei la’o hela diskusaun ida hodi hakbesi tan votu husi eleitór sira liuhusi estabelesimentu sentru votasaun iha aldeia ida-idak. Introdusaun votasaun liuhusi absentizmu liuhusi sentru votasaun paralelu tolu iha Dili bele mós halo kontribuisau sira hotu sira eleitór sira.

Rekomendasaun: Konsidera harii sentru votasaun iha nível aldeia hodi hakbesi votasaun eleitór nian.

Transparénsia sai metin tan ho reprezentante kandidatu sira-nia prezensa, observadór sira, meius komunikasaun no parseiru sira. Hafoin konkluaun husi apuramentu nacionál, CNE submete rezultadu provizóriu sira ba Tribunál Rekursu hodi halo verifikasi finál no rezultadu sira-nia sertifikasi sira. Publikasaun husi 1.200 protokolo sira hotu rezultadu sentru votasaun iha website sentral sei bele fó transparénsia boot tan ba prosesu ne’e.

16.2 Eleisaun prezidensiál volta daruak, 19 abril

Observadór UE nian vizita meza votu 164 iha loron nia laran iha munisípiu 12 no RAEOA.

Loron eleisaun la’o ho dame, orden no kalma.

Abertura hetan observasaun iha meza votu 18, no votasaun hahú iha tempu loos nia laran. Observadór UE sira fó avalia sira pozitivu ba membru meza votu sira-nia dezempeñu, iha kazu sira hotu. Número boot husi membru meza votu sira sei joven, no UE observa sira-nia dezempeñu iha volta daruak.

Durante loron, halo observasaun katak meza votu sira iha funsionáriu sira di’ak, no prosedimentu votasaun halo ho loloos. UE nia observadór sira avalia kondusaun jerál husi operasaun votasaun sira hanesaun di’ak no di’ak loos iha meza votu 130 sira hotu ne’ebé observa. Meza sira-nia orientasaun iha fatin garante sijilu votasaun, no 88 husi meza votu ne’ebé hetan observasaun asesivel hela ba ema ho defisiénsia. Kandidatu sira-nia reprezentante sira lori transparénsia tan ba prosesi liuhusi sira-nia prezensa iha meza sira hotu ne’ebé observa, maski regra husi kandidatu reprezentante ida la tuir sempre. Kandidatu sira-nia reprezentante no observadór sira bele tuir prosedimentu sira sen restrisaun rumo laloos. Observadór nacionál sira marka prezensa iha 36 sentru votasaun ne’ebé observa. UE nia

observadór sira konsidera transparénsia husi prosedimentu avaliasaun hanesan pozitivu iha sentru votasaun hotu ne’ebé observa.

UE nia observadór sira avalia prosesu kontajen hanesan di’ak no di’ak loos iha 16 meza votu sira hotu ne’ebé observa. Observa katak ema kumpre iha maioria prosedimentu sira, no fahe ba kandidatu sira-nia reprezentante kópia ida husi protokolo rezultadu husi meza votu sira nune’e bele halo verifikasi saun relasiona ho rezultadu ofisiál sira.

Iha loron 20 abril, STAE konklui rosesu apuramentu munisiál. Total husi 1.200 protokolo husi sentru votasaun hetan apuramentu, husi 1.191 ba nível nasional, no 9 ba votasaun iha rai liur. Enjerál, prosesu la’o lalais, ho maneira profisionál no transparente. STAE halo esforsu hodi organiza apuramentu ida ne’ebé lais liu. STAE fó sai rezultadu progresivu sira liuhusi *website* ba objetivu ne’e, ne’ebé halo tranzmite iha RTTL TV no disponibiliza liuhusi *streaming online*.

Iha loron 24 abril, iha loron tolu nia prazu legál, CNE fó sai rezultadu provizóriu sira. UE nia observadór klasifika apuramentu nasional husi rezultadu sira hanesan eficiente, profisionál, transparente, no organiza ho di’ak. Partisipasaun atinje 640.967 eleítór (75,17%), husi 48,30% mak feto. Ambiente jerál hanesan kalmu, no asesu husi reprezentante kandidatu sira, observadór, meiu komunikasaun sosiál hanesan livre.

CNE halo revizaun ba 5,058 votu inválidu sira hotu no 277 votu kontestadu sira no kualifika fali hanesan válido 1,591 votu sira. Votu inválidu sira reprezenta 0,58 porsentu husi total, no votu mutin sira (*em branco*), 0,25%. Parseiru sira, meiu komunikasaun no reprezentante kandidatu sira hetan asesu adekuadu ba prosesu apuramentu. Desizaun sira kona-ba votu ne’ebé reeve, inválidu, no kontestadu sira foti ho maneira transparente. La iha keixa sira-nia apresentasaun relasiona ho apuramentu.

Rezultadu husi apuramentu progresivu fó sai liuhusi ligasaun útil online husi CNE, enkuantu ke CNE realiza konferénsia imprensa oioin iha prosesu apuramentu nia laran, ne’ebé esplika progresu sira ne’ebé alkansa. Iha 27 abril, iha loron tolu husi prazu legál nia laran, CNE remata protokolu nasional husi rezultadu. Tuir perídu husi 24 horas hodi bele halo rekursu husi rezultadu provizóriu sira husi CNE ba Tribunál Rekursu. Tanba laiha rekursu sira, CNE entrega rezultadu nasional sira ba Tribunál Rekursu.

Iha loron 29 abril, Tribunál Rekursu valida no fó sai anúnsiu rezultadu prezidensiál. Tribunál nia sesaun simu partisipasaun di’ak husi kandidatu sira-nia reprezentante sira, diretór CNE no STAE, observadór sira no meius komunikasaun sosiál, iha ambiente ida hanesan konvíviu.

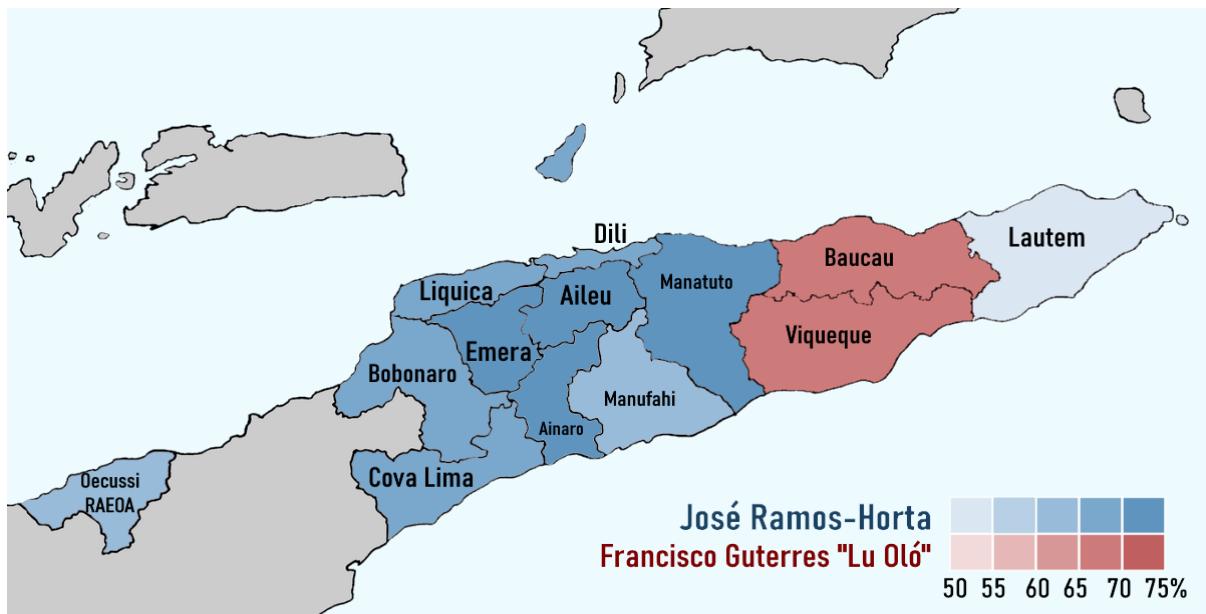
17. RESULTADU SIRA NO AMBIENTE DEPOIS ELEISAUN

Votasaun desizivu ba Ramos-Horta ko’ a FRETILIN nia baze votu, harii kestaun sira kona-ba governu nia kontinuidade

Ramos-Horta mak presidente eleitu dahuluk hodi serve mandatu daruak ida. Nia besik manan iha volta dahuluk, maibé la konsege maioria absoluta husi 303.477 (46,6%) votu sira, enkuantu ke Lú.Olo hetan fatin daruak ho 144.282 (22,1%) husi votu. Tuir nia mak Armanda Berta, Lere no Assanami, ho 56.690 (8,7%), 49.314 (7,6%) no 47.334 (7,3%). Kandidatu tolu hetan entre ida no rua porsentu, enkuantu ke kandidatu ualu konsege menus husi porsentu ida, ne’ebé konfirma katak kandidatu ba presidente sira sen partidu político sira-nia apoiu makas sei iha dezvantajen iha nível estrutura no finansas. Na’in-7 la hetan votu 5.000, número asinatura husi apoiu ne’ebé nesesáriu ba kandidatu sira.

Iha volta daruak, Ramos-Horta hetan 62,1 porsentu, ne’ebé reprezenta vantajen husi votu hamutuk 154.705 liu kompara ho Lú-Olo ne’ebé konsege 37,9 porsentu. Número eleítór monu husi 77,26% iha volta daruak ba 75,17% iha volta daruak. Hamonu ne’e husi 2,09 porsentu iha partisipasaun mak hanesan 17.717 menus husi votu sira. Maiór vizita bá urna sira sei rejista iha munisípiy sira husi Aileu (83,52%) no Manatuto (80,28%) (haree Aneksu E ba número no gráfiku sira-nia rezultadu).

Finál husi kampaña fó hanoin kona-ba votasaun ida relasiona ho governu nia kompozisaun no la'ós kona-ba ema nu'udar presidente. Kandidatu rua hetan votu husi partidu polítku sira no kandidatu uluk sira ne'ebé fó apoiu iha nível nasional, maibé la'ós sen variasaun rejionál. Tuir tendénsia istóriku, Ramos-Horta hetan maioria votu momoos iha munisípiu 10 husi 13, no raru maioria iha désimu primeira pozisaun. Lú-Olo hetan maioria momoos iha munisípiu rua - Viqueque no Baucau, no maioria ki'ik iha votasaun husi rai liur. Ida-ne'e hatudu katak Lú-Olo hetan de'it susesu iha fatin baibain FRETILIN nian, maibé la'ós iha terseiru – Lautém, uma husi kandidatu sira husi volta dahuluk Lere no Assanami (haree mapa iha pájina tuirmai).



Hafoin eleisaun sira, governu halo asaun lalais hodi kumpre promesa sira-ne'ebé halo durante kampaña apoiu Lú-Olo. Governu aprova orsamentu retifikativu husi 1,1 mil millaun dólar, ne'ebé iha hanesan objetivu fó subsídu sira fin anu husi 200 dólar ba família ida-idak, aloamentu familiár di'ak liu, bolsa estudu ba estudante sira, internet gratuitu ba eskola sira, programa traballu foun no servisu, no harii instalasaun sira ba grupu arte marsiál no rituál. Fatia boot liu mak kria fundu foun ba veteranu sira ho montante osan mil millaun USD. 2022 nia orsamentu fiksa ona hanesan 1,95 mil millaun dólar, no atu atinje 3 mil millaun dólar, valór elevadu liu husi sempre.

Iha iniciativa seluk hodi kumpre promesa kampaña, governu komunika desizaun sira hodi rekoñese grupu arte marsiál no rituál sira no establese instalasaun ba formasaun no kurríkulu sir ana sira-nia membru. Governu, liuhsí Secretário de Estado da Juventude e do Desporto no ninia Komisaun subordinada ba Regulamentu husi Grupu Arte Marsiál no Rituál sira (CRAM), prepara ida-ne'e uluk ona, maibé hein hodi fó sai desizaun sira ne'e depois eleisaun sira.

18. REKOMENDASAUN SIRA (rekomendasaun prioritáriu iha **bold**)

NO.	KONTESTU	REKOMENDASAUN	SUJESTAUN HUSI MUDANSA IHA ENKUADRAMENTU	INSTITUISAUN RESPONSAVEL	RELEVANTE INTERNASIONÁL / REJIONÁL PRINSÍPIU / KOMPROMISU
ENKUADRAMENTU LEGÁL					
1	<p><i>Enkuadramentu sei hasoru fahe ba lei oioin la hanesan, la organizadu ho maneira koerente, ho razaun uituan katak introdús baibain emenda lei sira no regulamentu antes eleisaun ida-idak ho forma ad hoc, sen halo lei sira-nia revizaun sistemática. Exemplu balu husi ambiguidade legál sira ne'ebé MOE UE identifika durante prosesu eleitorál 2022 inklui defisiénsia sira iha regra prosesuál ne'ebé define prazu sura hodi bele halo rekursu husi CNE nia desizaun, lei laiha klareza kona-ba se karik subsídu estatál sira ba kandidatu prezidensiál sei aplika se karik iha volta daruak, no espesifikasioun sira kona-ba boletin votu nia dezena no símbolu sira. Enkuadramentu eleitorál la define momoos ámbitu husi CNE nia responsabilidade supervizaun nia kona-ba fnansiamentu kampaña, resenseamentu eleitorál no monitorizasaun husi meius komunikasaun sosiál. Lejislasaun eleitorál aprova iha lian ofšial ida husi nasau, portugés, maibé la tradús baibain ba tetun.</i></p>	<p>Konsolida lejislasaun eleitorál tomak iha Kódigu Eleitorál ida ne'ebé konsistente no unifika, ho ninia regulamentu eleitorál ida-idak, disponível iha portugés no tetun.</p>	<p>Organiza lei eleitorál sira iha Kódigu ida no Regulamentu Eleitorál sira</p>	<p>Parlamentu Nasionál CNE no STAE nia partisipasaun no kontribuisaun</p>	<p><i>Transparénsia no asesu ba informasaun ICCPR, Art. 19(2): "Ema sira hotu iha direitu ba liberdade espresaun; direitu ne'e inklui liberdade hosi buka, simu no fahe informasaun no hanoin husi espésie oioin, la depende husi fronteira sira; orál, hakerek ka impremsa, nu'udar forma arte, liuhusi kualkér meiu seluk ne'ebé hili."</i></p> <p><i>UNCAC, Art. 13(1): "Estadu Parte ida-idak sei foti medida sira-ne'ebé adekuadu, iha sira-nia meiu laran no konformidade ho prinsípiu fundamentál sira husi ninia direitu internu, hodi promove partisipasaun ativu husi individuu no grupu sira husi setór públiku nia liur, [...] hodi prevee korrupsaun no sensibiliza públiku kona-ba ezisténsia, kauza no korrupsaun nia gravidade no ameasa ne'ebé nia reprezenta. Partisipasaun ida-ne'e sei tenke haforsa liuhusi medida hanesan: (b) Asegura katak públiku iha asesu efetivu ba informasaun."</i></p> <p><i>Revizaun Periódika Universál (2016): "Asegura katak dokumentu legál sira hotu, inklui lejislasaun no projetu lejislasaun, iha disponivel iha lian rua, tetun no portugés."</i></p>

	(Relatório Final, página 6)				(rekomendasau ne'ebé Timor-Leste aseita, 2017).
2	<p><i>Alteraun tolu husi Lei Órgaun Administrasaun Eleitorál sira ne'ebé aprova iha 28 jullu 2021 inklui obrigasaun husi CNE simu konsulta husi governu kona-ba projetu regulamentu sira ba lei eleitorál sira-nia implementasaun. Governu la konsulta baibain CNE molok introdús regulamentu sira-ne'ebé foun, hanesan iha kazu husi votasaun paralela nia regra sira, kona-ba COVID-19 nia medidas prevensaun durante eleisaun no kona-ba votasaun iha óspital no sentru izolamentu COVID-19.</i></p> <p>(Relatório Final, página 7)</p>	Konsulta CNE ho maneira konsistente no bainbain iha enkuadramentu eleitorál ninia preparasaun.	Ezije implementasaun husi Art. 8(1)(c) husi Lei No.16/2021 kona-ba Órgaun Administrasaun Eleitorál	Governu	<p><i>Estadu Direitu</i></p> <p><i>UNHRC, Rezolusaun 19/36, para. 16(c): "Estadu sira tenke halo esforsu kontinuu hodi haforsa Estadu direitu no promove demokrasia: asegura grua natoon husi seguransa jurídiku no previzibilidade iha lei nia aplikasaun, ho obejtvu hodi Evita kualkér arbitrariedade."</i></p>
3	<p><i>Introdusaun alterasaun regulamentu sira ne'ebé mosu liutinha la halo parte husi práтика lejislativa ida-ne'ebé di'ak no bele hetan risku hodi hamosu inserteza no hamenus fiar ba enkuadramentu jurídiku. Iha janeiru 2022 governu aprova ona regulamentu sanulu, ho prazu badak husi fulan rua hodi halo konxializasaun molok loron eleisaun.</i></p> <p>(Relatório Final, página 7)</p>	Simu reforma legál, inklui introdusaun husi regulamentu sira, ho antesedénsia natoon husi siklu eleitorál hodi bele fó tempu ba parte interesada sira hodi komprende no prepara ba regra foun sira.	Alteraun kuadru jurídiku eleitorál	Parlamentu Nasional no Governu	<p><i>Estadu Direitu (Garante seguransa jurídiku no previzibilidade)</i></p> <p><i>ICCPR, Art. 2(2): "Kada Estadu Parte iha Paktu ne'e halo kompromisu hodi foti medida nesesária sira, tuir sira-nia prosesu konstitusionál no ho dispozisaun husi Paktu ne'e, hodi adota lei ka medida nesesária sira seluk hodi fó efeitu na direitu rekoñesidu sira iha Paktu ida-ne'e."</i></p>

ADMINISTRASAUN ELEITORÁL

4	<i>CNE ninia tomada desizaun sai satisfatóriu, no metin tan liuhusi parseiru sira-nia konsulta. Publikasaun husi</i>	Publika iha Diáriu Repúblika deliberasaun sira hotu ne'ebé relasiona ho	La rekere	CNE	<i>Transparénsia no asesu ba informasaun Regulamentu Internu husi Komisaun</i>
---	--	---	-----------	-----	--

	<p><i>desizaun plenária sira hotu iha Diáriu República sei bele aumenta tan transparénsia kona-ba desizaun sira ne’ebé CNE foti. Enkuantu CNE nia sesaun plenária balu la’o nakloke ba kandidatu sira-nia reprezentante no observadór sira, desizaun plenária ninia akompañamentu – ne’ebé foti liuhusi konsensu ho um quorum husi membru na’in-4 – la’ós sempre fásil.</i></p> <p><i>(Relatório Final, página 8)</i></p>	prosesu eleitorál			<p><i>Nasionál Eleisaun, 19 janeiru 2017. Art. 31(7) kona-ba CNE nia reuniaun sira: “Iha finál husi reuniaun ida-idak sei emite komunikadu imprensa ida, ho referénsia husi kestaun sira ne’ebé diskute no desizaun sira ne’ebé foti.”</i></p> <p><i>Art. 35, Divulgasaun kona-ba CNE nia asaun sira: “CNE nia deliberasaun sira hanesan dumentu públiku, ne’ebé publiqua iha CNE nia site internet ofisiál.”</i></p> <p><i>ICCPR Art. 2(2) (haree iha leten)</i></p>
--	---	-------------------	--	--	---

VOTU NIA REJISTU

5	<p><i>Totál husi sidadaun na’in- 4.030 hetan benifisiu husi rejistu paralelu foun. CNE no STAE rekoñese katak prosesu rejistu bele sai simples liután, sen intermediáriu entre eleitór no STAE. Oras ne’e ministériu no universidade oioin dezempeña knaar husi prosesu rejistu, ho kontradisaun ho lei rejistu eleitorál ne’ebé fó ba STAE responsabilidade esclusivu husi haloa tualizasaun husi rejistu eleitorál.</i></p> <p><i>(Relatório Final, página 12)</i></p>	Simplifika prosesu rejistu paralelu husi eleitór, ne’ebé lolos STAE tenke organiza sen instituisaun seluk tama iha klaran	Lei No.15/2021 kona-ba Eleisaun Prezidente	Governu	<p><i>Direitu no oportunidade vota</i></p> <p><i>ICCPR, Art. 25: “Sidadaun ida-idak sei iha direitu no oportunidade, sen kualkér distinsaun ne’ebé mensiona iha artigu 2º no sen restrisaun injustifikadu sira: (a) husi partisipa iha kondusaun husi asuntu públiku sira, ho forma direta ka liuhusi reprezentante sira ne’ebé hili ho livre; (b) husi vota no sai eleitu iha eleisaun periódika jenuína, ne’ebé sei realiza liuhusi sufrájiu universal no hanesan no eskrutíniu sekretu, hodi garante livre espresaun vontade husi eleitór sira; (c) husi iha asesu, iha kondisaun sira jerál hanesan, na servisu públiku husi ninia nasaun.”</i></p> <p><i>ICCPR, GC 25, para. 11: “Estadu sira tenke foti medida efikás sira hodi asegura katak ema sira hotu ne’ebé iha direitu votu bele ezerse husi direitu ne’e. Bainhira nesesáriu eleitór nia rejistu, ida-ne’e tenke fasilita no</i></p>
---	--	---	--	---------	---

					<i>la bele impoin obstáku sira ba rejistru idane'e [...]”</i>
KAMPAÑA NIA FINANSIAMENTU					
6	<p><i>CNE nia responsabilida iha área ne'e sei hetan referénsia lais iha Lei kona-ba Finansiamentu husi Partidu Polítiku sira no Dekretu Governu No. 3/2021 ne'ebé fó Regulamentu ba Kampanha Eleitorál no Propaganda, maibé Lei No. 16/2021 kona-ba Órgaun Administrasaun Eleitorál da define mandatu ne'e.</i></p> <p><i>(Relatório Final, página 17)</i></p>	<p>Hamelin supervizaun finanseira husi kampanha, fó CNE kompeténsia moos ida iha domíniu ne'e no fó podér ba organizmu ne'e hodi asume knaar ida loos liután no proativu.</p>	<p>Lei No.16/2021 kona-ba Órgaun Administrasaun Eleitorál, Art. 8</p>	<p>Parlamentu Nasionál</p>	<p><i>Prevee korrupsaun / Ekuidade iha kampanha eleitorál</i></p> <p><i>UNCAC, Art. 7(3): “Estadu Parte ida-idak tenke konsidera hanesan mós adosaun husi medida lejislativa no administrativu sira ne'ebé adekuadu,...hodi aumenta transparénsia no finansiamentu husi kandidatura sira ba kargu públiku eleitu sira no, bainhira bele aplika, finansiamentu husi partidu político sira.”</i></p>
7	<p><i>Enkuadramentu legál ba kampanha nia finansiamentu sira la klaru no la kompletu, laiha konjuntu regra klaru ba kandidatu prezidensiál sira. Lakuna sira iha lejislasaun inklui auzénsia momoos kona-ba doasaun, laiha rekizitu sira husi divulgasau identidade doadór sira, laiha rekizitu sira husi divulgasau identidade kona-ba fonte rendimentu finanseiru tomak no laiha rekizitu husi notifikasi saun doasaun liuhusi sasán sira. Laiha limite másimu ba doadór sira-nia kontribuisaun no mós ba kampanha nia despeza, ne'ebé fó rezultadu hanesan kondisaun la hanesan entre konkorrente sira ne'ebé iha rekursu sira di'ak no ladi'ak.</i></p> <p><i>Enkudramentu legál la iha sansaun</i></p>	<p>Revee finansiamentu kampanha nia regra sira no rekizitu apresentasaun relatóriu sira hodi hamelin igualdade, transparénsia no responsabilidade iha prosesu eleitorál.</p>	<p>Lei No. 2/2016 kona-ba Partidu Polítiku sira, Arts. 21-28</p> <p>Lei No.15/2021 kona-ba Eleisaun Prezidente, Art. 30</p> <p>Lei No. 6/2008 kona-ba Partidu Polítiku sira-nia Finansiamentu Dekretu</p>	<p>Parlamentu Nasionál Governu</p>	<p><i>Prevee korrupsaun / Ekuidade iha kampanha eleitorál; Estadu tenke foti medida nesesária sira hodi fó efeitu ba medida sira</i></p> <p><i>UNCAC, Art. 7(3): “Estadu Parte ida-idak tenke konsider hanesan adosaun husi medida lejislativa no administrativa adekuada sira, ... hodi aumenta transparénsia husi finansiamentu kandidatura sira ba kargu públiku eleiru sira no, bainhira bele aplika, finansiamentu husi partidu político sira”.</i></p> <p><i>UNCAC, Art. 7(4): “Estadu Parte ida-idak, tuir sira-nia prinsípiu fundamentál sira husi nia direitu internu, halo esforsu hodi adota, manetin no haforsa sistema sira ne'ebé promove transparénsia no evita konflitu</i></p>

	<p><i>hanesan no aproriadu sir ana lei ninia infrasaun. CNE laiha podér hodi fó sansaun hodi haforsa relatório finanseiru kampaña sira. CNE nia formuláriu hodi kandidatu sira aprezenta sira-nia relatório finanseiru sira la tuir ho maneira tomak ho rekizitu legás sira no presiza halo revizaun.</i></p> <p><i>(Relatório Final, pájina 18)</i></p>		<p>Governu 3/2022 Kampaña Reguladora Eleitorál no Propaganda, Arts. 29-33</p>		<p><i>interese.”</i></p> <p><i>UNHRC, Komentáriu Jerál 25: “Limitasaun razoável sira husi despeza kampaña sei bele justifika bainhira iha nesesidade katak eleitor sira-nia eskolla livre la prejudika ka prosesu demokrátiku distorse liuhusi despeza lahanesan iha kualkér kandidatu ka partidu nia naran.”</i></p>
8	<p><i>Iha finansiamentu públiku liuhusi forma subsídiu kampaña ida ba kandidatu sira. Ida-ne'e pozitivu tanba fó apoiu ba partisipasaun eleitorál ida luan tan, maibé kuadru presiza iha previzibilidade ho dezigualdade boot salarial - entre 1 no 10 USD por votu ida-idak ne'ebé simu – no bele aplika ba volta daruak. (...) Pagamentu husi subsídiu sira-ne'e la akontese ba eleisaun sira-ne'e, tuir kalendáriu ne'ebé prevee ona. CNE, organizmu ne'bé responsável ba administrasaun husi subsídiu anuál partidu político sira, laiha responsabilidade hodi halo hanesan ba kazu husi subsídiu kampaña nian.</i></p> <p><i>Nune'e, pagamento husi subsídiu sira-ne'e la depende husi kandidatu aprezenta relatório finansiamentu kampaña eleitorál bá CNE. Desizaun sira kona-ba pagamento husi subsídiu monu ba governu hafoin eleisaun, ne'ebé fó ba sira prosedimentu ida ho carácter arbitrário.</i></p>	<p>Instrodús serteza boot tan no responsabilidade iha atribuisaun husi subsídiu kampaña ne'bé simu CNE nia administrasaun.</p>	<p>Lei No. 2/2016 kona-ba Partidu Polítiku sira, Art. 16g Lei No.15/kona-ba Eleisaun Prezidente, Art. 30 Lei No. 6/2008 kona-ba Partidu Polítiku sira-nia Finansiamentu Art. 4(4) no 11 Dekretu Governu 6/2018 Fiksa valór husi subsídiu kampaña Dekretu Governu 3/2022 Kampaña Reguladora Eleitorál no</p>	<p>Parlamentu Nasionál Governu</p>	<p><i>Prevee korrupsaun / Ekuidade iha kampaña eleitorál</i></p> <p><i>UNHRC, Komentáriu Jerál 25: “Limitasaun razoável sira husi despeza kampaña sei bele justifika bainhira iha nesesidade katak eleitor sira-nia eskolla livre la prejudika ka prosesu demokrátiku distorse liuhusi despeza lahanesan iha kualkér kandidatu ka partidu nia naran.”</i></p> <p><i>UNCAC, Art. 7(3): “Estadu Parte ida-idak tenke konsidera hanesan adosaun husi medida lejislativa no administrativa adekuada sira, ... hodi aumenta transparénsia husi finansiamentu kandidatura sira ba kargu públiku eleiru sira no, bainhira bele aplika, finansiamentu husi partidu político sira”.</i></p> <p><i>UNCAC, Art. 7(4): “Estadu Parte ida-idak, tuir sira-nia prinsípiu fundamentál sira husi nia direitu internu, halo esforsu hodi adota, manetin no haforsa sistema sira ne'ebé promove transparénsia no Evita konflitu</i></p>

			Propaganda, Arts. 29-33		<i>interese.”</i>
MEIU KOMUNIKASAUN SOISÁL					
9	<p><i>Lei n.º 15/2021 kona-ba Eleisaun Prezidente deklara katak kampaña tenke inklui prinsípiu orientadór husi igualdade oportunidade no husi tratamento hanesan ba kandidatu sira hotu. CNE simu knaar hodi verifika kumprimentu husi prinsípiu ida-ne'e kona-ba meiu komunikasaun sosiál públiku sira, maibé lei la klaru kona-ba oinsá CNE tenke halo ninia supervizaun hodi asegura kumprimentu husi meiu komunikasaun sosiál. Aleinde ne'e. CNE presiza iha podér sansaun sira no bele de'it emite avizu sira bainhira deteta irregularidade.</i></p> <p><i>(Relatório Final, página 20)</i></p>	Define medida sira tan, hanesan autoridade idane'ebé mak bele aplika sansaun, hodi permite bá CNE kumpre ho di'ak liután ninia funsaun hodi superviziona se karik meiu komunikasaun sosiál tuir kampaña nia prinsípiu sira, inklui igualdade oportunidade sira no tratamento husi kandidatu sira.	<p>Lei No.15/2021 Kona-ba Eleisaun Prezidente Dekretu Governu 3/2022 Kampaña Reguladora Eleitorál no Propaganda</p>	Parlamentu Nasionál Governu	<p><i>Ekuidade iha kampaña eleitorál</i> <i>ICCPR, Art. 19(2): "Ema sira hotu iha direitu ba liberdade espresaun; direitu ne'e inklui liberdade hosi buka, simu no fahe informasaun no hanoin husi espésie oioin, la depende husi fronteira sira; orál, hakerek ka impremsa, nu'udar forma arte, liuhusi kualkér meiu seluk ne'ebé hili."</i></p>
10	<p><i>Rádiu komunitária sira mak importante fonte informasaun ida iha zona rural sira ne'ebé iha asesu ki'ik ba Internet ka tranzmisaun televiziva. Enkuantu ke estasaun rádiu komunitária 17 opera iha nasaun tomak, problema ekonómiku sira husik maioria husi rádiu sira-ne'e iha difikuldade, hamenus sira-nia potensiál nu'udar fonte di'ak tebe husi fonte informasaun eleitorál.</i></p> <p><i>(Relatório Final, página 21)</i></p>	Haboot apoiu finanseiru no tékniku ba rádiu komunidade sira, respeita sira-nia independénsia editoriál, ho objetivu permite difusaun husi informasaun eleitorál di'ak liután.	La rekere	Government	<p><i>Transparénsia no asesu ba informasaun</i> <i>ICCPR, Art. 19(2): "Ema sira hotu iha direitu ba liberdade espresaun; direitu ne'e inklui liberdade hosi buka, simu no fahe informasaun no hanoin husi espésie oioin, la depende husi fronteira sira; orál, hakerek ka impremsa, nu'udar forma arte, liuhusi kualkér meiu seluk ne'ebé hili."</i></p>

11	<p><i>Iha volta daruak, RTTL TV kontinua halo transmisaun husi nia programa eleitorál husi minutu 3, O Noso Presidente, ho kandidatu na'in-2. Maski programa halo tranzmisaun durante oráriu nobre sen rótulu nu<u>kk</u>udar antena gratuita (Direitu de Antena), iha violasaun husi Diretriz Reportajen Eleitorál, ne'ebé espesiska katak segment notisiozu labele tranzmite anúnsiu político sira.</i></p> <p><i>(Relatório Final, página 22)</i></p>	<p>Distingue entre konteúdo editoriál no publisitáriu, asegura katak publisidade política sei simu identifikasiasaun momoos nu'udar ne'e, no trazmite iha liur husi segment notísia nian.</p>	<p>La rekere</p>	<p>RTTL</p>	<p><i>Transparénsia no asesu ba informasaun ICCPR, Art. 19(2): "Ema sira hotu iha direitu ba liberdade espresaun; direitu ne'e inklui liberdade hosi buka, simu no fahe informasaun no hanoin husi espésie oioin, la depende husi fronteira sira; orál, hakerek ka impremsa, nu'udar forma arte, liuhusi kualkér meiu seluk ne'ebé hili."</i></p> <p><i>Lei husi Meius Komunikasaun Sosiál 2014, Art. 33(3): "Insersaun husi materiál publisitáriu iha meius komunikasaun sosiál labele estraga ninia independésia editoriál."</i></p> <p><i>Diretriz sira ba Jornalista no Meiu Komunikasaun Sosiál sira, ne'ebé Governu Timor-Leste no Imprensa emite Konsellu ho UNDP nia apoiu no Governu Japaun, Diretriz 5: "Meiu komunikasaun sosiál sira iha direitu hodi inklui anúnsiu político sira iha sira-nia kanál informasaun; ninia jornalista sira no apresentadór notisia labele promove ho maneira direta informasaun kona-ba partidu político ka kandidatu sira. Aleinde ne'e, segment notisia labele tranzmite anúnsiu político sira".</i></p>
----	--	---	------------------	-------------	--

MEIU KOMUNIKASAUN SOSIÁL

12	<p><i>Publisidade ne'ebé selu iha meiu komunikasaun sosiál sira hetan utilizasaun iha maioria liuhusi</i></p>	<p>Envolve an iha diálogu konstrutivu ho Plataforma sira husi</p>	<p>La rekere</p>	<p>CNE SECOM</p>	<p><i>Ekuidade iha kampaña eleitorál</i></p> <p><i>ICCPR, GC 25, para. 19: "Eleitór sira tenke iha kapasidade hodi dorma</i></p>
----	---	---	------------------	----------------------	--

<p><i>kandidatu principal sira no ho transparénsia ki'ik. Meta, empreza ne'ebé na'in ba Facebook, klasifika eleisaun timoroan nu'udar risku badak no, iha kualkér kompromisu ne'ebé laiha liuhusi instituisaun timoroan sira, instrumentu husi Plataforma sira ne'ebé uza hodi salvaguarda eleisaun sira la hetan ativasau iha Timor-Leste. Nune'e, Meta's Facebook Ad Library la apresenta dadus sira kona-ba orsamentu no audiénsia husi anúnsiu político sira, medida importante tebes hodi aumenta tranzparénsia husi kampaña online nia despeza sira.</i></p> <p><i>(Relatório Final, página 25)</i></p>	<p>meius komunikasaun sosiál hodi salvaguarda ambiente kampaña online, kona-ba publisidade política transparente no tenke selu no husi mekanizmu adekuadu sira hodi aborda tentative husi manipulasaun informasaun ne'ebé bele mosu.</p>		<p><i>opiniaun ho maneira independente, livre husi violénsia ka ameasa violénsia, kompulsaun, indusaun ka interferénsia manipulasaun hudi kualker tipu.”</i></p> <p><i>UNCAC, Art. 7(3): “Estadu Parte ida-idak tenke konsidera hanesan adosaun husi medida lejislativa no administrativa adekuada sira, ... hodi aumenta transparénsia husi finansiamentu kandidatura sira ba kargu públiku eleiru sira no, bainhira bele aplika, finansiamentu husi partidu político sira”.</i></p> <p><i>UNCAC, Art. 7(4): “Estadu Parte ida-idak, tuir sira-nia prinsípiu fundamental sira husi nia direitu internu, halo esforsu hodi adota, manetin no haforsa sistema sira ne'ebé promove transparénsia no Evita konflitu interese.”</i></p> <p><i>ONU, OEA, Deklarasaun Konjunta husi OSCE kona-ba Liberdade Espresaun no Eleisaun iha Era Dijitál: "Asesu ba Informasaun Relaciona ho Eleisaun: ii) Partidu no kandidatu sira tenke iha obrigasaun hodi sai transparente iha tempu útil, inklui meius komunikasaun sosiál, relaciona ho sira-nia despeza eleisaun sira no, liiliu, despeza sira-ne'ebé halo ho meiu komunikasaun sosiál sira legadu no dijital, no esforsu komunikasaun dijital sira seluk".</i></p> <p><i>ONU, OEA, Deklarasaun Konjunta husi OSCE kona-ba Liberdade Espresaun no Eleisaun iha Era Dijitál: “Estadu sira</i></p>
---	--	--	--

					<i>tenke konsidera apoia medida pozitiva sira hodi aborda informasaun online la loos, hanesan promosaun husi mekanizmu independente sira hodi halo verifikasi saun husi faktu sira no kampaña edukasaun pública, Evita iha tempu hanesan adosaun husi regra sira-ne'ebé kriminaliza informasaun ne'ebé la loos”.</i>
--	--	--	--	--	--

FETO NIA PARTISIPASAUN

13	<p><i>Igualdade jéneru metin iha artigu 17 husi Konstituisaun no parte ida iha kada tolu hadi'ak reprezentasaun jéneru iha Parlamentu Nasional. Maski, kapasidade husi feto político sira hodi goza igualdade tomak iha ezersisu husi poder político presiza asaun sira seluk. Norma sosiál sira no jéneru patriakál Timor-Leste nian sei kontinua metin loos no kontribui hodi fó knaar sekundáriu ba feto sira.</i></p> <p><i>(Relatório Final, página 27)</i></p>	<p>Promove medida sira-ne'ebé efikás, hanesan introdusaun husi parte ida, hodi feto sira bele atinje igualdade husi reprezentasaun iha kargu eleitu sira hotu no órgaun ezekutivu sira husi partidu.</p>	<p>Lei No. 2/2016 Kona-ba Partidu Polítiku sira Regulamentu kona-ba Komisaun sira husi Parlamentu Nasional Nomeasaun husi kargu sira iha governu</p>	<p>Parlamentu Nasional Partidu Polítiku sira</p>	<p><i>Feto sira-nia partisipasaun iha asuntu público sira; Estadu tenke foti medida nesesáriu sira hodi fó efeitu ba direitu sira CEDAW Art. 4(1). “Sei la konsidera deskriminasaun adosaun liuhusi Estadu Parte sira husi medida espesiál temporáriu sira ne'ebé destina ba aselera igualdade duni entre mane no feto sira [...].”</i></p> <p><i>CEDAW Art. 7: “Estadu Parte sira sei foti medida sira tomak ne'ebé adekuadu hodi elimina deskriminasaun kontra feto sira iha vida política no pública nasaun nian [...].”</i></p> <p><i>ICCPR Art.3: “Estadu Parte sira iha Paktu ida-ne'e halo kompromisu hodi asegura direitu hanesan ba mane no feto sira hodi bele iha direitu sivil no político estabelesidu sira hotu iha Paktu ida-ne'e”.</i></p>
----	--	--	---	--	--

					<i>Rezolusaun 66/130 husi Asembleia Jerál ONU kona-ba Feto no ninia Partisipasaun Politika..</i>
PARTISIPASAUN HUSI EMA PORTADÓR DEFISIÉNSIA					
14	<p><i>Laiha medida espesíku hodi fasilita votu husi ema sira ho defisiénsia hodi introdús liuhusi lei ka implementa liuhusi STAE ba eleisaun 2022. Inisiativa hodi introdús votasaun ida iha braile ba eleisaun sira-ne'e hetan rejeisaun husi parlamentu, parese tanba laiha informasaun kona-ba leitór braile hira mak hetn benifisiu husi medida ne'e. Difísil asesu fiziku ba meza votu sira sai obstáku ida ba partisipasaun política husi ema barak ho defisiénsia. Proposta sira ne'ebé aborda partisipasain política husi ema sira ho defisiénsia ka projetu sira hodi haforsa inkluzividade la marka prezensa iha kandidatu sira-nia kampaña política.</i></p> <p><i>"Iha momentu ne'ebé hakerek artigu ne'e, Timor-Leste sei hela iha prosesu ratifikasioun husi Konvensaun husi Nasoins Unidas kona-ba Direitu husi Ema portadór Defisiénsia".</i></p> <p><i>(Relatóriu Final, página 28)</i></p>	Dezenvolve informasaun ba públiku, materiál votasaun no ekipamentu asesível ba eleitór sira ne'ebé iha defisiénsia.	Lei Eleitorál sira	Parlamentu Nasionál CNE STAE	<p><i>Direitu no oportunidade sira hodi partisipa iha asuntu públiku sira no ezerse kargu; Estadu tenke foti medida nesesáriu sira hodi fó efeitu ba direitu sira</i></p> <p><i>ICCPR, Art. 26: "Ema sira hotu hanesan iha lei no iha direitu, sen kualkér deskriminasaun, ba lei nia protesaun [...]."</i></p> <p><i>Konvensaun Nasoins Unidas kona-ba Direitu husi Ema ho Defisiénsia (CRPD), Art. 29: "Estadu Parte sira garante ba ema ho defisiénsia direitu político sira no oportunidade hodi iha igualdade hanesan sira seluk, no halo kompromisu hodi:</i></p> <p><i>a) Asegura katak ema ho defisiénsia bele partisipa duni no tomak iha vida política no públika hanesan ema sira seluk, ho maneira direta ka liuhusi reprezentante sira ne'ebé hili ho livre, inklui direitu no oportunidade husi ema ho defisiénsia vota no sai eleitu, entre sira seluk, liuhusi:</i></p> <p><i>i. Asegura katak prosedimentu sira, instalasaun no materiál votasaun sira sei apropiadu, asesivel no fásil hodo komprende no uza [...] ii. Proteje direitu votu liuhusi votu sekretu husi ema ho defisiénsia iii. Garante livre espresaun husi ema ho defisiénsia nu'udar eleitór</i></p>

					<i>no, ho objetivu ne'e, permite asisténsia iha votasaun liuhusi ema ne'ebé nia hili Bali nia Deklarasaun kona-ba Hametin Knaar no Partisipasaun husi Ema ho Defisiénsia iha Komunidade ASEAN</i>
15	Konstituisaun rekoñese direitu no devér sira hanesan ba sidadaun timoroan sira hotu sen deskriminasaun. Maski, Lei n.º 15/2021 kona-ba Eleisaun Prezidente esklui sidasaun sira ne'ebé iha interdisaun legal tanba inkapasidade mentál ne'ebé tribunál fó sai no sira-ne'ebé koñesidu iha públiku hanesan nu'udar moras mental no labele kumpré direitu vota no husi kandidata an ba kargu públiku sira. Dispozisaun legal no desizaun judisiál ira la bele konstitui obstáculo ba partisipasaun política no deskriminasaun ida ne'ebé la tuir prinsípiu internasional sira husi direitus umanus. <i>(Relatório Final, página 28)</i>	Elimina proibisaun legal sira husi direitu votu no elejibilidade, no hahú debate públiku relasiona ho simu restrisaun natoon ka <i>ad hoc</i> husi direitu ba partisipasaun política husi ema sira ho defisiénsia intelektuál ka psikososiál sira.	Lei No. 15/2021 2021kona-ba Eleisaun Prezidente, Art. 5	Parlamentu Nasionál	<p><i>Sufrájiu Universál; direitu no oportunidade husi partisipa iha asuntu públiku sira no ezerse kargu; Estadu tenke foti medida nesesáriu sira hodi fó efetu ba direitu sira</i></p> <p><i>ICCPR, Art. 26: "Ema sira hotu hanesan iha lei no iha direitu, sen kualkér deskriminasaun, ba lei nia protesaun [...]."</i></p> <p><i>CRPD Art. 29, Asegura katak ema sira ne'ebé iha defisiénsia bele partisipa duni no tomak iha vida política no públika iha baze igualdade hanesan sira seluk, inklui direitu no oportunidade husi ema ho defisiénsia vota no sai eleitu.</i></p> <p><i>CRPD GC 6, para. 49a, Reforma lejislasaun ne'ebé iha ona hodi bandu negasaun diskriminatóriu husi kapasidade jurídica, substitui sira ne'ebé iha modelu husi foti desizaun ho apoiu, ho hanoin katak kapasidade jurídiku universal husi ema adultu sen kualkér forma deskriminasaun.</i></p> <p><i>Bali nia Deklarasaun kona-ba Hametin Knaar no Partisipasaun husi Ema ho Defisiénsia iha Komunidade ASEAN. Área no Asaun Prioritáriu sira husi</i></p>

					<i>Dékada</i> <i>Pontu 6: Komisaun parlamentar nasional ne'ebé trata kestaun sira kona-ba defisiénsia konkorda ona ho konvensaun.</i>
VOTASAUN, KONTAJEN NO APURAMENTU					
16	<p><i>Suco sira halo parte husi unidade rejistru eleitór no votasaun jeográfiku ne'ebé ki'ik liu. Oras ne'e iha sentru votasaun ba suco ida-idak iha nível nasional, no sei la'o hela diskusaun ida hodi hakbesi tan votu husi eleitór sira liuhusi estabelesimentu sentru votasaun iha aldeia ida-idak.</i></p> <p><i>(Relatório Final, página 32)</i></p>	Konsidera harii sentru votasaun iha nível aldeia hodi hakbesi votasaun eleitór nian.	Lei No. 19/2021 kona-ba Rejistru Votu	Governu Ministériu Administrasau n Estatál	<p><i>Direitu no oportunidade vota</i></p> <p><i>ICCPR, Art. 25: "Sidadaun ida-idak sei iha direitu no oportunidade, sen kualkér distinsaun ne'ebé mensiona iha artigu 2º no sen restrisaun injustifikasiadu sira: (a) husi partisipa iha kondusaun husi asuntu públíku sira, ho forma direta ka liuhusi reprezentante sira ne'ebé hili ho livre; (b) husi vota no sai eleitu iha eleisaun periódika jenuína, ne'ebé sei realiza liuhusi sufrájiu universal no hanesan no eskrutíniu sekretu, hodi garante livre espresaun vontade husi eleitór sira; (c) husi iha asesu, iha kondisaun sira jerál hanesan, na servisu públíku husi ninia nasau."</i></p> <p><i>ICCPR, GC 25, para. 11: "Estadu sira tenke foti medida efikás sira hodi asegura katak ema sira hotu ne'ebé iha direitu votu bele ezerse husi direitu ne'e. Bainhira nesesáriu eleitór nia rejistru, ida-ne'e tenke fasilita no la bele impoin obstáculo sira ba rejistru ida-ne'e [...]"</i></p>

Konvensaun kona-ba Eliminasaun husi Forma Hotu Diskriminasaun Kontra Feto (KFDKF)

Konvensaun kona-ba Direitu sira husi Ema ho Defisiénsia (KDED)

Paktu Internasional kona-ba Direitu Sivil no Polítiku sira (PIDSP)

Konvensaun husi Nasoins Unida Kontra Korrukpsau (KNUKK)

Konsellu husi Direitus Umanus husi Nasoins Unidas (KDUNU)

19. Aneksu A - Lista Kandidatu sira ba Prezidente (tuir orden boletim votu)

	Naran	Partidu Polítiku ne’ebé fó apoiu	Kandidatura dahuluk
1	Isabel da Costa Ferreira	<i>Partido Libertaçāo Popular – PLP</i>	X
2	Hermes da Rosa Correia Barros		X
3	Maria Ângela Freitas da Silva	<i>Partido Trabalhista – PTT</i>	
4	Rogério Tiago de Fátima Lobato		
5	Anacleto Bento Ferreira	<i>Partido Democrático Republica de Timor – PDRT</i>	X
6	Francisco Guterres “Lú-Olo”	<i>Frente Revolucionária de Timor-Leste Independente – FRETILIN</i>	
7	Maria Helena Lopes de Jesus Pires		X
8	Tito da Costa Cristovão “Lere Anan Timur”		X
9	Armando Berta dos Santos	<i>Partidu Kmanek Haburas Unidade Nasional Timor Oan – KHUNTO</i>	X
10	Antero Benedito da Silva		X
11	Constâncio da Conceição Pinto		X
12	Virgílio da Silva Guterres		X
13	Martinho Germano da Silva Gusmão	<i>Partido Unidade Desenvolvimento Democrático – PUDD</i>	X
14	José Ramos-Horta	<i>Congresso Nacional de Reconstrução de Timor – CNRT</i>	
15	Felisberto Araújo Duarte		X
16	Mariano Sabino Lopes “Assanami”	<i>Partido Democrático – PD</i>	X

20. Aneksu B – Relatório Kampaña ne’ebé Observadór UE aprezenta

**Observasaun husi eventu kampaña hamutuk 123 – Volta dahuluk
(2-16 Marsu 2022)**

■ Sin ■ Lae ■ L/H

Iha mensajen sira ne’ebé dirije liu ba feto sira?



Iha mensajen sira ne’ebé dirije liu ba joven eleitór?



Iha evidénsia ruma katak organizadór sira fasilita transporte ba partisipante sira bá eventu kampaña?



Iha evidénsia katak partisipante sira simu insertivu liuhusi sasán ruma hodi partisipa?



Prezenza husi Grupu Arte Marsiál/Relijiaun



Iha evidénsia katak uza rekursu governu nian ho la loos?



Created with Datawrapper

**Observasaun husi eventu kampaña hamutuk 62 – Volta daruak
(2-16 Abril 2022)**

■ Sin ■ Lae ■ L/H

Iha mensajen sira ne’ebé dirije liu ba feto sira?



Iha mensajen sira ne’ebé dirije liu ba joven eleitór?



Iha evidénsia ruma katak organizadór sira fasilita transporte ba partisipante sira bá eventu kampaña?



Iha evidénsia katak partisipante sira simu insertivu liuhusi sasán ruma hodi partisipa?



Prezenza husi Grupu Arte Marsiál/Relijiaun



Iha evidénsia katak uza rekursu governu nian ho la loos?



Created with Datawrapper

21. Aneksu C - Rezultadu husi MOE UE nia monitorizasaun husi meius komunikasaun sosiál

MOE UE realiza monitorizasaun kuantitativu no kualitativu kona-ba meiu komunikasaun sosiál nia tranzmisaun **husi 23 fevereiru to'o 16 marsu** no husi **25 marsu to'o 16 abril 2022**, ho totál hamutuk loron 45. Loron silénsiu kampaña nian husi 17 to'o 18, hanesan mós loron 17 no 18 abril, hetan monitorizasaun kualitativa. Misaun sukat tempu ne'ebé aloka ba kandidatu sira durante kampaña ba prezidente iha eleisaun nia volta rua, inklui ekilibriu jéneru iha meiu komunikasaun sosiál nia senáriu, hanesan mós kobertura nia ton. Misaun halo monitorizasaun mós utilizasaun husi anúnsiu político ne'ebé selu, tempu antena gratuitu ne'ebé aloka ba kandidatu sira no eleitor sira-nia edukasaun. Iha totál, MOE UE halo monitorizasaun husi meiu komunikasaun sosiál haat no monitoriza kualidade husi jornál tolu ne'ebé imprime. *Timor Post, Jornal Nacional Diário* no *Suara Timor Lorosae* hetan monitorizasaun tanba anúnsiu político ne'ebé selu no edukasaun eleitorál, ne'ebé la deteta..

1. TELEVIZAUN

Kanál TV mak fonte informasaun populár liu, hafoin plataforma online sira no rede sosiál. MOE UE inklui iha ninia amostra emisora TV rua ho kobertura nasional ka besik nasional.

Emsiroa TV rua hetan monitorizasaun loron-loron husi 12h00 to'o 13h00 no husi 18h00 to'o 22h00.

- **RTTL TV:** *Rádio e Televisão de Timor-Leste (RTTL)* mak emisora nasional, ne'ebé alkansa nível nasional, no husi propriedade empreza pública. Ninia kanál YouTube mós populár iha nasaun no entre timoroan ne'ebé hela iha estranjeiru.
 - *Lian trazmisaun: Tetun no Portugés.*
- **GMN TV:** *Grupo Média Nacional (GMN)* mak kanál TV privadu ne'ebé ema asiste liu, propriedade husi GRUPU DE MIDIA NACIONAL-GMN, LDA. Iha *homepage* populár (www.gmnty.tl) no halo trazmisaun liuhusi YouTube no mós iha Facebook.
 - *Lian trazmisaun: Tetun no Portugés.*

2. RÁDIU

Rádiu mak fonte informasaun populár liu iha área rurál ne'ebé iha difikuldade asesu ba Internet.

Estasaun rádiu rua hetan monitorizasaun loron-loron husi 16h00 to'o 21h00 daily. Rádiu RTM la halo tranzmisaun iha loron 23 Fevereiru tanba kestaun téknika, ne'ebé hetan mudansa oráriu akompañamentu loron nian husi 14h00 to'o 19h00 durante volta daruak kampaña nian, tanba alterasaun kalendáriu kampaña partidu.

- **RTL Rádiu:** Mak estasaun rádiu público ne'ebé iha alkanse kuaze nasional.
 - *Lian trazmisaun: Tetun, Portugés, no Bahasa Indonéziu.*
- **RTM Rádiu:** (*Radio Televisão Maubere*) is a private radio station established and owned by the FRETILIN party since 1975, with its broadcast reaching about half of the territory of Timor-Leste. mak estasaun rádiu privadu ne'ebé harii no pertense husi partidu FRETILIN iha 1975, ninia emisaun atinje besik Timor-Leste nia territóriu baluk.
 - *Lian trazmisaun: Tetun, Portugés, no Inglés.*

The total time monitored during the first and second rounds was 900 hours. The total time allocated to political communication was 123 hours, an average of 14 per cent of the total monitored time.

Tempu totál ne’ebé monitoriza iha volta dahuluk no daruak mak ora 900. Tempu totál ne’ebé aloka ba komunikasaun políтика mak oras 123, ho média husi 14% husi tempu totál ne’ebé monitoriza.

OINSÁ LEE GRÁFIKU SIRA

- Gráfiku kabuar hatudu distribuisaun tempu antena nian (iha persentajen) ne’ebé aloka ba kandidatu ba prezidente ba meiu komunikasaun ida-idak.
- Gráfiku barra hatudu tempu) ne’ebé aloka ba kandidatu sira no ton kobertura (negativu, neutru, pozitivu).
- Tempu hetan monitorizasaun liuhusi segundu ba meiu komunikasaun sosiál elektróniku.

A. Tempu totál ne’ebé aloka ba komunikasaun políтика iha programasaun oráriu nobre husi emisora TV sira durante eleisaun nia volta rua:

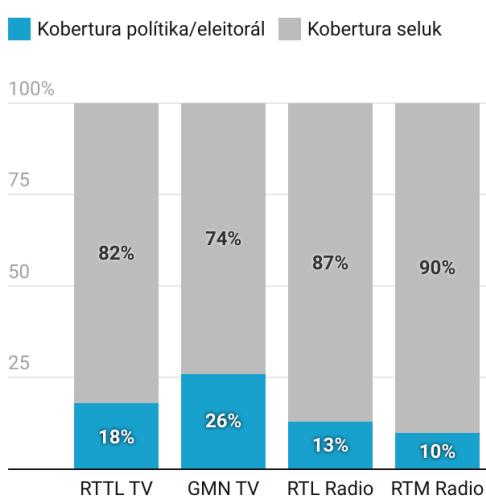
	Persentajen média husi tempu totál kodifikadu	Tempu ne’ebé aloka ba komunikasaun políтика
RTTL TV	14 porsentu	oras 31, 30 min
GMN TV	18 porsentu	oras 39, 5 min

B. Tempu totál ne’ebé aloka ba komunikasaun políтика iha programasaun oráriu nobre husi estasaun rádiu sira durante eleisaun nia volta rua:

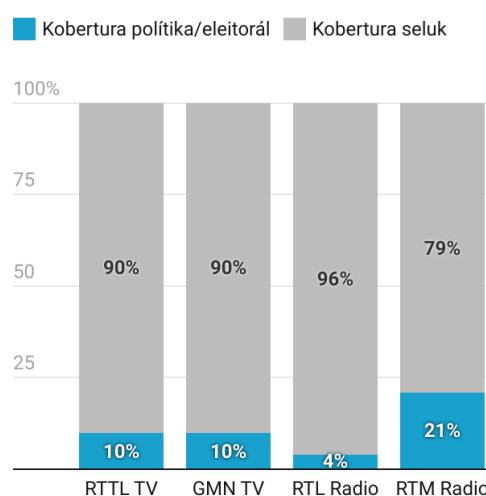
	Persentajen média husi tempu totál kodifikadu	Tempu ne’ebé aloka ba komunikasaun políтика
RTL Rádiu	8.5 porsentu	oras 17, 40 min
RTM Rádiu	16 porsentu	Oras 35

C. Kobertura husi komunikasaun políтика. Tempu totál ne’ebé monitoriza iha kanál ida-idak durante loron 45 x oras 5 kada loron = oras 900 (100 porsentu ba kanál ida):

Gráfiku baze – Volta dahuluk

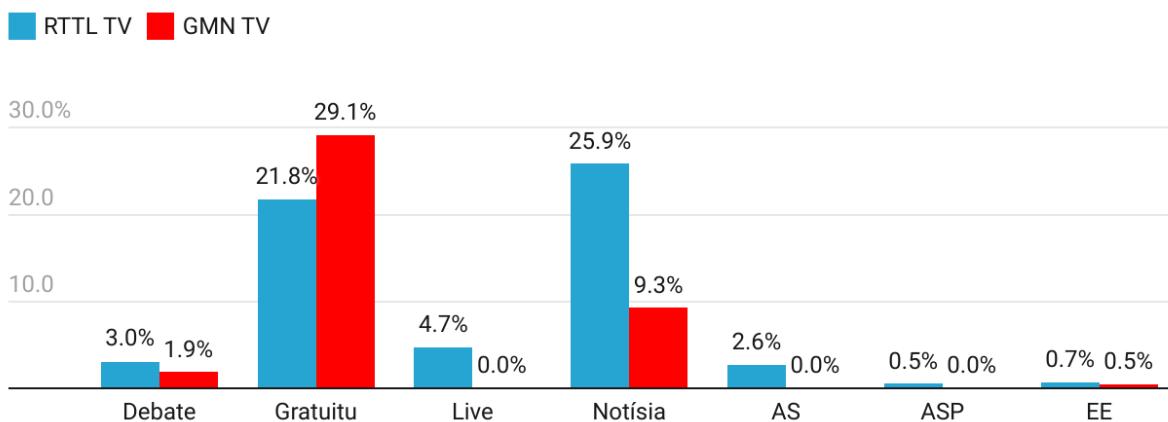


Gráfiku baze – Volta daruak



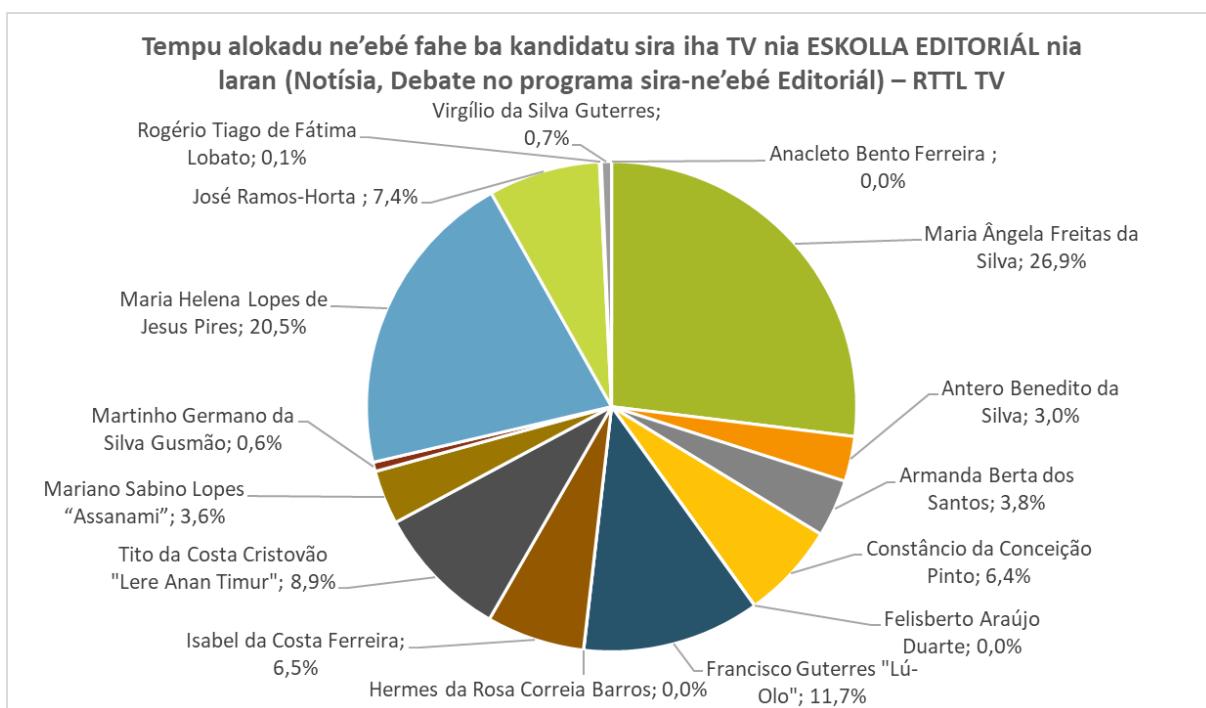
ELEISAUN PREZIDENSIÁL -VOLTA DAHULUK – TV nia kobertura 23 FEVEREIRU – 16 MARSU (17-18 Silénsiu)

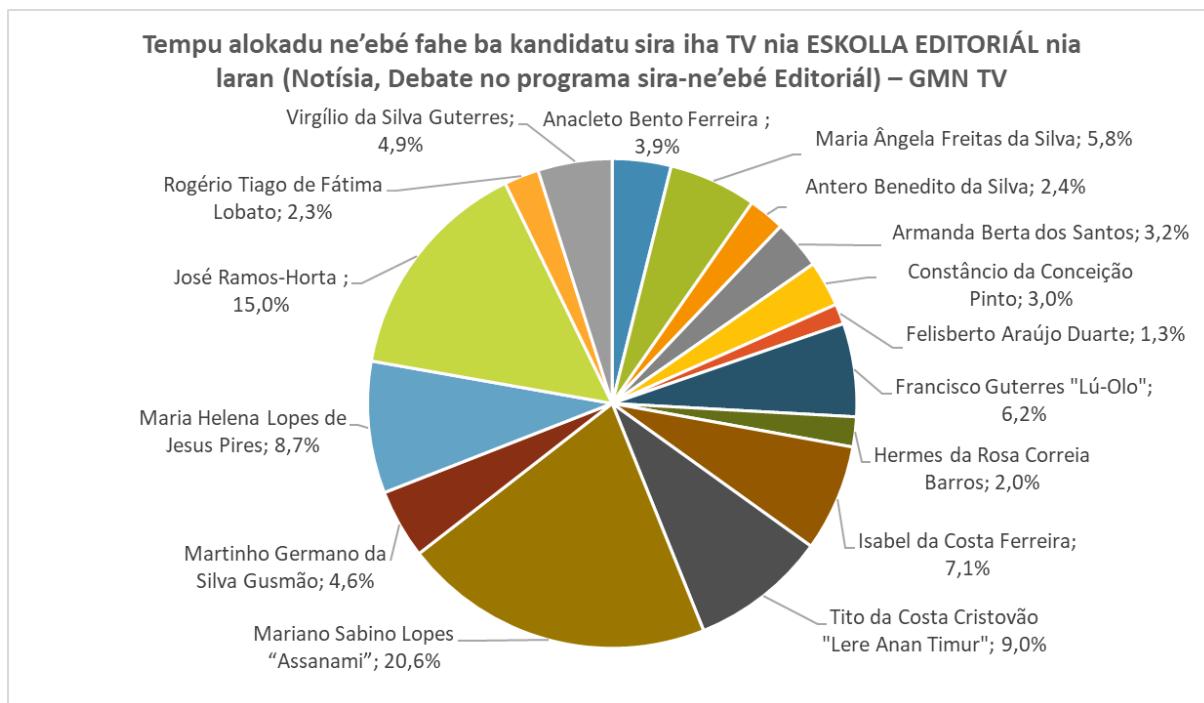
1.1 Distribuisaun tipu komunikasaun político iha programasaun husi emsisora TV nia oráriu nobre



AS = Anúnsiu selu; ASP = Anúnsiu Servisu Públiku; EE = Eleitor nia Edukasaun.

1.2. Totál tempu alokadu ba kandidatu sira durante programa eleitorál iha oráriu nobre husi eskolla editoriál iha emisora TV sira (Notícias sira, debate, programa editoriál sira seluk)

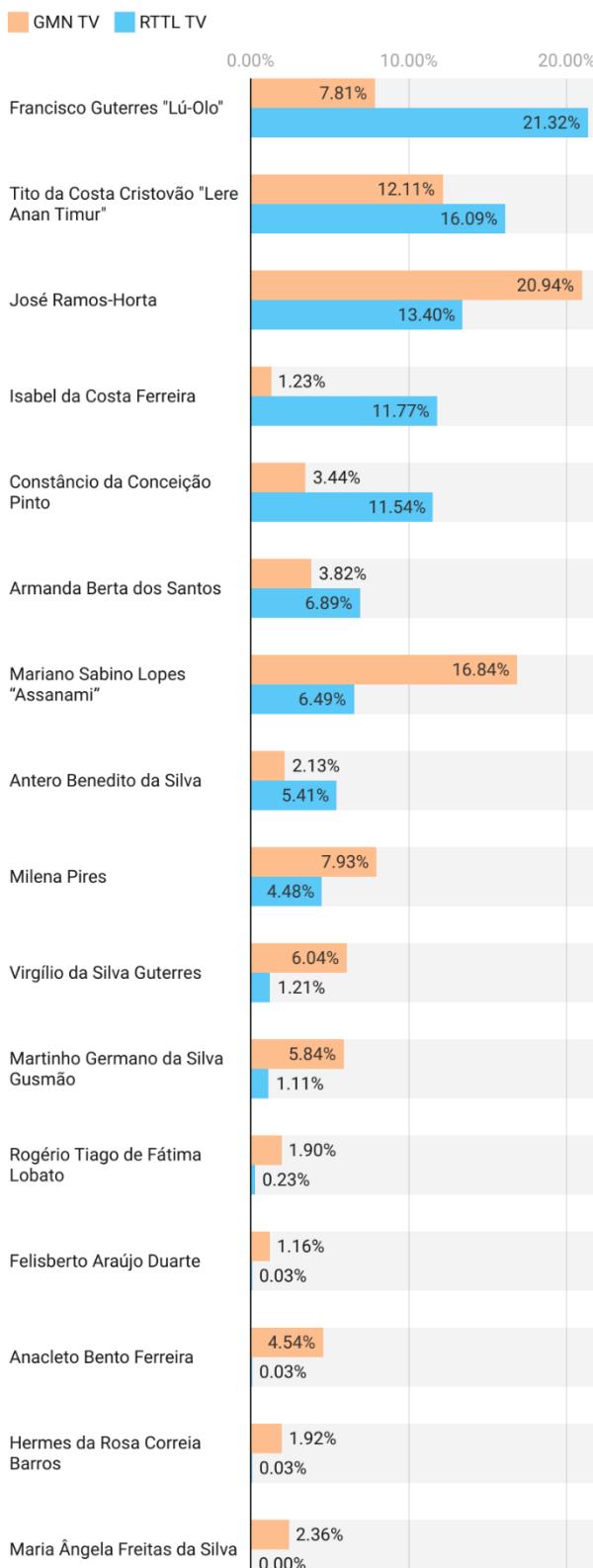




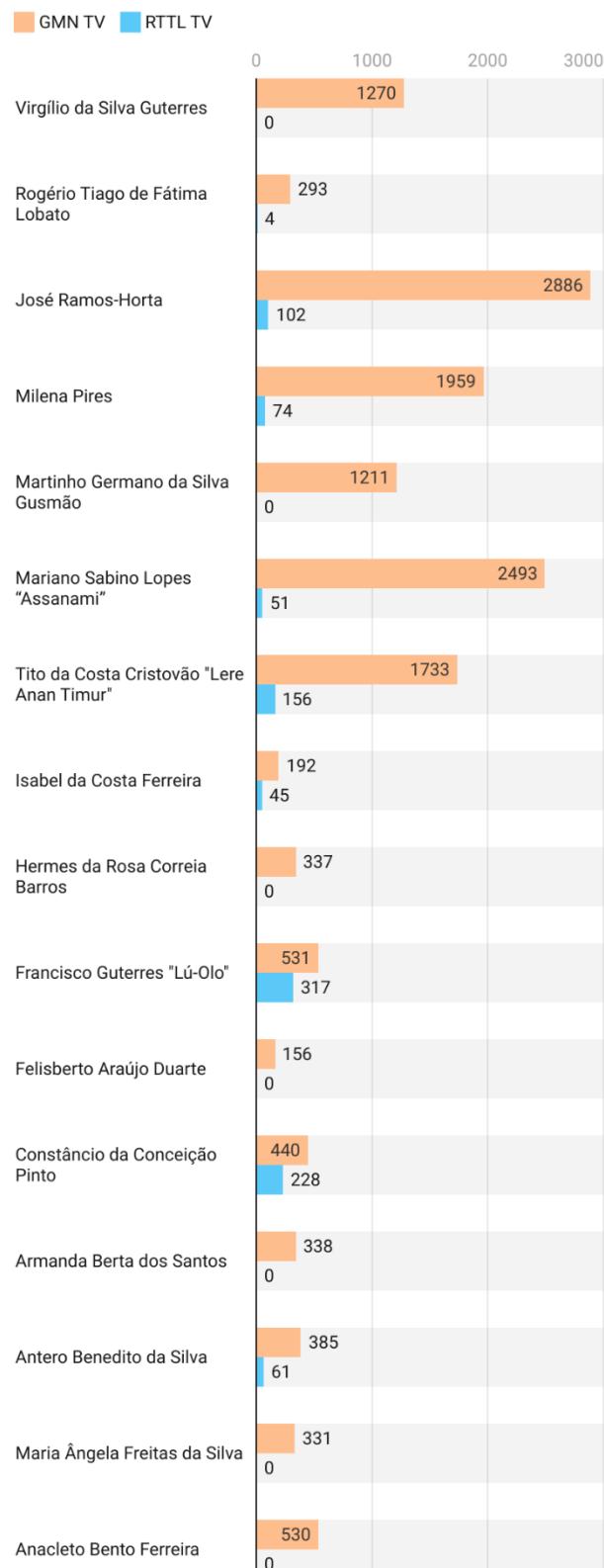
1.3 Tempu totál ne’ebé aloka ba kandidatu sira durante programa sira husi oráriu nobre relasiona ho eskolla editoriál nia eskolla (programa sira hotu kona-ba kestaun eleitorál no política sira, menus tempu antena gratuito, anúnsiu polítku sira no fatin informasaun eleitór)

	RTTL TV	GMN TV
Tempu totál ne’ebé aloka ba kandidatu sira	Oras 2	Oras 11, minutu 40

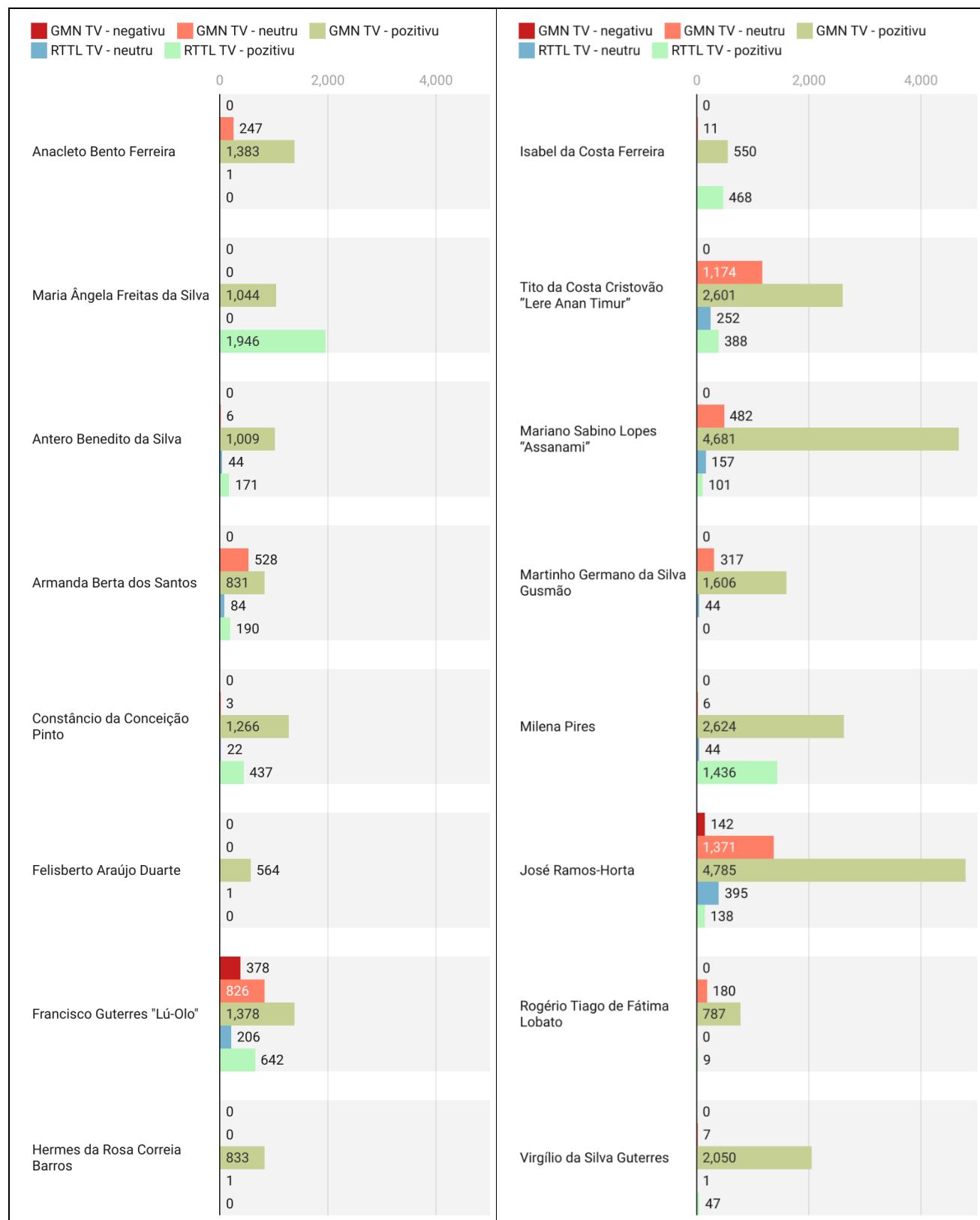
1.4. Tempu ne’ebé aloka ba kandidatu sira iha TV nia notisiáriu nia laran



1.5 Diskursu diretu ne’ebé aloka ba kandidatu sira iha TV nia notisiáriu nia laran (iha segundu)

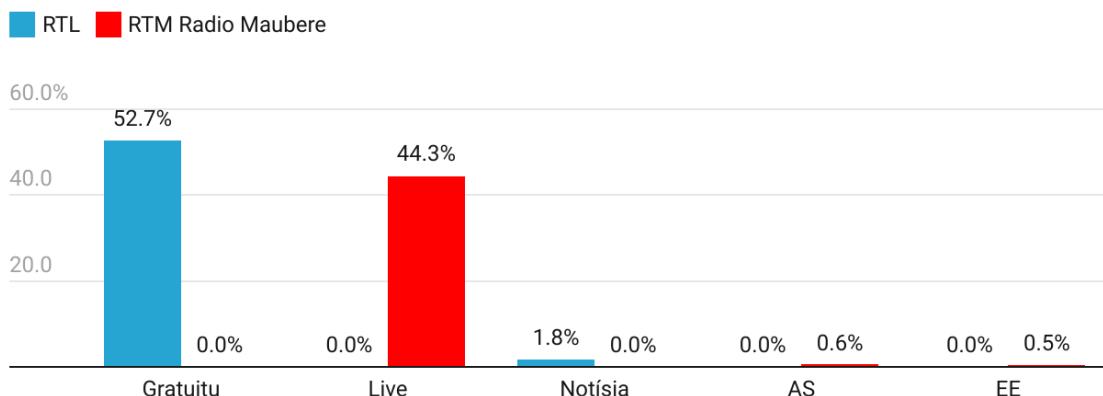


1.6 Kobertura nia ton iha estasaun TV sira hotu (programa husi escolla editoriál sira hotu, menus tempu antena gratuitu, anúnsiu selu sira no kobertura live)



ELEISAUN PREZIDENSIÁL -VOLTA DAHULUK – Rádiu nia kobertura 23 FEVEREIRU – 16 MARSU (17-18 Silénsiu)

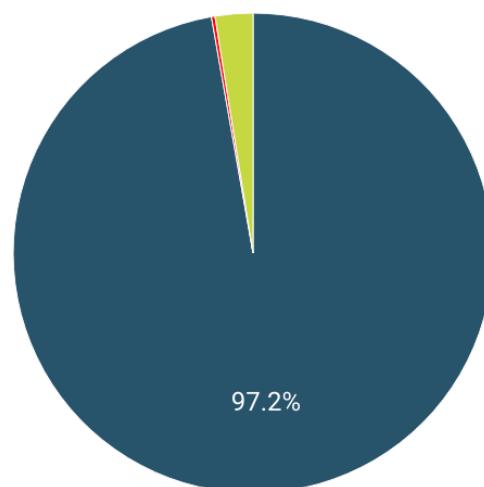
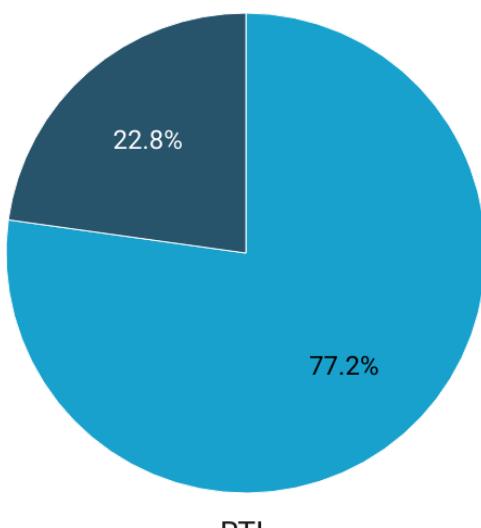
1.7 Distribuisaun tipu komunikasaun políтика iha programasaun husi estasaun rádiu nia oráriu nobre



AS = Anúnsiu selu; EE= Eleítór nia Edukasaun.

1.8 Totál tempu alokadu ba kandidatu sira durante programa eleitorál iha oráriu nobre husi eskolla editoriál iha estasaun rádiu sira (Notisia sira, debate, programa editoriál sira seluk)

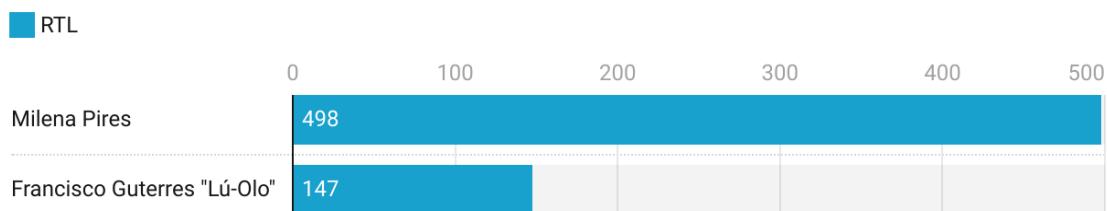
Milena Pires Francisco Guterres "Lú-Olo" Tito da Costa Cristovão "Lere Anan Timur"
José Ramos-Horta



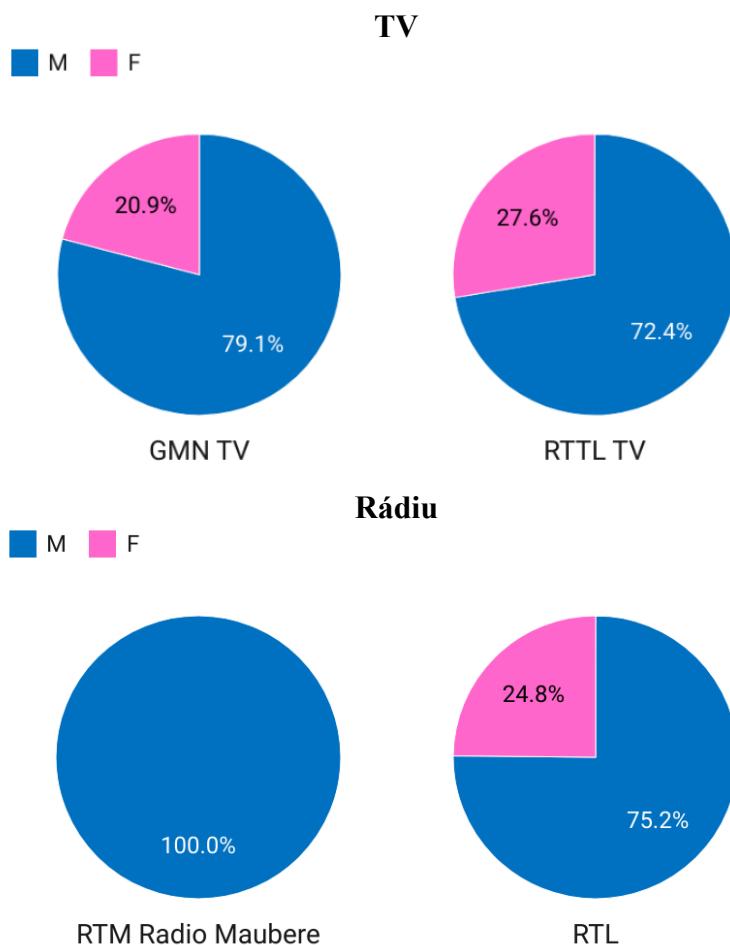
1.9 Tempo totál ne’ebé aloka ba kandidatu sira durante programa sira husi oráriu nobre relasionala ho eskolla editorial nia eskolla (programa sira hotu kona-ba kestaun eleitorál no política sira, menus tempu antena gratuito, anúnsiu polítiķu sira no fatin informasaun eleitór)

	RTL Radio	RTM Rádiu
Tempu totál ne’ebé aloka ba kandidatu sira	minutu 10	Oras 7

1.10 Tempu total ne’ebé aloka ba kandidatu sira iha rádiu nia notisiáriu (iha segundus) RTM la fó kobertura notisia

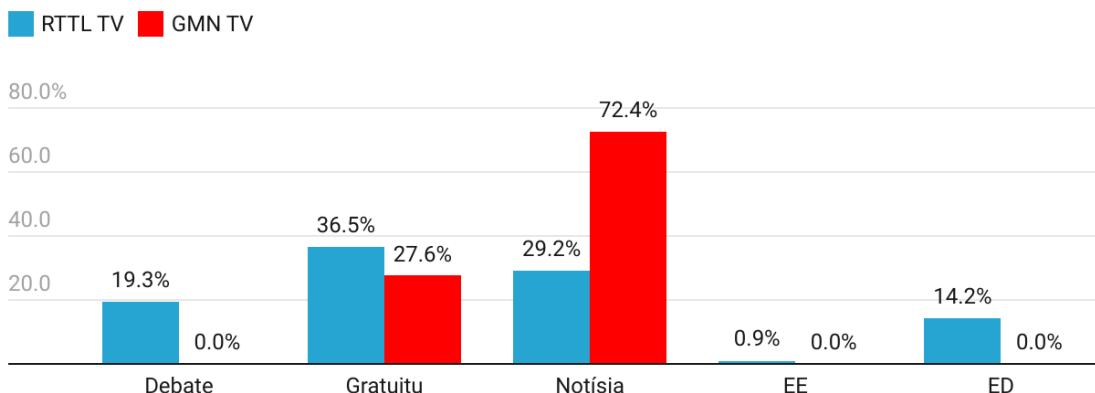


1.11 Jéneru nia ekilibriu iha meiu komunikasaun sosiál nia senáriu



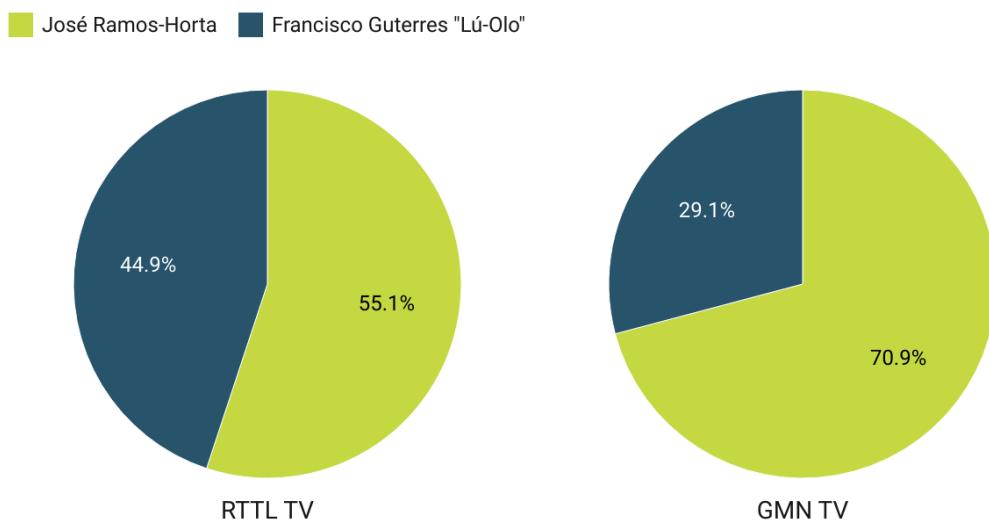
**ELEISAUN PREZIDENSIÁL -VOLTA DARUAK – TV nia kobertura
25 MARSU – 16 ABRIL (17-18 Silénsiu)**

2.1 Distribuisaun tipu komunikasaun político iha programasaun husi emsisora TV nia oráriu nobre



EE = Eleitor nia Eduksaun; ED= Editoriál.

2.2 Totál tempu alokadu ba kandidatu sira durante programa eleitorál iha oráriu nobre husi eskolla editoriál iha estasaun TV sira (Notícia sira, debate, programa editoriál sira seluk)

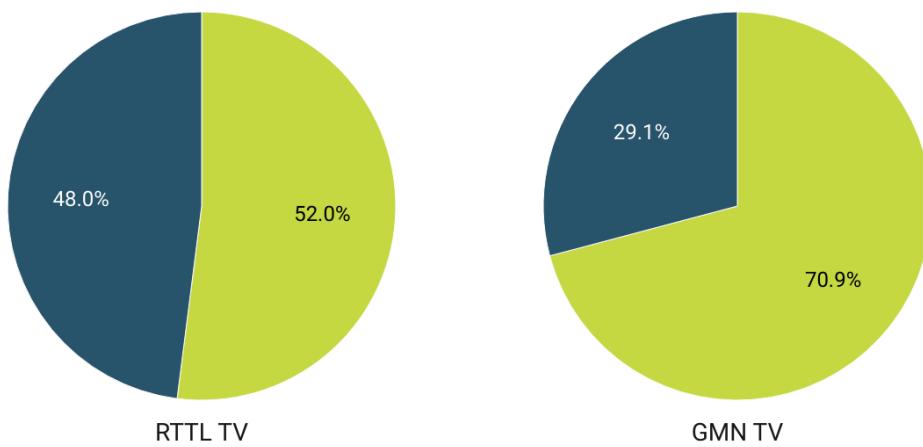


2.3 Tempo totál ne'ebé aloka ba kandidatu sira durante programa oráriu nobre sira relasiona ho eleisaun husi eskolla editoriál (programa sira hotu kona-ba kestaun eleitorál no político sira, menus tempu antena gratuito, anúnsiu político sira no fatin informasaun eleitor)

	RTTL TV	GMN TV
Tempo totál ne'ebé aloka ba kandidatu sira	Oras 4 Minutu 55	Oras 5 Minutu 5

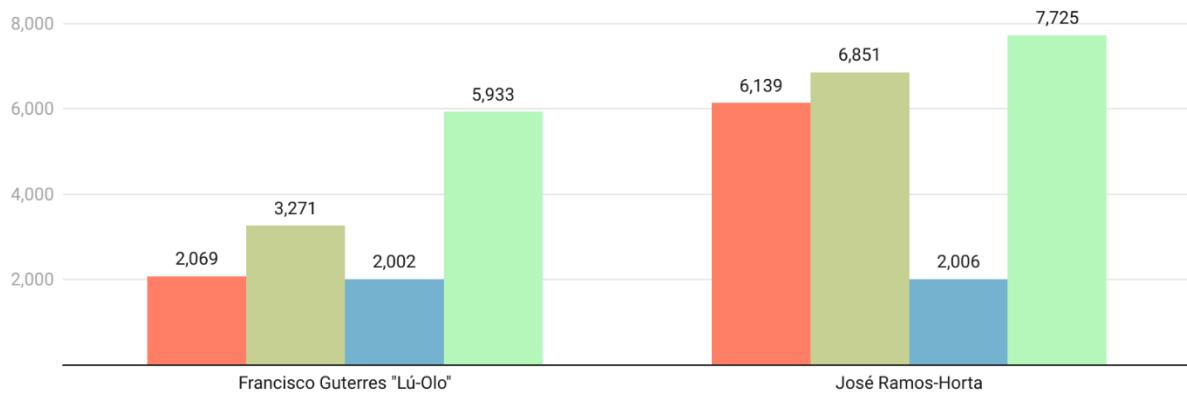
2.4 Tempu totál alokadu ba kandidatu sira iha TV nia notisiáriu

█ José Ramos-Horta █ Francisco Guterres "Lú-Olo"



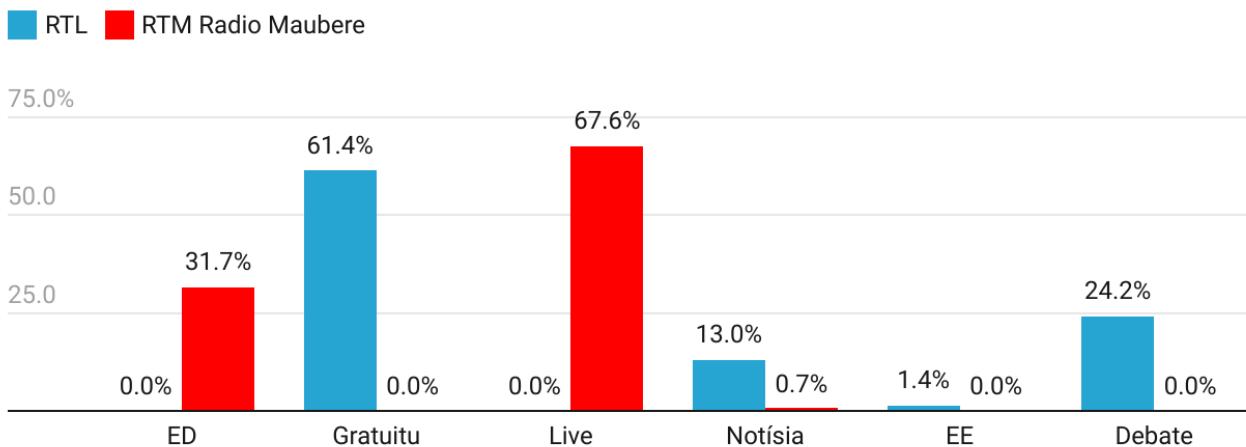
2.5 Kobertura nia ton iha estasaun TV sira hotu (programa eskolla editoriál sira hotu, menus tempu antena grátis no kobertura live)

█ GMN TV - neutrū █ GMN TV - pozitivu █ RTTL TV - neutrū █ RTTL TV - pozitivu



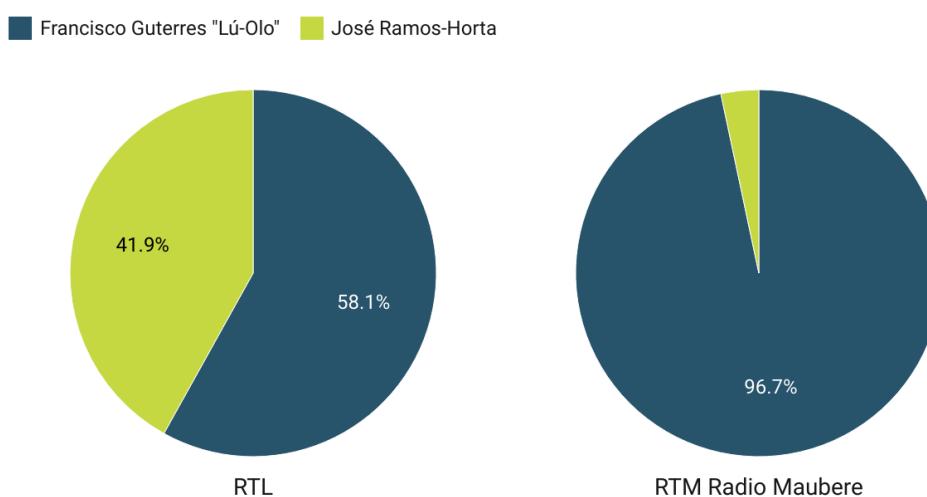
**ELEISAUN PREZIDENSIÁL -VOLTA DARUAK – Rádiu nia kobertura
25 MARSU – 16 ABRIL (17-18 Silénsiu)**

2.6 Distribuisaun tipu komunikasaun político iha programasaun estasaun rádiu nia iha oráriu nobre



ED = Editoriál; EE = Eleitór nia Edukasaun.

2.7 Totál tempu alokadu ba kandidatu sira durante programa eleitorál iha oráriu nobre husi eskolla editoriál iha estasaun rádiu sira (Notísia sira, debate, programa editoriál sira seluk)

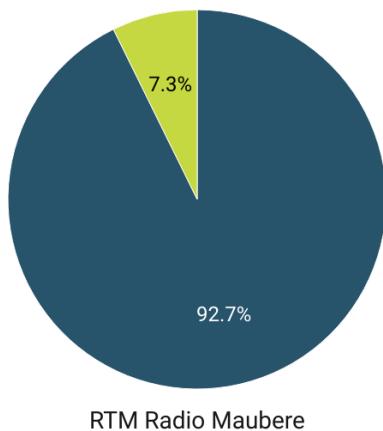
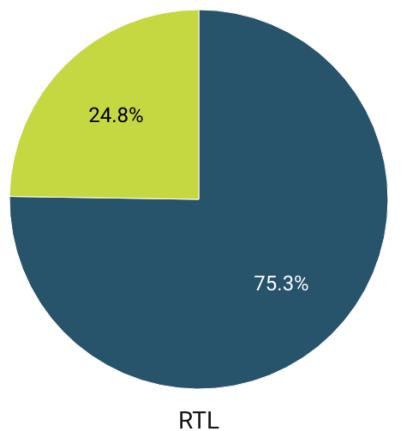


2.8 Tempu totál ne'ebé aloka ba kandidatu sira durante programa relasional ho eleisaun iha oráriu nobre husi eskolla editoriál (programa sira hotu kona-ba kestaun eleitorál no político sira, menus tempu antena gratuito, anúnsiu político sira no fatin informasaun eleitór)

	RTL Rádiu	RTM Rádiu
Tempu totál ne'ebé aloka ba kandidatu sira	Oras 1 Minutu 10	Oras 7 Minutu 50

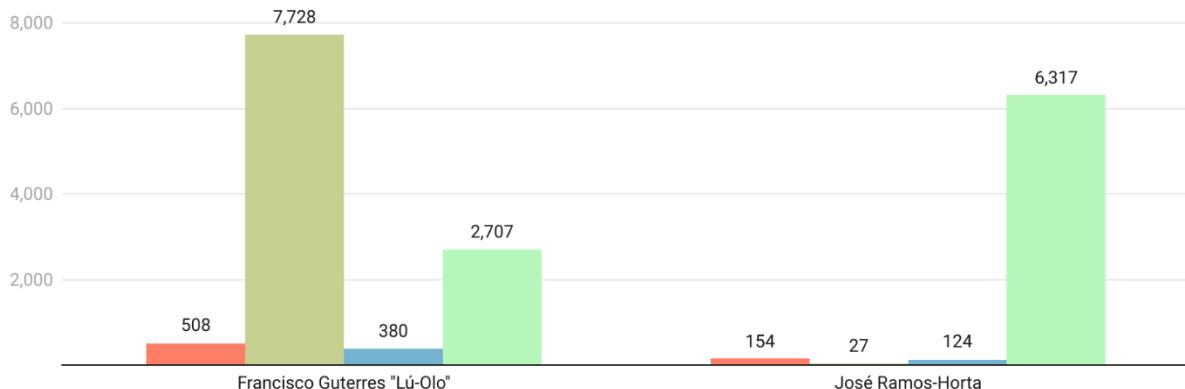
2.9 Tempu totál alokadu ba kandidatu sira iha rádiu nia notisiáriu

Francisco Guterres "Lú-Olo" José Ramos-Horta

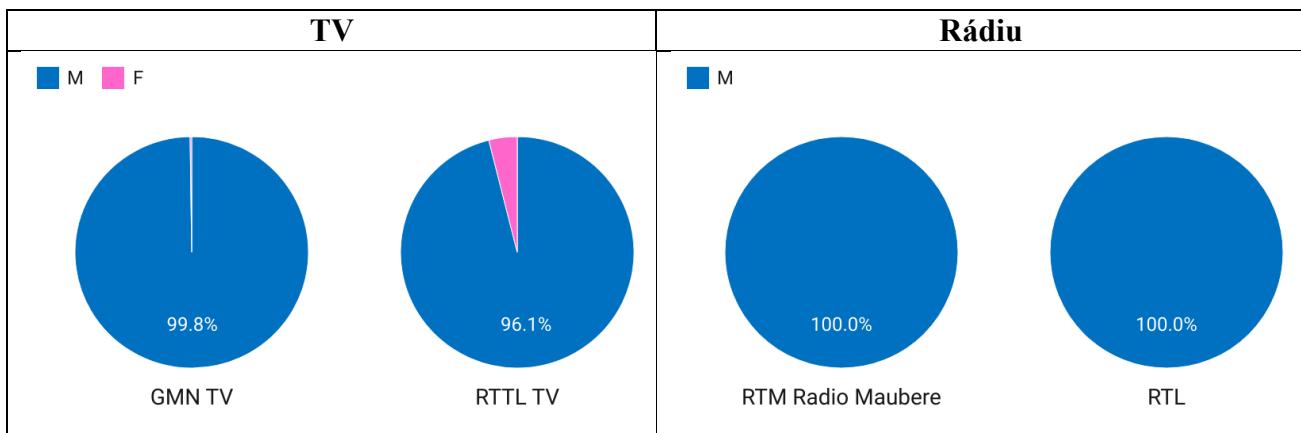


2.10 Kobertura nia ton iha estasaun rádiu sira hotu

RTM Radio Maubere - neutrū RTM Radio Maubere - pozitivu RTL - neutrū RTL - pozitivu



2.11 Jéneru nia ekilíbriu iha meiu komunikasaun sosiál nia senáriu

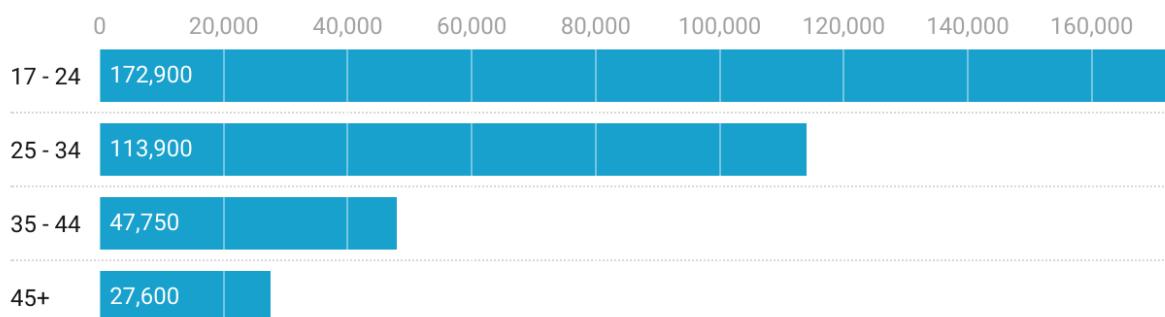


22. Aneksu D – Monitorizasaun husi Rede Sosiál sira liuhusi Observasaun Eleitorál Uniaun Europeia nian

Númeru utilizadór Internet iha Timor-Leste sai boot uituan iha tinan ikus sira, no ho haboot tan rede movél sira. Internet alkansa 51% husi populasaun hahú tinan 2022 no kuaze ligasaun sira hotu mak movél.³⁰ Rede movél sira halo kobertura ba 92% husi populasaun, maibé servisu dadus iha velosidade limitadu iha Dili nia liur no área urbanu sira seluk.

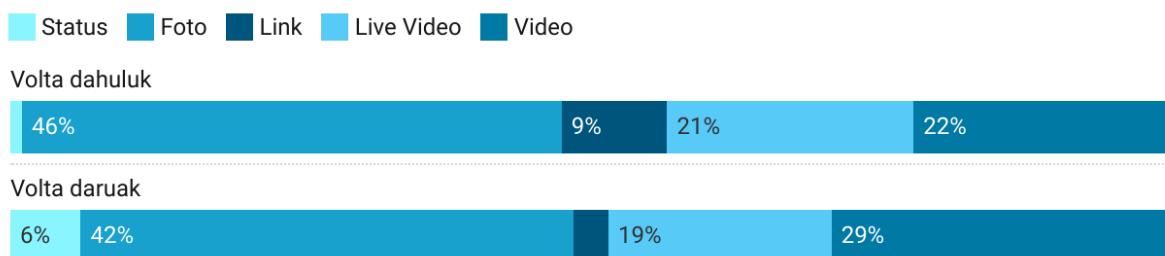
Facebook domina preferénsia sira relasiona ho rede sosiál sira, ho númeru utilizadór besik 400,000 – 33% husi populasaun (maibé 75% husi utilizadór internet) iha prezensa iha rede ne'e. Instagram okupa lugar daruak, ho menus 6% husi populasaun ne'ebé uza aplikasaun ne'e hodi fahe foto sira. Twitter iha baze husi utilizadór ne'ebé la signifikativu (5,400 utilizadór).³¹ MOE EU halo ona monitorizasaun no análise husi pájina 40 no grupu públiku Facebook hamutuk sia durante volta dahuluk no 14 pájina sira durante volta daruak.

Númeru estimativu husi utilizadór Facebook tuir grupu tinan



Created with Datawrapper

Persentajen husi posts tuir tipu



Created with Datawrapper

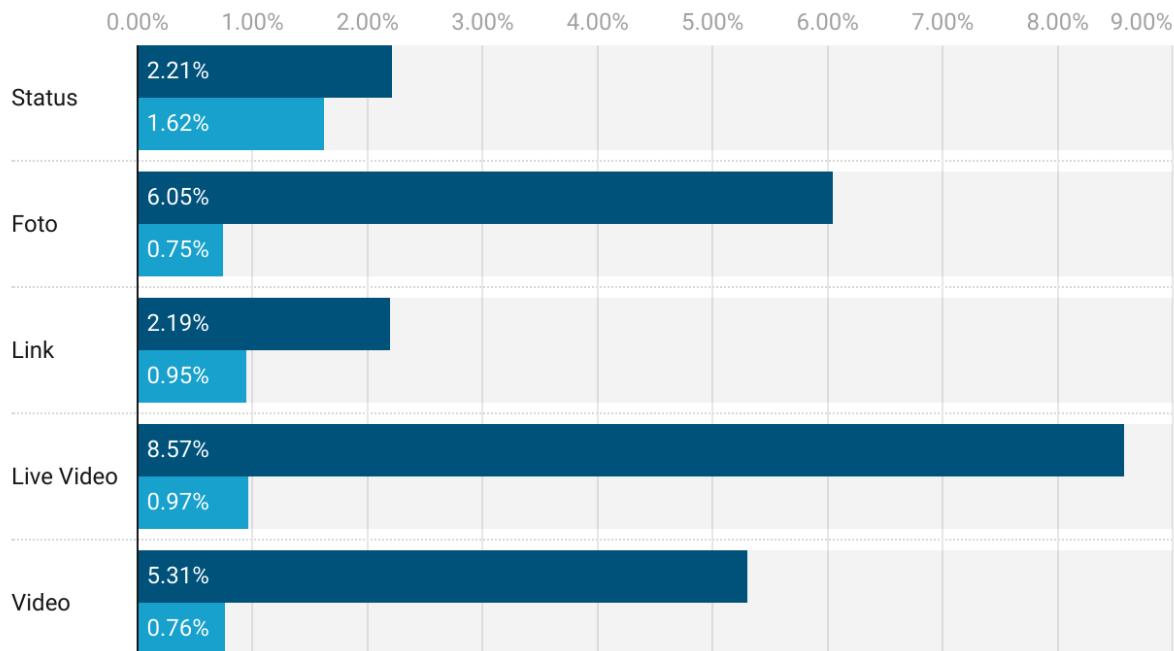
³⁰ <https://datareportal.com/reports/digital-2022-timor-leste>

³¹ Idem.

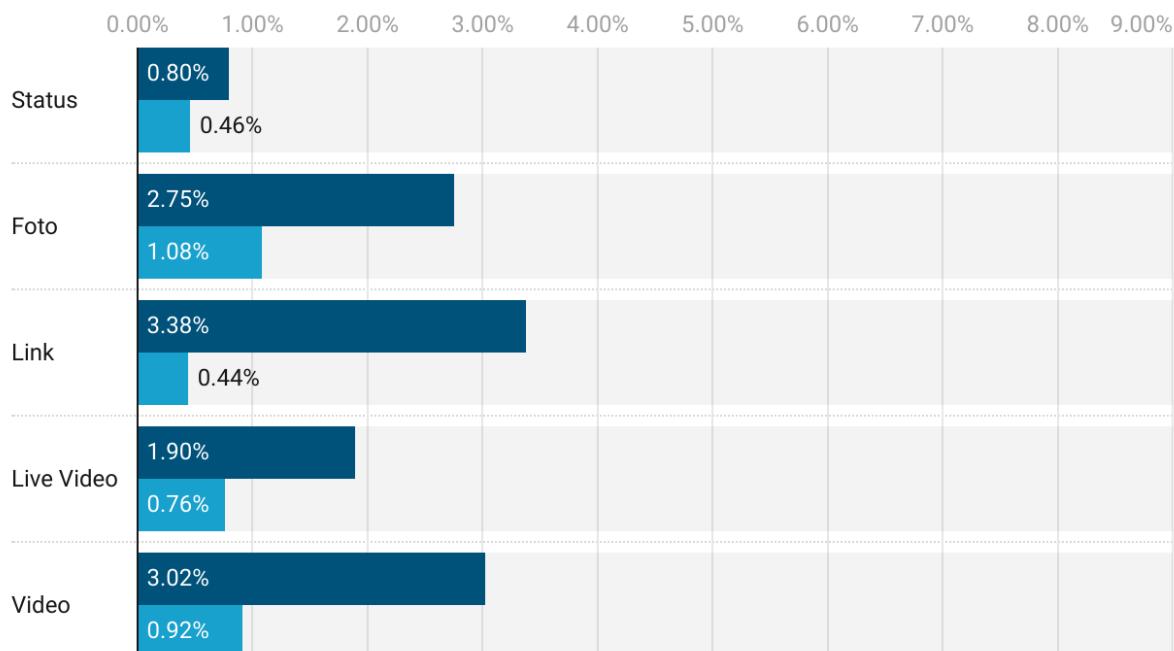
Taxa interasaun média no mediana (persentajen totál husi interesaun relasional ho número husi ema ne'ebé akompaña iha momentu publikasaun) husi publikasaun durante kampaña

■ Taxa média husi interasaun (%) ■ Taxa husi interasaun mediana (%)

Volta dahuluk



Volta daruak



Created with Datawrapper

23. Aneksu E – Eleisaun nia Rezultadu Finál

Eleisaun nia Rezultadu sira – Volta Dahuluk, 19 Marsu 2022

	Naran	Votu	Persentajen
14	José Ramos-Horta	303,477	46.6 %
6	Francisco Guterres “Lú-Olo”	144,282	22.1 %
9	Armando Berta dos Santos	56,690	8.7 %
8	Tito da Costa Cristovão “Lere Anan Timur”	49,314	7.6 %
16	Mariano Sabino Lopes “Assanami”	47,334	7.3 %
5	Anacleto Bento Ferreira	13,205	7.3 %
13	Martinho Germano da Silva Gusmão	8,598	1.3 %
2	Hermes da Rosa Correia Barros	8,030	1.2 %
7	Maria Helena Lopes de Jesus Pires	5,430	0.8 %
1	Isabel da Costa Ferreira	4,219	0.6 %
15	Felisberto Araújo Duarte	2,709	0.4 %
11	Constâncio da Conceição Pinto	2,520	0.4 %
12	Virgílio da Silva Guterres	1,720	0.3 %
4	Rogério Tiago de Fátima Lobato	2,058	0.3 %
10	Antero Benedito da Silva	1,562	0.2 %
3	Maria Ângela Freitas da Silva	711	0.1 %

Eleitór ne’ebé rejista ona - Totál	859,613	100 %
Eleitór nia partisipasaun	664,106	77.26 %
Eleitór - Mane	341,624	51.44 %
Eleitór - Feto	322,482	48.56 %

Totál Boletim Voto	664,106	100 %
Válidu	651,859	98.16 %
Branku	3,743	0.56 %
Nulu	8,386	1.26 %
Rejeitadu	65	0.01 %
Abandonadu	53	

Eleisaun nia Rezultadu sira – Volta Daruak, 19 Abril 2022

	Naran	Votu	Persentajen
1	José Ramos-Horta	398,028	62.1 %
2	Francisco Guterres “Lú-Olo”	242,939	37.9 %

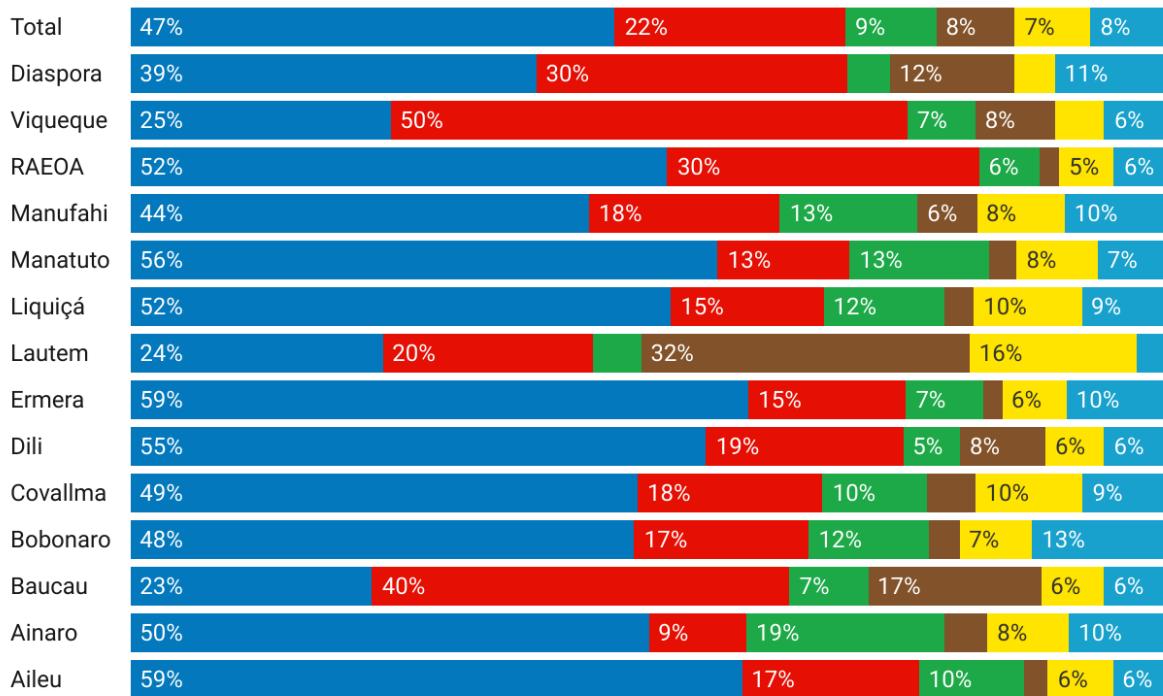
Eleitór ne’ebé rejista ona - Totál	859,925	100 %
Eleitór nia partisipasaun	646,389	75.17 %
Eleitór - Mane	334,177	51.70 %
Eleitór - Feto	312,212	48.30 %

Totál Boletim Voto	646,389	100 %
Válidu	640,967	99.16 %
Branku	1,643	0.25 %
Nulu	3,734	0.58 %
Rejeitadu	28	
Abandonadu	17	

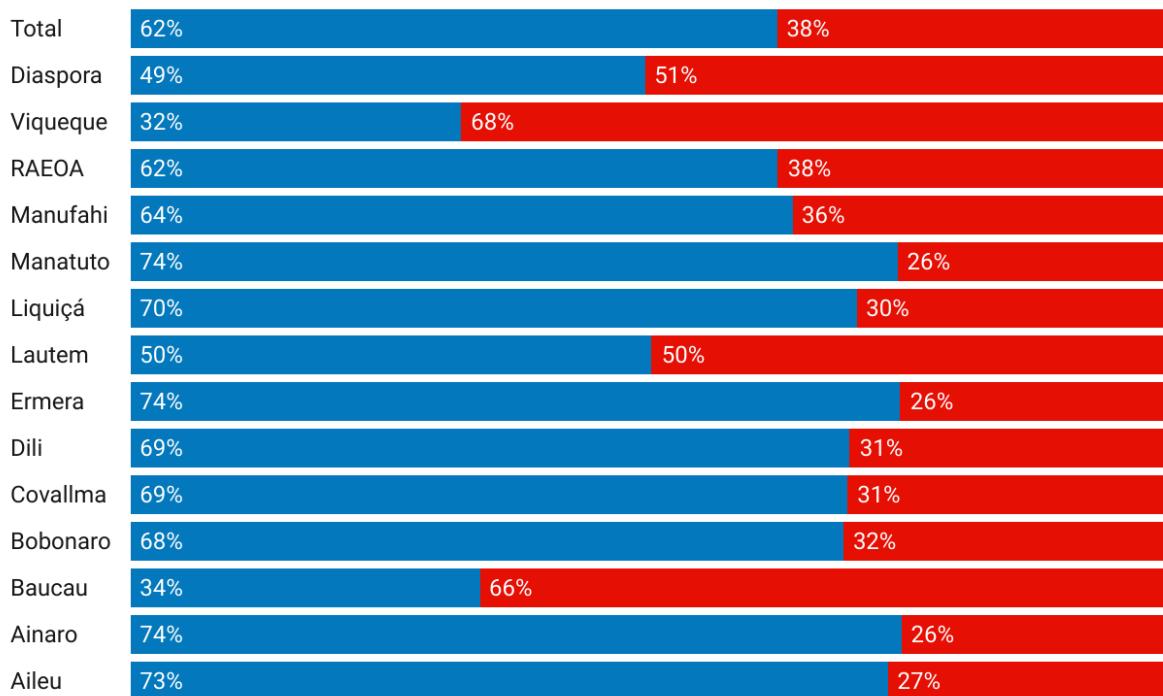
Rezultadu Eleisaun tuir Munisípiu

Ramos-Horta Lú-Olo Armanda Berta Lere Anan Timur Assanami Sira seluk

Volta dahuluk



Volta daruak



Created with Datawrapper